

M & W



JW

THE PROVINCE OF TRANSVAAL Official Gazette

(Registered at the Post Office as a Newspaper)



DIE PROVINSIE TRANSVAAL Offisiële Koerant

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

VOL. CLXXVII.]

PRICE 5c.

PRETORIA,

26 APRIL
26 APRIL 1961.

PRYS 5c.

[No. 2900.

CONTENTS ON BACK PAGES.

INHOUD AGTERIN.

No. 103 (Administrator's), 1961.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Ferndale-Fontainebleau Town-planning Scheme No. 1, 1954, was approved by Proclamation No. 241 of 1954, in terms of section *forty-three* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that Ferndale-Fontainebleau Town-planning Scheme No. 1, 1954, is hereby amended as indicated in the scheme clauses and Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Randburg; this amendment is known as Ferndale-Fontainebleau Town-planning Scheme No. 1/2.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Fifteenth day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 5/2/16/2.

No. 104 (Administrator's), 1961.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas an application has been received for permission to establish the township of Elmapark Extension No. 5 on remainder of Portion 12 of Portion A of portion of the farm Rietfontein No. 63, Registration Division I.R., District of Germiston;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (4) of section *twenty* of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Seventeenth day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 4/8/2123.

7-1250178

No. 103 (Administrators-), 1961.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Ferndale-Fontainebleau-Dorpsaanlegskema No. 1, 1954, by Proklamasie No. 241 van 1954, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Ferndale-Fontainebleau-Dorpsaanlegskema No. 1, 1954, hierby gewysig word soos aangedui op die skemaklosseuse en Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorpsraad Pretoria, en die Stadsklerk, Randburg; hierdie wysiging staan bekend as Ferndale-Fontainebleau-Dorpsaanlegskema No. 1/2.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegoe onder my Hand te Pretoria, op hede die Vyftiende dag van April Eenduisend Negehonderd Een-en-estig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinie Transvaal.
T.A.D. 5/2/16/2.

No. 104 (Administrators-), 1961.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Elmapark Uitbreiding No. 5 te stig op Restant van Gedeelte 12 van Gedeelte A van gedeelte van die plaas Rietfontein No. 63, Registrasie-afdeling I.R., distrik Germiston;

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (4) van artikel *twintig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande Bylae.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegoe onder my Hand te Pretoria, op hede die Sewentiende dag van April Eenduisend Negehonderd Een-en-estig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinie Transvaal.
T.A.D. 4/8/2123.

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY WILLIAM VINE Balfour Cunningham, under the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, for permission to establish a township under the provisions of Act No. 33 of 1907, on remainder of portion 12 of portion A of portion of the farm Rietfontein No. 63, Registration Division I.R., District of Germiston, was granted.

A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

1. Name.

The name of the township shall be Elmapark Extension No. 5.

2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.2978/60.

3. Water.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that—

- (a) a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up, including provision for fire fighting services, is available;
- (b) arrangements to the satisfaction of the local authority have been made regarding the delivery of the water referred to in (a) above and the reticulation thereof throughout the township: Provided that such arrangements shall include the following provisions:—
 - (i) That before the plans of any building to be erected upon any erf are approved by the local authority the applicant shall cause a suitable supply of water to be laid on to the street frontage of the erf;
 - (ii) that all costs of, or connected with, the installation of plant and appurtenances for the delivery, storage if necessary, and reticulation of the water shall be borne by the applicant, who shall also be responsible for the maintenance of such plant and appurtenances in good order and repair until they are taken over by the local authority: Provided that if the local authority requires the applicant to install plant and appurtenances of a capacity in excess of the needs of the township the additional costs occasioned thereby shall be borne by the local authority;
 - (iii) that the local authority shall be entitled to take over free of cost the said plant and appurtenances at any time subject to the giving of six months' notice: Provided that until the local authority takes over the said water supply the applicant may make charges for water supplied at a tariff approved by the local authority;
- (c) the applicant has furnished the local authority with adequate guarantees regarding the fulfilment of his obligations under the above-mentioned arrangements.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements entered into between the applicant and the local authority with special reference to the guarantees referred to in sub-paragraph (c) shall accompany the said certificate as an annexure thereto.

BYLAE.

VOORWAARDEN WAAROP DIE AANSOEK GEDOEN DEUR WILLIAM VINE Balfour Cunningham, INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORPE- EN DORPSAANLEG-ORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM INGEVOLGE WET NO. 33 VAN 1907, 'N DORP TE STIG OP RESTERENDE GEDEELTES VAN GEDEELTE 12 VAN GEDEELTE A VAN GEDEELTE VAN DIE PLAAS RIETFONTEIN NO. 63, REGISTRASIE-AFDELING I.R., DISTRIK GERMISTON, TOEGESTAAN IS.

A—STIGTINGSVOORWAARDEN.

1. Naam.

Die naam van die dorp is Elmapark Uitbreiding No. 5.

2. Ontwerpplan van die dorp.

Dic dorp bestaan uit erwe en strate soos aangewys op Algemene Plan L.G. No. A.2978/60.

3. Water.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike owerheid aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat—

- (a) 'n voorraad water geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegehou is, met inbegrip van voor-siening vir brandweerdienste, beskikbaar is;
- (b) reëlings tot voldoening van die plaaslike owerheid getref is in verband met die lewering van water in (a) hierbo genoem en die retikulasie daarvan deur die hele dorp: Met dien verstande dat onderstaande bepalings in sodanige reëlings ingesluit word:—
 - (i) Dat die applikant 'n geskikte voorraad water tot by die straatfront van die erf moet laat aanlê voordat die planne van 'n gebou wat op die erf opgerig sal word, deur die plaaslike owerheid goedgekeur word;
 - (ii) dat alle koste van, of in verband met, die installering van 'n installasie en toebehore vir die lewering, opgaar, indien nodig, en retikulasie van die water deur die applikant gedra moet word, en die applikant is ook aanspreeklik om sodanige installasie en toebehore in 'n goeie toestand te onderhou tot tyd en wyl hulle deur die plaaslike owerheid oorgeneem word: Met dien verstande dat indien die plaaslike owerheid vereis dat die applikant 'n installasie en toebehore van 'n groter kapasiteit as wat vir die dorp nodig is, moet installeer, die ekstra koste wat daardeur meegebring word deur die plaaslike owerheid gedra moet word;
 - (iii) dat die plaaslike owerheid daartoe geregtig is om genoemde installasie en toebehore te eniger tyd kosteloos oor te neem, op voorwaarde dat ses maande kennis gegee moet word: Met dien verstande dat die applikant geldie vir water wat gelewer word teen 'n tarief deur die plaaslike owerheid goedgekeur, kan vorder tot tyd en wyl die plaaslike owerheid genoemde waterlewering oornem;
- (c) die applikant geskikte waarborgs aan die plaaslike owerheid verstrek het met betrekking tot die na-koming van sy verpligtings kragtens bostaande reëlings.

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hooftrekke van die reëlings tussen die applikant en die plaaslike owerheid getref uiteengesit word, met spesiale vermelding van die waarborgs in subparagraaf (c) genoem, moet tesame met genoemde sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

4. Sanitation.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the sanitation of the township, which shall include provision for the disposal of waste water and refuse.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

5. Electricity.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

6. Cemetery, Depositing and Bantu Location Sites.

The applicant shall make arrangements with the local authority to the satisfaction of the Administrator in regard to the provisions of a depositing site and sites for a cemetery and Bantu location. Should such provision consist of land to be transferred to the local authority, transfer thereof shall be free of conditions restricting the use or the right of disposal thereof by the local authority.

7. Mineral Rights.

All rights to minerals and precious stones together with all rights which may be or become vested in the freehold owner to share in any proceeds which may accrue to the Crown from the disposal of the undermining rights of the township including the share of claim licence moneys and any share of rentals or profits which may accrue to any owner under any mining lease granted in respect of the land covered by the township and the like shall be reserved to the applicant.

8. Cancellation of Existing Conditions of Title.

The applicant shall cause the following existing conditions to be cancelled:

- (a) The land may not be subdivided nor may any share in it or portion of it be sold, leased or disposed of in any way without the written approval of the Townships Board.
- (b) Not more than one dwelling-house, together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the land except with the approval of the Townships Board.
- (c) The land shall be used for residential and agricultural purposes only and no store or place of business or industry whatsoever may be opened or conducted on the land without the written approval of the Townships Board.
- (d) The land or any portion thereof shall not be transferred, leased or in any other manner assigned or disposed of to any coloured person and no coloured person other than the servant of the owner or occupier, bona fide and necessarily employed on the land, shall be permitted to reside thereon or in any other manner occupy the same. The term "coloured person" means any African or Asiatic native, Cape Malay or any person who is manifestly a coloured person and includes any partnership or company (whether incorporated or otherwise) in which the management or control is directly or indirectly held or vested in any such person.

4. Sanitäre dienste.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike owerheid aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike owerheid getref is vir die sanitäre dienste in die dorp, met inbegrip van voorsiening vir die afvoer van afvalwater en vuilsvwydering.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voornoemde reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

5. Elektrisiteit.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike owerheid aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike owerheid getref is vir die lewering van elektrisiteit en die distribusie daarvan deur die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voornoemde reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n Aanhangsel daarby ingedien word.

6. Begraafplaas-, stortings- en Bantoelokasieterreine.

Die applikant moet tot voldoening van die Administrateur met die plaaslike owerheid reëlings tref ten opsigte van die verskaffing van 'n stortingsterrein en terreine vir 'n begraafplaas en 'n Bantoelokasie. As sodanige verskaffing bestaan uit grond aan die plaaslike owerheid oorgedra te word, is die oordrag daarvan nie onderworpe aan voorwaardes waarby die gebruik of die reg van vryeheid daarvan deur die plaaslike owerheid beperk word nie.

7. Mineralerechte.

Alle regte op minerale en edelgesteentes met inbegrip van alle regte wat by die pagvry-grondbesitter berus of hierna kan berus om te deel in die geld wat moontlik aan die Kroon kan toekom uit die verkoop van mynregte oor die dorp, asook die aandeel in kleimilisensiegeld en enige aandeel in huurgelde of winste, wat moontlik aan enige eienaar kan toekom ingevolge enige mynbrief ten opsigte van die grond binne die dorp, en dergelyke geld, word aan die applikant voorbehou.

8. Opheffing van bestaande titelvoorraad.

Die applikant moet die volgende bestaande voorraad laat ophef:

- (a) Die grond mag nie onderverdeel word nie en geen aandeel daarin of gedeelte daarvan mag verkoop, verhuur of op enige wyse van die hand gesit word sonder die skriftelike toestemming van die Dorperaad nie.
- (b) Uitgesonderd met die toestemming van die Dorperaad mag nie meer as een woonhuis, tesame met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is, op die grond opgerig word nie.
- (c) Die grond moet slegs gebruik word vir woon- en landboudoeleindes en geen winkel of besigheids- of nywerheidsplek hoegenaand mag op die grond geopen of gedryf word sonder die skriftelike goedkeuring van die Dorperaad nie.
- (d) Die grond of enige gedeelte daarvan mag nie aan 'n kleurling oorgedra, verhuur of op 'n ander manier toegewys of van die hand gesit word nie en geen kleurlinge, uitgesonderd die eienaar of okkuperdeer se bediendes, *bona fide* en noodsaaklik in dien op die grond, mag toegelaat word om daarop te woon of om dit op enige ander wyse te okkuper nie. Die uitdrukking „kleurling“ beteken 'n Afrikaanse of Asiatische inboorling, Kaapse Maleier of jedereen wat klaarblyklik 'n kleurling is en omvat enige venootskap of maatskappy (hetzy geïnkorporeer of andersins) waarin die bestuur of beheer regstreeks of onregstreeks by enige sodanige persoon berus.

9. Streets.

(a) The applicant shall form, grade and maintain the streets in the township to the satisfaction of the local authority until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the Administrator shall from time to time be entitled to relieve the applicant wholly or partially from this obligation after reference to the Board and the local authority.

(b) The streets shall be named to the satisfaction of the local authority.

10. Endowment.

The applicant shall, subject to the provisos to paragraph (d) of sub-section (1) of section *twenty-seven* of Ordinance No. 11 of 1931, pay as an endowment to the local authority an amount representing 18% (eighteen per cent) on land value only of all erven disposed of by the applicant by way of sale, barter or gift or in any other manner (other than erven transferred in terms of section *twenty-four* of that Ordinance), such value to be calculated as at the date of such disposal and to be determined in the manner set out in the said paragraph (d).

Quarterly audited detailed statements shall be rendered by the applicant to the local authority and shall be accompanied by a remittance for the amount shown to be due to the local authority. The local authority, or any official duly authorised thereto by it, shall have the right to inspect and audit the applicant's books at all reasonable times relative to the disposal of erven in the township. If so required by the said local authority, or official, the applicant shall produce all such books and papers as may be necessary for such inspection and audit. If no such moneys have been received during any quarterly period the local authority may, in lieu of an audit statement, accept a statement to that effect.

11. Enforcement of Conditions.

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

B—CONDITIONS OF TITLE.**1. All Erven.**

The erf shall be subject to existing conditions and servitudes including the reservation of rights to minerals.

2. The Erven with Certain Exceptions.

The erven with the exception of—

- (i) such erven as may be acquired for Government or Provincial purposes; and
 - (ii) such erven as may be acquired for municipal purposes provided the Administrator, after consultation with the Board, has approved the purposes for which such erven are required,
- shall be subject to the further conditions hereinafter set forth:—

(a) The applicant and any other person or body of persons so authorised in writing by the Administrator, shall for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power to enter into and upon the erf at all reasonable times for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.

(b) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.

9. Strate.

(a) Die applikant moet, tot voldoening van die plaaslike owerheid die strate in die dorp vorm, skraap en onderhou tot tyd en wyl hierdie aanspreeklikheid deur die plaaslike owerheid oorgeneem word: Met dien verstande dat die Administrateur geregtig is om die applikant van tyd tot tyd geheel en al of gedeeltelik van hierdie verpligting te onthef na oorleg met die Dorperaad en die plaaslike owerheid.

(b) Die strate moet tot voldoening van die plaaslike owerheid name gegee word.

10. Skenking.

Die applikant moet, onderworpe aan die voorbehoudbepalings van paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel *sewe-en-twintig* van Ordonnansie No. 11 van 1931, as 'n skenking aan die plaaslike owerheid 'n bedrag betaal gelykstaande met 18% (agtien persent) van slegs die grondwaarde van alle erwe wat deur die applikant verkoopt, verruil of geskenk of op enige ander manier van die hand gesit word (uitgesonderd erwe oorgedra in gevolge artikel *vier-en-twintig* van daardie Ordonnansie), sodanige waarde bereken te word soos op die datum waarop dit aldus van die hand gesit word en vasgestel te word op die wyse uiteengesit in genoemde paragraaf (d).

Die applikant moet geouditeerde, gedetailleerde kwartaalstate tesame met die bedrag wat daarop aangewys word as verskuldig aan die plaaslike owerheid verstrek. Die plaaslike owerheid of enige beampete deur hom behoorlik daartoe magtig verleen besit die reg om op alle redelike tye die applikant se boeke betreffende die verkoop van erwe in die dorp te inspekteer en te ouditeer. Op versoek van genoemde plaaslike owerheid of beampete moet die applikant alle boeke en stukke wat vir sodanige inspeksie en ouditering nodig is, oorlê. Indien geen sodanige geldte gedurende enige tydperk van drie maande ontvang is nie, kan die plaaslike owerheid 'n verklaring waarin melding hiervan gemaak word, in plaas van 'n geouditeerde staat aanneem.

11. Nakoming van voorwaardes.

Die applikant moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enige van die verpligtings te onthef en sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam van persone te laat berus.

B—TITELVOORWAARDES.**1. Alle Erwe.**

Die erf is onderworpe aan bestaande voorwaardes en servitute, met inbegrip van die voorbehoud van mineraleregte.

2. Die erwe met sekere uitsonderings.

Die erwe uitgesonderd—

- (i) erwe wat vir Goewernments- of Proviniale doeleindes nodig is; en
- (ii) erwe wat vir munisipale doeleindes verkry word, mits die Administrateur, na raadpleging met die Dorperaad, die doeleindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het,

is onderworpe aan onderstaande verdere voorwaardes:—

- (a) Die applikant en enige ander persoon of liggaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daartoe magtig verleen is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931 nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bovermelde doel gedoen of ingestel moet word.
- (b) Die aansig van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goeie argitektuur sodat dit nie die aantreklikhede van die omgewing benadeel nie.

- (c) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.
- (d) Except with the consent of the local authority no animal as defined in the Local Authorities Pounds Regulations shall be kept or stabled on the erf.
- (e) No wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.
- (f) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher-lying erven direct to a public street the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher-lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower-lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipe line or drain which the owner of such lower-lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf.
- (g) The erf shall be used for the erection of a dwelling-house only: Provided that, with the consent of the Administrator after reference to the Board and the local authority, a place of public worship or a place of instruction, social hall, institution or other buildings appertaining to a residential area may be erected on the erf: Provided further that when the township is included within the area of an approved Town-planning Scheme the local authority may permit such other buildings as may be provided for in the scheme subject to the conditions of the scheme under which the consent of the local authority is required.
- (h) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (j) Except with the consent of the Administrator who may prescribe such conditions as he may deem necessary, not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf: Provided that if the erf is subdivided or it or any portion of it is consolidated with any other erf or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area.
- (i) The dwelling-house, exclusive of outbuildings, to be erected on the erf shall be of the value of not less than R5,600.
- (ii) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.
- (k) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 20 feet from the boundary thereof abutting on a street.
- (l) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.
- (m) Except with the special permission in writing of the local authority, the roofs of all buildings erected on the erf shall be of tiles, shingles, slates or concrete.
- (c) Nòg die eienaar nòg enigiemand anders besit die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleindes in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te grawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike owerheid.
- (d) Behalwe met die toestemming van die plaaslike owerheid mag geen diere soos omskryf in die Skutregulasies van plaaslike besture op die erf aan gehou of op stal gesit word nie.
- (e) Geen geboue van hout en/of sink of van roustene mag op die erf opgerig word nie.
- (f) Waar dit na die mening van die plaaslike owerheid onuitvoerbaar is om neerslagwater van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n openbare straat af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige neerslagwater op sy erf vloei en/of toe te laat dat dit daaroor loop; Met dien verstande dat die eienars van erwe met 'n hoër ligging van waar die neerslagwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, aanspreeklik is om 'n eweredige aandeel van die koste te betaal van enige pyplyn of afleivoor wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig vind om aan te lè of te bou, om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer.
- (g) Die erf moet slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig: Met dien verstande dat, met die toestemming van die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike owerheid, 'n plek vir openbare godsdiensoefening of 'n plek van onderrig, 'n gemeenskapsaal, 'n irrigating of ander gebou wat in 'n woongebied huis-hoort, op die erf opgerig kan word: Voorts met dien verstande datwanneer die dorp in die gebied van 'n goedgekeurde dorpsaanlegskema opgeneem word, die plaaslike owerheid ander geboue waarvoor in die skema voorsiening gemaak word, kan toelaat behoudens die voorwaardes van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike owerheid vereis word.
- (h) Nòg die eienaar nòg enigiemand anders het die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (j) Behalwe met die toestemming van die Administrateur wat sodanige voorwaardes kan stel as wat hy nodig ag, mag nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir die gebruik in verband daarmee nodig is, op die erf opgerig word nie: Met dien verstande dat indien die erf onderverdeel of dit of enige gedeelte daarvan met enige ander erf of gedeelte van 'n erf gekonsolideer word, hierdie voorwaarde met die toestemming van die Administrateur op elke gevoldige gedeelte of die gekonsolideerde gebied toegepas mag word.
- (i) Die waarde van die woonhuis, sonder inbegrip van buitegeboue, wat op die erf opgerig gaan word moet minstens R5,600 wees.
- (ii) Die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig is en eers later voltooi sal word nie, moet gelyktydig met, of vóór die oprigting van die buitegeboue, opgerig word.
- (k) Geboue met inbegrip van buitegeboue wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 20 voet van die straatgrens daarvan geleë wees.
- (l) Indien die erf omhein of op 'n ander wys toe-gemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal tot voldoening van die plaaslike owerheid opgerig en onderhou word.
- (m) Uitgesonderd met die spesiale skriftelike goedkeuring van die plaaslike owerheid moet die dakke van alle geboue wat op die erf opgerig word, van teëls, houtdakspane, leiklip of beton wees.

3. Servitudes for Sewerage and other Municipal Purposes.

In addition to the relevant conditions set out above the erven shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf shall be subject to a servitude, six feet wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along one only of its boundaries determined by the local authority other than a street boundary.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 6 feet thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

4. Definitions.

In the foregoing conditions the following terms shall have the meaning assigned to them:—

- (i) "Applicant" means William Viner Balfour Cunningham and his successors in title to the township.
- (ii) "Dwelling-house" means a house designed for use as a dwelling for a single family.

5. Government and Municipal Erven.

Should any erf or erven acquired as contemplated in clause B 2 (i) and (ii) hereof come into the possession of any person other than the Government or the local authority such erven shall thereupon be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be permitted by the Administrator after consultation with the Board.

3. Serwituut vir riolerings- en ander munisipale doeleindes.

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is die erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir riolerings- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike owerheid, ses voet breed, langs net een van sy grense deur die plaaslike owerheid bepaal uitgesonderd 'n straatgrens.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne voorname serwituutgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige serwituut of binne 6 voet daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike owerheid is geregtig om sodanige materiaal as wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhou en verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke as wat hy volgens goeddunke as noodsaaklik beskou, tydelik te gooi op die grond wat aan voorname serwituut grens en voorts is die plaaslike owerheid geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir voorname doel: Met dien verstande dat die plaaslike owerheid enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhou en verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke veroorsaak word.

4. Woordomskrywing.

In voormalde voorwaardes het onderstaande uitdrukkings die betekenis wat daaraan geheg word:—

- (i) „Applicant” beteken William Viner Balfour Cunningham en sy opvolgers tot die eiendomsreg van die dorp.
- (ii) „Woonhuis” beteken 'n huis wat ontwerp is vir gebruik as 'n woning vir een gesin.

5. Goewernments- en munisipale erwe.

As die erf of erwe wat verkry word soos beoog in klousule B 2 (i) en (ii) hiervan, in die besit kom van enige ander persoon as die Goewerment of die plaaslike owerheid, dan is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige van voorname voorwaardes of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad bepaal.

No. 105 (Administrator's), 1961.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas an application has been received for permission to establish the township of Dennehof Extension No. 1 on Portion b of portion of the farm Zandfontein No. 42, Registration Division I.R., District of Johannesburg;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (4) of section twenty of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Seventeenth day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.D. 4/8/1854, Vol. 2.

No. 105 (Administrateurs-), 1961.

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Dennehof Uitbreiding No. 1 te stig op Gedeelte b van gedeelte van die plaas Zandfontein No. 42, Registrasie-afdeling I.R., distrik Johannesburg;

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (4) van artikel twintig van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande Bylae.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Sewentiende dag van April Eenduisend Negehonderd Een-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrator van die Provinie Transvaal.

T.A.D. 4/8/1854, Vol. 2.

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY SANDFIELD ESTATES (PROPRIETARY), LIMITED, UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP UNDER THE PROVISIONS OF ACT NO. 33 OF 1907, ON PORTION b OF PORTION OF THE FARM ZANDFONTEIN NO. 42, REGISTRATION DIVISION I.R., DISTRICT OF JOHANNESBURG.

A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

1. Name.

The name of the township shall be Dennehof Extension No. 1.

2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.4543/60.

3. Water.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that—

- (a) a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up, including provision for fire-fighting services, is available;
- (b) arrangements to the satisfaction of the local authority have been made regarding the delivery of the water referred to in (a) above and the reticulation thereof throughout the township: Provided that such arrangements shall include the following provisions:—
 - (i) That before the plans of any building to be erected upon any erf are approved by the local authority the applicant shall cause a suitable supply of water to be laid on to the street frontage of the erf;
 - (ii) that all costs of, or connected with, the installation of plant and appurtenances for the delivery, storage if necessary, and reticulation of the water shall be borne by the applicant, who shall also be responsible for the maintenance of such plant and appurtenances in good order and repair until they are taken over by the local authority: Provided that if the local authority requires the applicant to install plant and appurtenances of a capacity in excess of the needs of the township the additional costs occasioned thereby shall be borne by the local authority;
 - (iii) that the local authority shall be entitled to take over free of cost the said plant and appurtenances at any time, subject to the giving of six months' notice: Provided that until the local authority takes over the said water supply the applicant may make charges for water supplied at a tariff approved by the local authority;
- (c) that applicant has furnished the local authority with adequate guarantees regarding the fulfilment of its obligations under the above-mentioned arrangements.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements entered into between the applicant and the local authority, with special reference to the guarantees referred to in sub-paragraph (c) shall accompany the said certificate as an annexure thereto.

4. Sanitation.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the sanitation of the township, which shall include provision for the disposal of waste water and refuse.

BYLAE.

VOORWAARDEN WAAROP DIE AANSOEK GEDOEËN DEUR SANDFIELD ESTATES (PROPRIETARY), LIMITED, INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORP- EN DORPSAANLEG-ORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM INGEVOLGE WET NO. 33 VAN 1907, 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE b VAN GEDEELTE VAN DIE PLAAS ZANDFONTEIN NO. 42, REGISTRASIE-AFDELING I.R., DISTRIK JOHANNESBURG, TOEGESTAAN IS.

A—STIGTINGSVOORWAARDEN.

1. Naam.

Die naam van die dorp is Dennehof Uitbreiding No. 1.

2. Ontwerpplan van die dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangewys op Algemene Plan L.G. No. A.4543/60.

3. Water.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike owerheid aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat—

- (a) 'n voorraad water geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vergistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voorsiening vir brandweerdienste, beskikbaar is;
- (b) reëlings tot voldoening van die plaaslike owerheid getref is in verband met die lewering van water in (a) hierbo genoem en die retikulasie daarvan deur die hele dorp: Met dien verstande dat onderstaande bepalings in sodanige reëlings ingesluit word:—
 - (i) Dat die applikant 'n geskikte voorraad water tot by die straatfront van die erf moet laat aanlê voordat die planne van 'n gebou wat op die erf opgerig sal word, deur die plaaslike owerheid goedgekeur word;
 - (ii) dat alle koste van, of in verband met, die installering van 'n installasie en toebehore vir die lewering, opgaar, indien nodig, en retikulasie van die water deur die applikant gedra moet word, en die applikant is ook aanspreeklik om sodanige installasie en toebehore in 'n goeie toestand te onderhou tot tyd en wyl hulle deur die plaaslike owerheid oorgeneem word: Met dien verstande dat indien die plaaslike owerheid vereis dat die applikant 'n installasie en toebehore van 'n groter kapasiteit as wat vir die dorp nodig is, moet installeer, die ekstra koste wat daardeur meegebring word deur die plaaslike owerheid gedra moet word;
 - (iii) dat die plaaslike owerheid daartoe geregtig is om genoemde installasie en toebehore te eniger tyd kosteloos oor te neem, op voorwaarde dat ses maande kennis gegee moet word: Met dien verstande dat die applikant geldie vir water wat gelewer word teen 'n tarief deur die plaaslike owerheid goedgekeur, kan vorder tot tyd en wyl die plaaslike owerheid genoemde waterlewering oorneem;
- (c) die applikant geskikte waarborgs aan die plaaslike owerheid verstrek het met betrekking tot die nakoming van sy verpligtings kragtens bostaande reëlings.

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hooftrekke van die reëlings tussen die applikant en die plaaslike owerheid uiteengesit word, met spesiale vermelding van die waarborgs in subparagraaf (c) genoem, moet tesame met genoemde sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

4. Sanitaire dienste.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike owerheid aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike owerheid getref is vir die sanitäre dienste in die dorp, met inbegrip van voorsiening vir die afvoer van afvalwater en vuilisverwydering.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

5. Electricity.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

6. Cemetery, Depositing and Bantu Location Sites.

The applicant shall make arrangements with the local authority to the satisfaction of the Administrator in regard to the provision of a depositing site and sites for a cemetery and Bantu location. Should such provision consist of land to be transferred to the local authority, transfer thereof shall be free of conditions restricting the use or the right of disposal thereof by the local authority.

7. Mineral Rights.

All rights to minerals and precious stones together with all rights which may be or become vested in the freehold owner to share in any proceeds which may accrue to the Crown from the disposal of the undermining rights of the township, including the share of claim licence moneys and any share of rentals or profits which may accrue to any owner under any mining lease granted in respect of the land covered by the township and the like shall be reserved to the applicant.

8. Streets.

(a) The applicant shall form, grade and maintain the streets in the township to the satisfaction of the local authority until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the Administrator shall from time to time be entitled to relieve the applicant wholly or partially from this obligation after reference to the Board and the local authority.

(b) The streets shall be named to the satisfaction of the local authority.

9. Endowment.

The applicant shall, subject to the provisos to paragraph (d) of sub-section (1) of section twenty-seven of Ordinance No. 11 of 1931, pay as an endowment to the local authority an amount representing 16½% (sixteen and a half per cent) on land value only of all erven disposed of by the applicant by way of sale, barter or gift or in any other manner (other than erven transferred in terms of section twenty-four of that Ordinance), such value to be calculated as at the date of such disposal and to be determined in the manner set out in the said paragraph (d).

Quarterly audited detailed statements shall be rendered by the applicant to the local authority and shall be accompanied by a remittance for the amount shown to be due to the local authority. The local authority, or any official duly authorised thereto by it, shall have the right to inspect and audit the applicant's books at all reasonable times relative to the disposal of erven in the township. If so required by the said local authority, or official, the applicant shall produce all such books and papers as may be necessary for such inspection and audit. If no such moneys have been received during any quarterly period the local authority may, in lieu of an audited statement, accept a statement to that effect.

10. Erf for Municipal Purposes.

Erf No. 18 on the general plan shall be transferred to the local authority by and at the expense of the applicant as a park.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voorname reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

5. Elektrisiteit.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike owerheid aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike owerheid getref is vir die lewering van elektrisiteit en die distribusie daarvan deur die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voorname reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

6. Begraafplaas-, stortings- en Bantaelokasieterreine.

Die applikant moet tot voldoening van die Administrateur met die plaaslike owerheid reëlings tref ten opsigte van die verskaffing van 'n stortingsterrein en terreine vir 'n begraafplaas en 'n Bantaelokasie. As sodanige verskaffing bestaan uit grond aan die plaaslike owerheid oorgedra te word, is die oordrag daarvan nie onderworpe aan voorwaardes waarby die gebruik of die reg van vervreemding daarvan deur die plaaslike owerheid beperk word nie.

7. Mineraleregte.

Alle regte op minerale en edelgesteentes met inbegrip van alle regte wat by die pagvry-grondbesitters berus of hierna kan berus om te deel in die gelde wat moontlik aan die Kroon kan toekom uit die verkoop van mynregte oor die dorp, asook die aandeel in kleimilisensiegelede en enige aandeel in huurgelde of winste, wat moontlik aan enige eienaar kan toekom ingevolge enige mynbrief ten opsigte van die grond binne die dorp, en dergelyke gelde, word aan die applikant voorbehou.

8. Strate.

(a) Die applikant moet die strate in die dorp vorm, skraap en onderhou tot voldoening van die plaaslike owerheid tot tyd en wyl hierdie aanspreeklikheid deur die plaaslike owerheid oorgeneem word: Met dien verstande dat die Administrateur van tyd tot tyd geregtig is om die applikant geheel en al of gedeeltelik van hierdie verpligting te onthef na oorleg met die Dorperaad en die plaaslike owerheid.

(b) Die strate moet tot voldoening van die plaaslike owerheid name gegee word.

9. Skenkings.

Die applikant moet, onderworpe aan die voorbehoudbepalings van paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel *sewe-en-twintig* van Ordonnansie No. 11 van 1931, as 'n skenkking aan die plaaslike owerheid 'n bedrag betaal gelykstaande met 16½% (sestien en 'n half persent) van slegs die grondwaarde van alle erwe wat deur die applikant verkoop, verruil of geskenk of op enige ander manier van die hand gesit word (uitgesonderd erwe oorgedra ingevolge artikel *vier-en-twintig* van daardie Ordonnansie), sodanige waarde bereken te word soos op die datum waarop dit aldus van die hand gesit word en vastgestel te word op die wyse uiteengesit in genoemde paragraaf (d).

Die applikant moet geouditeerde, gedetailleerde kwaataalstate, tesame met die bedrag wat daarop aangewys word as verskuldig aan die plaaslike owerheid, aan die plaaslike owerheid verstrek. Die plaaslike owerheid of enige beampte deur hom behoorlik daartoe magtiging verleen, besit die reg om op alle redelike tye die applikant se boeke betreffende die verkoop van erwe in die dorp te inspekteer en te ouditeer. Op versoek van genoemde plaaslike owerheid of beampte moet die applikant alle boeke en stukke wat vir sodanige inspeksie en ouditering nodig is, voorlê. Indien geen sodanige geldende gedurende enige tydperk van drie maande ontvang is nie, mag die plaaslike owerheid 'n verklaring waarin melding hiervan gemaak word, in plaas van 'n geouditeerde staat aanneem.

10. Erf vir municipale doeleindes.

Erf No. 18 op die algemene plan moet deur en op koste van die applikant aan die plaaslike owerheid oorgedra word as 'n park.

11. Acceptance of Stormwater.

The applicant shall accept all stormwater coming from Road No. 581.

12. Erection of a Fence or other Physical Barrier.

The applicant shall erect and maintain when and where required by the Administrator, a physical barrier or fence between the park strip and Road No. 581, until this responsibility is taken over by the local authority.

13. Enforcement of Conditions.

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

B—CONDITIONS OF TITLE.**1. All Erven.**

The erf shall not be entitled to the rights of way as registered but shall be subject to existing conditions and servitudes including the reservation of rights to minerals, but excluding the servitude of right of way 40 feet wide along the western boundary of the township, which falls in a street.

2. The Erven with Certain Exceptions.

The erven with the exception of—

- (i) the erf mentioned in clause A 10 hereof;
 - (ii) such erven as may be acquired for Government or Provincial purposes; and
 - (iii) such erven as may be acquired for municipal purposes provided the Administrator after consultation with the Board, has approved the purposes for which such erven are required,
- shall be subject to the further conditions hereinafter set forth:—

(A) General Conditions.

- (a) The applicant and any other person or body of persons so authorised in writing by the Administrator shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power to enter into and upon the erf at all reasonable times for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.
- (b) Plans and specifications of all buildings and of all alterations or additions thereto shall be submitted to the local authority whose approval, in writing, shall be obtained before the commencement of building operations. All buildings or alterations or additions thereto shall be completed within a reasonable time after commencement.
- (c) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.
- (d) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.
- (e) Except with the consent of the local authority no animal as defined in the Local Authorities Pounds Regulations shall be kept or stabled on the erf.
- (f) No wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.
- (g) Except with the written approval of the local authority and subject to such conditions as the local authority may impose, neither the owner nor any occupier of the erf shall sink any wells or boreholes thereon or abstract any subterranean water therefrom.

11. Aanvaarding van neerslagwater.

Die applikant moet alle neerslagwater aanvaar wat van Pad No. 581 af kom.

12. Oprigting van 'n heining of ander fisiese versperring.

Die applikant moet 'n fisiese versperring of heining oprig en in stand hou wanneer en waar deur die Administrateur versoek, tussen die park en Pad No. 581, tot tyd en wyl hierdie aanspreeklikheid deur die plaaslike owerheid oorgeneem word.

13. Nakoming van voorwaardes.

Die applikant moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te verseker dat die titelvoorwaardes en ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word: Met dien verstaande dat die Administrateur die bevoegdheid het om die applikant van almal of enigeen van die verpligtings te ontheft en sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam van persone te laat berus.

B—TITELVOORWAARDES.**1. Alle erwe.**

Die erf is nie geregty op die padserwituut soos geregistreer nie maar is onderworpe aan bestaande voorwaardes en serwitute met ingebrip van die voorbehoud van mineraalregte, maar sonder inbegrip van die padserwituut 40 voet breed langs die westelike grens van die dorp, wat in 'n straat val.

2. Die erwe met sekere uitsonderings.

Die erwe uitgesonderd—

- (i) die erf in klousule A 10 hiervan genoem;
- (ii) erwe wat vir Goewerments- of Proviniale doelendies verkry word; en
- (iii) erwe wat vir munisipale doeleinades verkry word, mits die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad die doeleinades waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het,

is onderworpe aan die verdere voorwaardes hieronder uiteengesit:—

(A) Algemene voorwaardes.

- (a) Die applikant en enige ander persoon of liggaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daartoe magtiging verleen is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931 nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bovermelde doel gedoen of ingestel moet word.
- (b) Planne en spesifikasies van alle geboue en veranderings of aanbousels wat op die erf opgerig word, moet aan die plaaslike owerheid voorgele word wie se skriftelike goedkeuring verkry moet word voordat daar 'n aanvang met die bouwerkzaamhede gemaak word. Alle geboue of veranderings of aanbousels moet voltooi word binne 'n redelike tyd nadat daarmee 'n aanvang geneem is.
- (c) Die aansig van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goeie argitektuur sodat dit nie die aantreklikhede van die omgewing benadeel nie.
- (d) Nòg die eienaar nòg enigiemand anders besit die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleinades in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te grawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike owerheid.
- (e) Behalwe met die toestemming van die plaaslike owerheid mag geen diere soos omskryf in die Skutregulasies van Plaaslike Besture op die erf aangehou of op stal gesit word nie.
- (f) Geen geboue van hout en/of sink of van roustene mag op die erf opgerig word nie.
- (g) Behalwe met die skriftelike toestemming van die plaaslike owerheid oplê, mag nòg die eienaar nòg die okkupeerder van die erf enige putte of boorgate daarop uitgrawe of enige onderaardse water daaruit haal nie.

(h) Where, in the opinion of the local authority it is impracticable for stormwater to be drained from higher-lying erven direct to a public street the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher-lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower-lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipe line or drain which the owner of such lower-lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf.

(B) Special Business Erf.

In addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, Erf No. 9 shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf shall be used for trade or business purposes only provided that it shall not be used for a warehouse, or a place of amusement or assembly, garage, industrial premises or an hotel and provided further that—
 - (i) until the erf is connected to a public sewerage system the building shall not exceed two storeys and thereafter not more than three storeys in height;
 - (ii) the upper floor or floors may be used for residential purposes;
 - (iii) the buildings on the erf shall not occupy more than 60 per cent of the area of the erf.
- (b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (c) Subject to the provisions of any law, by-law or regulation and sub-clause (a) hereof there shall be no limitation of the number of shops or businesses that may be established or conducted on the erf: Provided that no business of a Bantu eating-house of any description shall be conducted on the erf.
- (d) No offensive trade as specified either in section ninety-five of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, or in a Town-planning Scheme in operation in the area may be carried on upon the erf.
- (e) the business premises shall be erected simultaneously with or before the erection of the out-buildings.

(C) Special Residential Erven.

The erven, with the exception of those referred to in sub-clause (B) shall, in addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, be subject to the following conditions:—

- (a) The erf shall be used for the erection of a dwelling-house only: Provided that, with the consent of the Administrator after reference to the Board and the local authority, a place of public worship or a place of instruction, social hall, institution or other buildings appertaining to a residential area may be erected on the erf: Provided further that when the township is included within the area of an approved town-planning scheme the local authority may permit such other buildings as may be provided for in the scheme subject to the conditions of the scheme under which the consent of the local authority is required.
- (b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.

(h) Waar dit na die mening van die plaaslike owerheid onuitvoerbaar is om neerslagwater van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n openbare straat af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige neerslagwater op sy erf vloeien/of toe te laat dat dit daaroor loop: Met dien verstande dat die eienars van erwe niet 'n hoër ligging, van waar die neerslagwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, aanspreeklik is om 'n eweredige aandeel van die koste te betaal van enige pyplyn of afleivoor wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig vind om aan te lê of te bou, om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer.

(B) Spesiale besigheidserf.

Benewens die voorwaardes in subklousule (A) hiervan uiteengesit, is Erf No. 9 aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf moet slegs vir handels- of besigheidsdoeleindes gebruik word: Met dien verstande dat dit nie gebruik mag word as 'n pakhuis, of vermaakklikheids- of vergaderplek, garage, nywerheidsperceel of 'n hotel nie, en voorts met dien verstande dat—
 - (i) die gebou nie meer as twee verdiepings hoog mag wees nie totdat die erf met 'n publieke rioleringstelsel verbind is en daarna nie meer as drie verdiepings nie;
 - (ii) die boonste verdieping of verdiepings vir woondoeleindes gebruik kan word;
 - (iii) die geboue op die erf nie meer as 60 persent van die oppervlakte van die erf mag beslaan nie.
- (b) Nòg die eienaar nòg enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (c) Behoudens die bepalings van enige wet, verordening of regulasie en subklousule (a) hiervan, is daar geen beperking wat die aantal winkels of besighede betref wat op die erf opgerig of gedryf mag word nie: Met dien verstande dat geen besigheid van 'n Bantoe-eethuis van watter aard ook al op die erf gedryf mag word nie.
- (d) Geen hinderlike bedryf, soos omskryf of in artikel vyf-en-negentig van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, of in 'n dorpsaanlegskema wat op die gebied van toepassing is, mag op die erf gedryf word nie.
- (e) Die besigheidsgebou moet gelyktydig met of vóór die buitegebou opgerig word.

(C) Spesiale woonerwe.

Dic erwe, uitgesonderd die in subklousule (B) genoem is, benewens die voorwaardes uiteengesit in subklousule (A) hiervan, onderworpe aan die volgende voorwaardes:—

- (a) Die erf moet slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig: Met dien verstande dat, met toestemming van die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike owerheid, 'n plek vir openbare godsdiensoefening of 'n plek van onderrig, 'n gemeenskapsaal, 'n irrigating of ander geboue wat in 'n woongebied huisvoer, op die erf opgerig kan word: Voorts met dien verstande dat wanneer die dorp in die gebied van 'n goedgekeurde dorpsaanlegskema opgeneem word, die plaaslike owerheid ander geboue waarvoor in die skema voorsiening gemaak word, kan toelaat behoudens die voorwaardes van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike owerheid vereis word.
- (b) Nòg die eienaar nòg enigiemand anders het die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.

- (c) Except with the consent of the Administrator who may prescribe such conditions as he may deem necessary, not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf: Provided that if the erf is subdivided or it or any portion of it is consolidated with any other erf or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area.
- (i) The dwelling-house, exclusive of outbuildings, to be erected on the erf shall be of the value of not less than R6,000;
 - (ii) the main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.
- (d) (i) *Erven Nos. 11-17.*—Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 50 feet from the boundary thereof abutting on a street.
- (ii) *Erf No. 10.*—Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 70 feet from the north-western boundary of the erf and not less than 50 feet from any other boundary thereof abutting on a street.
- (e) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

3. Servitudes for Sewerage and other Municipal Purposes.

In addition to the relevant conditions set out above the erven shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf is subject to a servitude, six feet wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along one only of its boundaries other than a street boundary as determined by the local authority.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 6 feet thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

4. Definitions.

In the foregoing conditions the following terms shall have the meaning assigned to them:—

- (i) "Applicant" means Sandfield Estates (Proprietary), Limited, and its successors in title to the township.
- (ii) "Dwelling-house" means a house designed for use as a dwelling for a single family.

5. Government and Municipal Erven.

Should the erf referred to in clause A 10 or any erf or erven acquired as contemplated in clauses B 2 (ii) and (iii) hereof come into the possession of any person other than the Government or the local authority such erf shall thereupon be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be decided by the Administrator after consultation with the Board.

- (c) Behalwe met die toestemming van die Administrator wat sodanige voorwaardes kan stel as wat hy nodig ag, mag nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir die gebruik in verband daarmee nodig is, op die erf opgerig word nie: Met dien verstande dat indien die erf onderverdeel of dit of enige gedeelte daarvan met enige ander erf of gedeelte van 'n erf gekonsolideer word, hierdie voorwaarde met die toestemming van die Administrateur op elke gevoldlike gedeelte of die gekonsolideerde gebied toegepas mag word.
- (i) Die waarde van dic woonhuis, sonder inbegrip van die buitegeboue, wat op die erf opgerig gaan word, moet minstens R6,000 wees.
 - (ii) Die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig en eers later voltooi gaan word nie, moet gelyktydig met, of vóór, die oprigting van die buitegeboue opgerig word.
- (d) (i) *Erve Nos. 11-17.*—Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 50 voet van die straatgrens daarvan geleë wees.
- (ii) *Erf No. 10.*—Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 70 voet van die noord-westelike grens van die erf en minstens 50 voet van enige ander grens daarvan wat aan 'n straat grens, geleë wees.
- (e) As die erf omhein of op 'n ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal tot voldoening van die plaaslike owerheid opgerig en onderhou word.

3. Serwitute vir rioletings- en ander munisipale doeleinades.

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is die erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n serwituit vir rioletings- en ander munisipale doeleinades, ten gunste van die plaaslike owerheid, ses voet breed, langs net een van sy grense soos bepaal deur die plaaslike owerheid, uitgesonderd 'n straatgrens.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne voornoemde serwituitsgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige serwituit of binne 6 voet daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike owerheid is geregtig om sodanige materiaal as wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige riolethooppleidings en ander werke as wat hy volgens goedgunne as noodsaaklik beskou, tydelik te gooi op die grond wat aan voornoemde serwituit grens en voorts is die plaaslike owerheid geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir voornoemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike owerheid enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige riolethooppleidings en ander werke veroorsaak word.

4. Woordomskrywing.

In voormalde voorwaardes het onderstaande uitdrukkings die betekenis wat daaraan geheg word:—

- (i) "Applicant" beteken Sandfields Estates (Proprietary), Limited, en sy opvolgers tot die eindomsreg van die dorp.
- (ii) "Woonhuis" beteken 'n huis wat ontwerp is vir gebruik as 'n woning vir een gesin.

5. Goewerments- en munisipale erwe.

As die erf genoem in klousule A 10 of enige erf of erwe wat verky word soos beoog in klousule B 2 (ii) en (iii) hiervan, in die besit kom van enige ander persoon as die Goewerment of die plaaslike owerheid, dan is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige van voornoemde voorwaardes of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrateur na raadpleging met die Dorperraad bepaal.

No. 106 (Administrator's), 1961.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Town-planning Scheme No. 1, 1947, of the Town Council of Klerksdorp, was approved by Proclamation No. 51 of 1947, in terms of section *forty-three* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 1, 1947, of the Town Council of Klerksdorp is hereby amended as indicated in the scheme clauses and Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Klerksdorp; this amendment is known as Klerksdorp Town-planning Scheme No. 1/23.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Seventeenth day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 5/2/28/23.

No. 106 (Administrator's), 1961.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas by paragraph (*d*) of section *two* of the Division of Land Ordinance, 1957, the application of the said Ordinance to a division of land may be excluded by Proclamation;

And whereas it is deemed expedient to apply the said paragraph (*d*) in respect of the division of Portion 112 (a portion of Portion 1 of Portion C) of the farm White River No. 64, Registration Division J.U., District of Nelspruit, in extent 60·9875 morgen as held by Deed of Transfer No. 19499/1949, in favour of Barend Jacobus de Klerk, into portions in extent approximately 10 and 25 morgen and a remainder in extent approximately 25·9875 morgen;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by the said paragraph, I hereby declare that the provisions of the said paragraph (*d*) of section *two* apply to such division.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Seventeenth day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 9/3/8, Vol. 1.

No. 108 (Administrator's), 1961.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Under and by virtue of the powers vested in me by section *ninety-one* of the South Africa Act, 1909, I hereby declare that the following Ordinance, passed by the Provincial Council of Transvaal, has been assented to by His Excellency the Governor-General-in-Council and is hereby promulgated.

No. 106 (Administrators-), 1961.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegskema No. 1, 1947, van die Stadsraad van Klerksdorp by Proklamasie No. 51 van 1947, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegskema No. 1, 1947, van die Stadsraad van Klerksdorp hierby gewysig word soos aangedui op die skemaklousules en Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Stadsklerk, Klerksdorp; hierdie wysiging staan bekend as Klerksdorp-Dorpsaanlegskema No. 1/23.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Sewentiende dag van April Eenduisend Negehonderd Een-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinie Transvaal.
T.A.D. 5/2/28/23.

No. 107 (Administrators-), 1961.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal by paragraaf (*d*) van artikel *twee* van die Ordonnansie op die Verdeling van Grond, 1957, die toepassing van genoemde Ordonnansie op 'n verdeling van grond by Proklamasie uitgesluit kan word;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde paragraaf (*d*) toe te pas ten opsigte van die verdeling van Gedeelte 112 ('n gedeelte van Gedeelte 1 van Gedeelte C) van die plaas White River No. 64, Registrasie-afdeling J.U., distrik Nelspruit, groot 60·9875 morg, soos gehou kragtens Transportakte No. 19499/1949, ten gunste van Barend Jacobus de Klerk, in gedeeltes groot ongeveer 10 en 25 morg en 'n restant groot ongeveer 25·9875 morg;

So is dit dat ek, ingevolge die bevoegdhede by genoemde paragraaf aan my verleen, hierby verklaar dat die bepallings van genoemde paragraaf (*d*) van artikel *twee* op sodanige verdeling van toepassing is.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Sewentiende dag van April Eenduisend Negehonderd Een-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinie Transvaal.
T.A.D. 9/3/8, Vol. 1.

No. 108 (Administrators-), 1961.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Kragtens en ingevolge die bevoegdhede aan my verleen by artikel *een-en-negentig* van die Zuid-Afrika Wet, 1909, verklaar ek hierby dat onderstaande Ordonnansie wat deur die Proviniale Raad van Transvaal aangeneem is, deur Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade goedgekeur is en hierby afgekondig word.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria this Nineteenth day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.A. 3/1/51/4.

ORDINANCE NO. 5 OF 1961.

(Assented to on 10th April, 1961.)
(English text signed by the Governor-General.)

AN ORDINANCE

To amend the Licences (Control) Ordinance, 1931.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:

Amendment of section 2 of Ordinance 3 of 1932, as amended by section 1 of Ordinance 16 of 1959.

1. Section two of the Licences (Control) Ordinance, 1931 (hereinafter referred to as the principal Ordinance), is hereby amended by the addition at the end of the definition of "municipality" of the following expression:

"and includes an outside area as defined in section two of the Local Government Ordinance, 1939 (Ordinance No. 17 of 1939)".

Amendment of section 5 of Ordinance 3 of 1932, as amended by section 1 of Ordinance 16 of 1959.

2. Section five of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution for paragraph (b) of sub-section (3) of the following new paragraph:

"(b) if so required by the local authority or board concerned, furnish a plan, prepared in accordance with conditions laid down by such local authority or board, of the premises at which he proposes to carry on his trade or business and where such premises are situated outside a municipality but within the area of jurisdiction of the Peri-Urban Areas Health Board, such applicant shall furnish the board concerned with a plan of such premises, and such plan shall be prepared in accordance with the conditions laid down by the Peri-Urban Areas Health Board and shall bear an endorsement by the latter Board that it complies with such conditions;".

Amendment of section 7 of Ordinance 3 of 1932, as amended by section 2 of Ordinance 16 of 1959.

3. Section seven of the principal Ordinance is hereby amended by the substitution for sub-sections (2), (3) and (4) of the following new sub-sections:

"(2) Where application is made by or on behalf of a person in respect of a trade or business, a description whereof does not appear in the list referred to in section ten—

(a) to a local authority, it shall not be considered unless the applicant shall have furnished such local authority with a report by a medical officer of health of such local authority or by any medical practitioner approved of by such local authority that he knows of no reason why such certificate should be refused on the grounds of public health;

(b) to any board where such trade or business is to be carried on within the area of jurisdiction of the Peri-Urban Areas Health Board, it shall not be considered unless the applicant shall have furnished such board with a report by a medical officer of health of the Peri-Urban Areas Health Board or by any

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Negentiende dag van April Eenduisend Negehonderd Een-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provincie Transvaal.
T.A.A. 3/1/51/4.

ORDONNANSIE NO. 5 VAN 1961.

(Goedgekeur op 10 April 1961.)
(Die Engelse teks is deur die Goewerneur-generaal geteken.)

'N ORDONNANSIE

Tot wysiging van die Licensie (Kontrole) Ordonnansie 1931.

DIE Provinciale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG:

1. Artikel twee van die Licensie (Kontrole) Ordonnansie 1931 (hierna die Hoofordonnansie genoem), word hierby gewysig deur aan die einde van die woordomskrywing van „Munisipaliteit“ die volgende uitdrukking toe te voeg:

„en sluit 'n buitegebied in soos omskryf in artikel twee van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939 (Ordonnansie No. 17 van 1939).“

2. Artikel vyf van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur paragraaf (b) van subartikel (3) deur die volgende nuwe paragraaf te vervang:

„(b) indien aldus vereis deur die betrokke plaaslike bestuur of Raad, 'n plan opgestel ooreenkomsdig voorwaardes deur sodanige plaaslike bestuur of Raad bepaal, voorsien van die perseel waar hy van voorneme is om sy bedryf of besigheid uit te oefen, en, waar sodanige perseel geleë is buite 'n munisipaliteit maar binne die regsgebied van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, moet sodanige applikant die betrokke Raad voorsien van 'n plan van sodanige perseel en sodanige plan moet opgestel word ooreenkomsdig die voorwaardes deur die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede vasgestel en moet 'n endossement deur laasgenoemde Raad toon dat dit voldoen aan sodanige voorwaardes;“.

3. Artikel sewe van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur subartikels (2), (3) en (4) deur die volgende nuwe subartikels te vervang:

„(2) Waar aansoek gedoen word deur of ten behoeve van 'n persoon ten opsigte van 'n bedryf of besigheid, waarvan 'n beskrywing nie in die lys, genoem in artikel tien, verskyn nie—

(a) by 'n plaaslike bestuur, word dit nieoorweeg nie tensy die applikant sodanige plaaslike bestuur voorsien het van 'n verslag deur 'n mediese gesondheidsbeampte van sodanige plaaslike bestuur uitgeoefen word, word dit nieoorweeg nie tensy die applikant sodanige Raad voorsien het van 'n verslag deur 'n mediese gesondheidsbeampte van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede behoort te word nie;

(b) by enige Raad waar sodanige bedryf of besigheid binne die regsgebied van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede uitgeoefen word, word dit nieoorweeg nie tensy die applikant sodanige Raad voorsien het van 'n verslag deur 'n mediese gesondheidsbeampte van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede behoort te word nie;

Wysiging van artikel 5 van Ordonnansie 3 van 1932, soos gewysig by artikel 1 van Ordonnansie 16 van 1959.

Wysiging van artikel 7 van Ordonnansie 3 van 1932, soos gewysig by artikel 2 van Ordonnansie 16 van 1959.

Amend-
ment of
section 43
of Ord-
inance 22
of 1957.

6. Section *forty-three* of the principal Ordinance is hereby amended by the addition at the end thereof of the following definitions:

“local authority” includes the Peri-Urban Areas Health Board established in terms of section *two* of the Peri-Urban Areas Health Board Ordinance, 1943, in respect of that portion of the area of a local area committee which has by actual survey been sub-divided into erven or is surrounded by such surveyed erven and includes any public road abutting thereon and those portions of any aforementioned area—

- (a) in respect of which a certificate has been lodged with the Registrar of Deeds in terms of section *one* of the Agricultural Holdings (Transvaal) Registration Act, 1919 (Act No. 22 of 1919); or
- (b) the division whereof has been approved by the Administrator in terms of section *twenty-seven* of the Division of Land Ordinance, 1957 (Ordinance No. 20 of 1957), and for which division the Administrator, in terms of sub-section (1) of section *twenty-six* of that Ordinance, has decided that a general plan is necessary for registration purposes;

shall be deemed to be such surveyed erven;

‘municipality’ means the area or district placed under the jurisdiction of a local authority.”.

Amend-
ment of
section 44
of Ord-
inance 22
of 1957.

7. Section *forty-four* of the principal Ordinance is hereby amended in the English text by the insertion in sub-section (1) after the words “main road” of the words “or portion thereof”.

Amend-
ment of
section 45
of Ord-
inance 22
of 1957.

8. Section *forty-five* of the principal Ordinance is hereby amended by—

- (a) the deletion in sub-section (6) of all the words appearing after the word “thereof”; and
- (b) the addition at the end thereof of the following new sub-sections:

“(7) (a) In order to determine any matter, the determination of which is necessary or expedient for the making of a recommendation by the board, the board shall have the power to subpoena a witness, to cause an oath or affirmation to be administered to him, to examine him and to call for the production of any book, plan, document, record or object.

(b) A subpoena for the attendance of a witness or for the production of any book, plan, document, record or object before a board, shall be signed and issued by the chairman of the board in a form set out as prescribed and shall be served by the chairman or by a person authorised by him to do so, upon the witness personally or at his residence or place of business or employment by delivering it to some person thereat who is apparently not less than sixteen years of age and apparently residing or employed thereat.

(c) If the person to be served with the subpoena, keeps his residence or place of business closed so as to prevent the service of the subpoena, it shall be sufficient service to affix a copy thereof to the outer or principal door of such residence or place of business.

6. Artikel *drie-en-veertig* van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur aan die end daarvan die volgende woordomskrywings toe te voeg:

Wysiging
van artikel
43 van
Ordon-
nansie 22
van 1957.

„plaaslike bestuur”, ook die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede ingestel ingevolge artikel *twee* van die Ordonnansie tot Instelling van ‘n Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, 1943, ten opsigte van daardie gedeelte van die gebied van ‘n plaaslike gebiedskomitee wat deur werklike opmeting in erwe opgedeel is of wat omring is deur sodanige opgemete erwe en omvat enige openbare pad wat daaraan grens en daardie gedeeltes van enige voormalde gebied—

- (a) ten opsigte waarvan ‘n sertifikaat ingedien is by die Registrateur van Aktes ingevolge artikel *een* van die Landbouwhoeven (Transvaal) Registratie Wet, 1919 (Wet No. 22 van 1919); of
- (b) waarvan die verdeling deur die Administrateur goedkeur is ingevolge artikel *sewe-en-twintig* van die Ordonnansie op die Verdeling van Grond, 1957 (Ordonnansie No. 20 van 1957), en vir welke verdeling die Administrateur, ingevolge subartikel (1) van artikel *ses-en-twintig* van daardie Ordonnansie, besluit het dat ‘n algemene plan vir registrasjedoeleindes nodig is;

word geag sodanige opgemete erwe te wees; „munisipaliteit”, die gebied of distrik wat onder die regssbevoegdheid van ‘n plaaslike bestuur geplaas is.”.

7. Artikel *vier-en-veertig* van die Hoofordonnansie word hierby gewysig in die Engelse teks deur in subartikel (1) na die woorde „main road” die woorde „or portion thereof” in te voeg.

Wysiging
van artikel
44 van
Ordon-
nansie 22
van 1957.

8. Artikel *vyf-en-veertig* van die Hoofordonnansie word hierby gewysig deur—

- (a) in subartikel (6) al die woorde wat verskyn na die woorde „gedoen word” te skrap; en
- (b) aan die einde daarvan die volgende nuwe subartikels toe te voeg:

“(7) (a) Ten einde enige aangeleentheid vas te stel waarvan die vasstelling nodig of dienstig is vir die raad om ‘n aanbeveling te kan maak, het die raad die bevoegdheid om ‘n getuie te dagvaar, om ‘n eed of bevestiging aan hom op te lê, om hom te ondervra en om die oorlegging van enige boek, plan, dokument, rekord of voorwerp aan te vra.

(b) ‘n Dagvaarding vir die aanwesigheid van ‘n getuie of vir die oorlegging van ‘n boek, plan, dokument, rekord of voorwerp voor ‘n raad, word onderteken en uitgereik deur die voorsitter van die raad in ‘n vorm uiteengesit soos voorgeskryf en moet deur die voorsitter of deur ‘n persoon deur hom daartoe gemagtig, bestel word, aan die getuie persoonlik of by sy woonplek of besigheidsplek of werkplek deur dit aldaar af te lewer aan ‘n persoon wat skynbaar minstens sestien jaar oud is en skynbaar daarwoonagtig of werkzaam is.

(c) As die persoon aan wie die dagvaarding bestel moet word, sy woonplek of besigheidsplek gesluit hou ten einde die bestelling van die dagvaarding te verhinder, is dit voldoende bestelling om ‘n afskrif daarvan aan die buite- of hoofingang van sodanige woonplek of besigheidsplek te heg.

(d) If required to do so by the chairman of a board, a witness shall, before giving his evidence, take an oath or make an affirmation, which oath or affirmation shall be administered by the chairman of the board or such other person as the chairman may designate.

(e) Any person who has been subpoenaed to attend a meeting of the board as a witness or has given evidence before a board, shall be entitled to the same witness fees, from the Provincial Revenue Fund, as if he had been subpoenaed to attend at a criminal trial in the Supreme Court held at the place of such meeting.

(f) In connection with the giving of any evidence or the production of any book, plan, document, record or object before a board, the law relating to privilege as applicable to a witness giving evidence or subpoenaed to produce a book or document in the Supreme Court, shall apply.

(8) (a) Any person subpoenaed to attend and give evidence or to produce any book, plan, document, record or object before a board, who, without sufficient cause (the onus of proof whereof shall rest upon him)—

- (i) fails to attend at the time and place specified in the subpoena; or
- (ii) fails to remain in attendance until the end of the meeting or until he is excused by the chairman of such board from further attendance; or
- (iii) after appearing before the board, refuses to be sworn or to make affirmation as a witness after he has been required by the chairman of the board to do so; or
- (iv) having been sworn or having made affirmation, fails to answer fully and satisfactorily any question lawfully put to him; or
- (v) fails to produce any book, plan, document, record or object in his possession or custody or under his control, which he has been subpoenaed to produce,

shall be guilty of an offence.

(b) Any person who, after having been sworn or having made affirmation, gives false evidence before a board on any matter, knowing such evidence to be false or not knowing or believing it to be true, shall be guilty of an offence.

(9) Any person who at any meeting of a board wilfully insults any member of the board or wilfully interrupts the proceedings of a board or wilfully hinders or obstructs a board in the performance of its functions or wilfully disturbs the peace and order of such proceedings, shall be guilty of an offence.”.

9. Section eighty-five of the principal Ordinance is hereby amended by the insertion at the beginning of paragraph (v) of sub-section (1) of the word “prohibiting.”.

(d) As die voorsitter van 'n raad dit vereis, moet 'n getuie, alvorens hy sy getuenis afle, 'n eed afle of 'n bevestiging doen, welke eed of bevestiging deur die voorsitter van die raad of sodanige ander persoon wat die voorsitter kan aanwys, opgeloë word.

(e) Iedereen wat gedagvaar is om 'n vergadering van 'n raad as 'n getuie by te woon of wat getuenis voor 'n raad afgelê het, is geregtig op dieselfde getuiegeld, uit die Provinciale Inkomstefonds, as wat hy sou gekry het indien hy gedagvaar was om 'n strafsaak in die Hooggeregtshof by te woon op die plek waar sodanige vergadering plaasvind.

(f) In verband met die afle van enige getuenis of die oorlegging van enige boek, plan, dokument, rekord of voorwerp voor 'n raad, geld die reg betreffende privilegie soos toepaslik op 'n getuie wat getuenis afle of gedagvaar is om 'n boek of dokument in die Hooggeregtshof oor te lê.

(8) (a) Iemand wat gedagvaar is om voor 'n raad te verskyn en getuenis af te lê of om enige boek, plan, dokument, rekord of voorwerp oor te lê en wat sonder genoegsame rede (waaryan die bewysslas op hom rus)—

- (i) in gebreke bly om teenwoordig te wees op die tyd en plek in die dagvaarding vermeld; of
- (ii) in gebreke bly om daar te bly tot na afloop van die vergadering of totdat hy deur die voorsitter van sodanige raad van verdere bywoning verskoon is; of
- (iii) nadat hy voor die raad verskyn het, weier om as 'n getuie die eed af te lê of 'n bevestiging te doen, nadat hy deur die voorsitter van die raad versoek is om dit te doen; of
- (iv) nadat hy die eed afgelê of die bevestiging gedoen het, in gebreke bly om enige vraag wettiglik aan hom gestel, volledig en bevredigend te beantwoord; of
- (v) in gebreke bly om enige boek, plan, dokument, rekord of voorwerp in sy besit of bewaring of onder sy beheer oor te lê, wat hy gedagvaar is om oor te lê,

is skuldig aan 'n misdryf.

(b) Iemand wat, nadat hy die eed afgelê of die bevestiging gedoen het, valse getuenis voor 'n raad in verband met enige saak afle met die wete dat daardie getuenis vals is, of terwyl hy nie weet of glo dat dit juis is nie, is skuldig aan 'n misdryf.

(9) Iemand wat opsetlik 'n lid van die raad by enige vergadering van 'n raad beledig of wat opsetlik die verrigtinge van 'n raad onderbreek of wat opsetlik 'n raad hinder of belemmer by die vervulling van sy funksies of wat die vrede en ordelikheid van sulke verrigtinge steur, is skuldig aan 'n misdryf.”.

Insertion
of new
section
94 bis
in Ordin-
nance 22
of 1957.

10. The following new section is hereby inserted in the principal Ordinance after section *ninety-four*:

"Cases which are not subject to arbitration."

94 bis. (1) Where a person who, in terms of sections *twenty-three, ninety-two, ninety-three* and *ninety-four* is entitled to compensation, fails to submit his claim for compensation within thirty days after he has been notified by the Administrator to submit such claim, the Administrator shall pay such person such compensation as he deems fit and the compensation so paid, shall not be subject to arbitration as contemplated in section *ninety-seven*.

(2) The notice referred to in subsection (1), shall be in writing and shall either be delivered personally or be sent by registered post to the person's last known address."

Short title.

11. This Ordinance shall be called the Roads Amendment Ordinance, 1961.

10. Die volgende nuwe artikel word hierby in *Invoeging van nuwe artikel 94 bis in Ordonnansie 22 van 1957.*

"Gevalle wat nie aan arbitrasie onderworpe is nie."

94 bis. (1) Waar 'n persoon wat ingevolge artikels *drie-en-twintig, twee-en-negentig, drie-en-negentig* en *vier-en-negentig* geregtig is tot skadevergoeding, versuim om sy eis om skadevergoeding in te dien binne dertig dae nadat hy deur die Administrateur in kennis gestel is om sodanige eis in te dien, betaal die Administrateur aan sodanige persoon sodanige skadevergoeding as wat hy goed ag en die skadevergoeding aldus betaal, is nie aan arbitrasie onderworpe nie soos in artikel *sewe-en-negentig* beoog.

(2) Die kennisgewing in subartikel (1) genoem, moet skriftelik wees en moet of persoonlik oorhandig word of per aangegetekende pos gestuur word na die persoon se jongsbekende adres."

11. Hierdie Ordonnansie heet die Padwysigings- *Kort titel ordonnansie, 1961.*

No. 110 (Administrator's), 1961.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Under and by virtue of the powers vested in me by section *ninety-one* of the South Africa Act, 1909, I hereby declare that the following Ordinance, passed by the Provincial Council of Transvaal, has been assented to by His Excellency the Governor-General-in-Council and is hereby promulgated.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Nineteenth day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.A. 3/1/51/3.

ORDINANCE NO. 8 OF 1961.

(Assented to on 10th April, 1961.)

(Afrikaans text signed by the Governor-General.)

AN ORDINANCE

To provide that certain statutory rules and regulations shall be laid on the Table of the Provincial Council.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

Definitions. 1. In this Ordinance, unless the context otherwise indicates—

- (i) "Administrator" means the officer appointed under section *sixty-eight* of the South Africa Act, 1909, acting on the advice and with the consent of the Executive Committee of the Province;
- (ii) "law" does not include an *Act of Parliament*.

10. Die volgende nuwe artikel word hierby in *Invoeging van nuwe artikel 94 bis in Ordonnansie 22 van 1957.*

"Gevalle wat nie aan arbitrasie onderworpe is nie."

94 bis. (1) Waar 'n persoon wat ingevolge artikels *drie-en-twintig, twee-en-negentig, drie-en-negentig* en *vier-en-negentig* geregtig is tot skadevergoeding, versuim om sy eis om skadevergoeding in te dien binne dertig dae nadat hy deur die Administrateur in kennis gestel is om sodanige eis in te dien, betaal die Administrateur aan sodanige persoon sodanige skadevergoeding as wat hy goed ag en die skadevergoeding aldus betaal, is nie aan arbitrasie onderworpe nie soos in artikel *sewe-en-negentig* beoog.

(2) Die kennisgewing in subartikel (1) genoem, moet skriftelik wees en moet of persoonlik oorhandig word of per aangegetekende pos gestuur word na die persoon se jongsbekende adres."

11. Hierdie Ordonnansie heet die Padwysigings- *Kort titel ordonnansie, 1961.*

No. 110 (Administrateurs-), 1961.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Kragtens en ingevolge die bevoegdhede aan my verleent by artikel *een-en-negentig* van die Zuid-Afrika Wet, 1909, verklaar ek hierby dat onderstaande Ordonnansie wat deur die Proviniale Raad van Transvaal aangeneem is, deur Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-inrade goedgekeur is en hierby afgekondig word.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Negentiende dag van April Eenduisend Negehonderd Een-en-estig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provincie Transvaal.

T.A.A. 3/1/51/3.

ORDONNANSIE NO. 8 VAN 1961.

(Goedgekeur op 10 April 1961.)

(Die Afrikaanse teks is deur die Goewerneur-generaal geteken.)

'N ORDONNANSIE

Om voorsiening te maak dat sekere statutêre reëls en regulasies ter Tafel gele word in die Proviniale Rand.

DIE Proviniale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG:—

1. In hierdie Ordonnansie, tensy uit die samehang anders blyk, beteken—
 - (i) "Administrator" die amptenaar aangestel ingevolge artikel *agt-en-sestig* van die "Zuid Afrika Wet", 1909, handelende op advies en met die toestemming van die Uitvoerende Komitee van die Provinie;
 - (ii) "wet" nie ook 'n Wet van die Parlement nie.

Certain statutory rules and regulations to be laid before the Provincial Council.

2. (1) Where the Administrator is by any law, relating to a subject on which the Provincial Council is competent to legislate, authorized to make any rule or regulation for any purpose in such law stated, a copy of such rule or regulation shall be laid upon the Table of the Provincial Council within seven days of the publication of the rule or regulation in the *Provincial Gazette*, if the Provincial Council is then sitting or, if the Provincial Council is not then sitting, within seven days after the commencement of its next ensuing sitting.

(2) The provisions of sub-section (1) shall not apply to any rule or regulation for which special provision is made for a copy of such rule or regulation to be laid upon the Table of the Provincial Council or to a rule or regulation made for an institution or a body referred to in paragraph (vi) of section *eighty-five* of the South Africa Act, 1909.

3. (1) During the sitting in which any rule or regulation has been laid on the Table of the Provincial Council, the Provincial Council may by resolution disapprove of such rule or regulation.

(2) On the passing of such resolution, such rule or regulation shall cease to be of force and effect but nothing in this paragraph contained shall affect the validity of anything previously done under such rule or regulation or the power to make a new rule or regulation.

4. This Ordinance shall be called the Statutory Rules and Regulations Ordinance, 1961.

Dis-approval of any rule or regulation.

Short title.

2. (1) Wanneer die Administrateur by enige wet betreffende 'n onderwerp ten opsigte waarvan die Provinciale Raad die bevoegdheid het om wette te maak, gemagtig word om enige reël of regulasie te maak vir enige doel wat in sodanige wet vermeld word, word 'n afskrif van sodanige reël of regulasie in die Provinciale Raad ter tafel gelê binne sewe dae na die afkondiging van die reël of regulasie in die *Provinciale Koerant*, indien die Provinciale Raad dan sit of, indien die Provinciale Raad dan nie sit nie, binne sewe dae na die aanvang van sy cersvolgende sitting.

(2) Die bepalings van subartikel (1) is nie van toepassing nie op enige reël of regulasie, waarvoor spesiale voorsiening gemaak is dat 'n afskrif van sodanige reël of regulasie in die Provinciale Raad ter Tafel gelê moet word of op 'n reël of regulasie gemaak vir 'n instelling of 'n liggaaam genoem in paragraaf (vi) van artikel vyf-en-tigtyg van die „Zuid Afrika Wet”, 1909.

3. (1) Gedurende die sitting waarby enige reël of regulasie ter Tafel van die Provinciale Raad gelê is, kan die Provinciale Raad by besluit sodanige reël of regulasie afkeur.

(2) Wanneer sodanige besluit geneem word, is sodanige reël of regulasie nie langer van krag en regsgeldig nie, maar niks in hierdie paragraaf vervat, raak die regsgeldighed van enigets wat voorheen kragtens sodanige reël of regulasie gedoen is nie of die bevoegdheid om 'n nuwe reël of regulasie te maak nie.

4. Hierdie Ordonnansie heet die *Ordonnansie Kort titel op Statutêre Reëls en Regulasies*, 1961.

No. 111 (Administrator's), 1961.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme No. 1, 1959, was approved by Proclamation No. 228 of 1959, in terms of section *forty-three* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said town-planning scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme No. 1, 1959, is hereby amended as indicated in the scheme clauses and Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Randburg; this amendment is known as Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme No. 1/1.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Eighteenth day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 5/2/73/1.

No. 112 (Administrator's), 1961.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas an application has been received for permission to establish the township of Meadowbrook on Portion 357 of the farm Rietfontein No. 63, Registration Division I.R., District of Germiston;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

2. (1) Sekere statutêre reëls en regulasies aan die Provinciale Raad voor geëte word.

Wanneer die Administrateur by enige wet betreffende 'n onderwerp ten opsigte waarvan die Provinciale Raad die bevoegdheid het om wette te maak, gemagtig word om enige reël of regulasie te maak vir enige doel wat in sodanige wet vermeld word, word 'n afskrif van sodanige reël of regulasie in die Provinciale Raad ter tafel gelê binne sewe dae na die afkondiging van die reël of regulasie in die *Provinciale Koerant*, indien die Provinciale Raad dan sit of, indien die Provinciale Raad dan nie sit nie, binne sewe dae na die aanvang van sy cersvolgende sitting.

(2) Die bepalings van subartikel (1) is nie van toepassing nie op enige reël of regulasie, waarvoor spesiale voorsiening gemaak is dat 'n afskrif van sodanige reël of regulasie in die Provinciale Raad ter Tafel gelê moet word of op 'n reël of regulasie gemaak vir 'n instelling of 'n liggaaam genoem in paragraaf (vi) van artikel vyf-en-tigtyg van die „Zuid Afrika Wet”, 1909.

3. (1) Gedurende die sitting waarby enige reël of regulasie ter Tafel van die Provinciale Raad gelê is, kan die Provinciale Raad by besluit sodanige reël of regulasie afkeur.

(2) Wanneer sodanige besluit geneem word, is sodanige reël of regulasie nie langer van krag en regsgeldig nie, maar niks in hierdie paragraaf vervat, raak die regsgeldighed van enigets wat voorheen kragtens sodanige reël of regulasie gedoen is nie of die bevoegdheid om 'n nuwe reël of regulasie te maak nie.

4. Hierdie Ordonnansie heet die *Ordonnansie Kort titel op Statutêre Reëls en Regulasies*, 1961.

No. 111 (Administrator's), 1961.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Noordelike Johannesburg Streek-dorpsaanleg-skema No. 1, 1959, by Proklamasie No. 228 van 1959, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedkeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig:

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleent word, hierby verklaar dat Noordelike Johannesburg Streek-dorpsaanlegskema No. 1, 1959, hierby gewysig word soos aangedui op die skemaklousules en kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Stadsklerk, Randburg; hierdie wysiging staan bekend as Noordelike Johannesburg Streek-dorpsaanlegskema No. 1/1.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Agtiende dag van April Eenduisend Negchondert Een-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrator van die Provincie Transvaal.
T.A.D. 5/2/73/1.

No. 112 (Administrator's), 1961.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Meadowbrook te stig op Gedeelte 357 van die plaas Rietfontein No. 63, Registrasie-afdeling I.R., distrik Germiston;

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (4) of section twenty of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Twentieth day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 4/8/1804, Vol. 2.

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY MEADOWBROOK PROPERTIES (PTY.), LTD., UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP UNDER THE PROVISIONS OF ACT NO. 33 OF 1907, ON PORTION 357 OF THE FARM RIETFONTEIN NO. 63, REGISTRATION DIVISION I.R., DISTRICT OF GERMISTON, WAS GRANTED.

A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

1. Name.

The name of the township shall be Meadowbrook.

2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.4590/59.

3. Water.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that—

- (a) a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up, including provision for fire fighting services, is available;
- (b) arrangements to the satisfaction of the local authority have been made regarding the delivery of the water referred to in (a) above and the reticulation thereof throughout the township: Provided that such arrangements shall include the following provisions:—
 - (i) That before the plans of any building to be erected upon any erf are approved by the local authority the applicant shall cause a suitable supply of water to be laid on to the street frontage of the erf;
 - (ii) that all costs of, or connected with, the installation of plant and appurtenances for the delivery, storage if necessary, and reticulation of the water shall be borne by the applicant, who shall also be responsible for the maintenance of such plant and appurtenances in good order and repair until they are taken over by the local authority: Provided that if the local authority requires the applicant to install plant and appurtenances of a capacity in excess of the needs of the township the additional costs occasioned thereby shall be borne by the local authority;
 - (iii) that the local authority shall be entitled to take over free of cost the said plant and appurtenances at any time, subject to the giving of six months' notice: Provided that until the local authority takes over the said water supply the applicant may make charges for water supplied at a tariff approved by the local authority;
- (c) the applicant has furnished the local authority with adequate guarantees regarding the fulfilment of its obligations under the above-mentioned arrangements.

So is dit dat ek kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (4) van artikel twintig van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande Bylae.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Twintigste dag van April Eenduisend Negehonderd Een-en-vestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provincie van Transvaal.
T.A.D. 4/8/1804, Vol. 2.

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEDOEEN DEUR MEADOWBROOK PROPERTIES (PTY.), LTD., INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORPE- EN DORPSAANLEG-ORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM INGEVOLGE WET NO. 33 VAN 1907, 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 357 VAN DIE PLAAS RIETFONTEIN NO. 63, REGISTRASIE-AFDELING I.R., DISTRIK GERMISTON, TOEGESTAAAN IS.

A—STIGTINGSVOORWAARDES.

1. Naam.

Die naam van die dorp is Meadowbrook.

2. Ontwerpplan van die dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangewys op Algemene Plan L.G. No. A.4590/59.

3. Water.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike owerheid aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat—

- (a) 'n voorraad water geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voorsiening vir brandweerdienste, beskikbaar is;
- (b) reëlings tot voldoening van die plaaslike owerheid getref is in verband met die lewering van water in (a) hierbo genoem en die retikulasie daarvan deur die hele dorp: Met dien verstande dat onderstaande bepalings in sodanige reëlings ingesluit word:—
 - (i) Dat die applikant 'n geskikte voorraad water tot by die straatfront van die erf moet laat aanlê voordat die planne van 'n gebou wat op die erf opgerig sal word, deur die plaaslike owerheid goedgekeur word;
 - (ii) dat alle koste van, of in verband met die installering van 'n installasie en toebehore vir die lewering, opgaar, indien nodig, en retikulasie van die water deur die applikant gedra moet word, en die applikant is ook aanspreeklik om sodanige installasie en toebehore in 'n goeie toestand te onderhou tot tyd en wyl hulle deur die plaaslike owerheid oorgeneem word: Met dien verstande dat indien die plaaslike owerheid vereis dat die applikant 'n installasie en toebehore van 'n groter kapasiteit as wat vir die dorp nodig is, moet installeer, die ekstra koste wat daardeur meegebring word deur die plaaslike owerheid gedra moet word;
 - (iii) dat die plaaslike owerheid daartoe geregtig is om genoemde installasie en toebehore te eniger tyd kosteloos oor te neem, op voorwaarde dat ses maande kennis gegee moet word: Met dien verstande dat die applikant geldie vir water wat gelewer word teen 'n tarief deur die plaaslike owerheid goedgekeur, kan vorder tot tyd en wyl die plaaslike owerheid genoemde waterlewering oorneem;
- (c) die applikant geskikte waarborgs aan die plaaslike owerheid verstrek het met betrekking tot die nakoming van sy verpligtings kragtens bostaande reëlings.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements entered into between the applicant and the local authority, with special reference to the guarantees referred to in sub-paragraph (c) shall accompany the said certificate as an annexure thereto.

4. Sanitation.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the sanitation of the township, which shall include provision for the disposal of waste water and refuse.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

5. Electricity.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provision of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

6. Cemetery, Depositing and Bantu Location Sites.

The applicant shall make arrangements with the local authority to the satisfaction of the Administrator in regard to the provision of a depositing site and sites for a cemetery and Bantu location. Should such provision consist of land to be transferred to the local authority, transfer thereof shall be free of conditions restricting the use or the right of disposal thereof by the local authority.

7. Mineral Rights.

All rights to minerals and precious stones together with all rights which may be or become vested in the freehold owner to share in any proceeds which may accrue to the Crown from the disposal of the undermining rights of the township, including the share of claim licence moneys and any share of rentals or profits which may accrue to any owner under any mining lease granted in respect of the land covered by the township and the like shall be reserved to the applicant.

8. Consolidation of Component Portions.

The applicant shall cause the component portions comprising the township area to be consolidated.

9. Streets.

(a) The applicant shall form, grade and maintain the streets in the township to the satisfaction of the local authority until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the Administrator shall from time to time be entitled to relieve the applicant wholly or partially from this obligation after reference to the Board and the local authority.

(b) The streets shall be named to the satisfaction of the local authority.

10. Endowment.

The applicant shall, subject to the provisos to paragraph (d) of sub-section (1) of section twenty-seven of Ordinance No. 11 of 1931, pay as an endowment to the local authority an amount representing 15% (fifteen per cent) on land value only of all erven disposed of by the applicant by way of sale, barter or gift or in any other manner (other than erven transferred in terms of section twenty-four of that Ordinance), such value to be calculated as at the date of such disposal and to be determined in the manner set out in the said paragraph (d).

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hooftrekke van die reëlings tussen die applikant en die plaaslike owerheid getref uiteengesit word, met spesiale vermelding van die waarborg in subparagraaf (c) genoem, moet tesame met genoemde sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

4. Sanitaire dienste.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike owerheid aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike owerheid getref is vir die sanitäre dienste in die dorp, met inbegrip van voorsiening vir die afvoer van afvalwater en vuilisverwydering.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voornoemde reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

5. Elektrisiteit.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike owerheid aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike owerheid getref is vir die levering van elektrisiteit en die distribusie daarvan deur die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voornoemde reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

6. Begraafplaas-, stortings- en Bantoelokasieterreine.

Die applikant moet tot voldoening van die Administrateur met die plaaslike owerheid reëlings tref ten opsigte van die verskaffing van 'n stortingsterrein en terreine vir 'n begraafplaas en Bantoelokasie. As sodanige verskaffing bestaan uit grond aan die plaaslike owerheid oorgedra te word, is die oordrag daarvan nie onderworpe aan voorwaardes waarby die gebruik of die reg van vervreemding deur die plaaslike owerheid beperk word nie.

7. Mineraleregte.

Alle regte op minerale en edelgesteentes met inbegrip van alle regte wat by die pagvry-grondbesitter berus of hierna kan berus om te deel in die geld wat moontlik aan die Kroon kan toekom uit die verkoop van mynregte oor die dorp, asook die aandeel in kleimilisiesiegelde en enige aandeel in huurgelde of winste, wat moontlik aan enige eienaar kan toekom ingevolge enige mynbrief ten opsigte van die grond binne die dorp, en dergelyke geld, word aan die applikant voorbehou.

8. Konsolidasie van samstellende gedeeltes.

Die applikant moet sorg dat die samstellende gedeeltes waaruit die dorp bestaan, gekonsolideer word.

9. Strate.

(a) Die applikant moet, tot voldoening van die plaaslike owerheid die strate in die dorp vorm, skraap en onderhou tot tyd en wyl hierdie aanspreeklikheid deur die plaaslike owerheid oorgeneem word: Met dien verstande dat die Administrateur geregtig is om die applikant van tyd tot tyd geheel en al of gedelik van hierdie verpligting te onthef na oorleg met die Dorperraad en die plaaslike owerheid.

(b) Die strate moet tot voldoening van die plaaslike owerheid name gegee word.

10. Skenking.

Die applikant moet, onderworpe aan die voorbehoudbepalings van paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel *sewe-en-twintig* van Ordonnansie No. 11 van 1931, as 'n skenking aan die plaaslike owerheid 'n bedrag betaal gelykstaande met 15% (vyftien persent) van slegs die grondwaarde van alle ewe wat deur die applikant verkoop, verruil of geskenk of op enige ander manier van die hand gesit word (uitgesonderd ewe oorgedra ingevolge artikel *vier-en-twintig* van daardie Ordonnansie), sodanige waarde bereken te word soos op die datum waarop dit aldus van die hand gesit word en vasgestel te word op die wyse uiteengesit in genoemde paragraaf (d).

Quarterly audited detailed statements shall be rendered by the applicant to the local authority and shall be accompanied by a remittance for the amount shown to be due to the local authority. The local authority, or any official duly authorised thereto by it, shall have the right to inspect and audit the applicant's books at all reasonable times relative to the disposal of erven in the township. If so required by the said local authority, or official, the applicant shall produce all such books and papers as may be necessary for such inspection and audit. If no such moneys have been received during any quarterly period the local authority may, in lieu of an audited statement, accept a statement to that effect.

11. Land for Government and Other Purposes.

The following erven on the General Plan shall be transferred to the proper authorities by and at the expense of the applicant:—

(a) For Government purposes:—

Educational: Erf No. 65.

NOTE.—Buildings including outbuildings hereafter erected on the erf shall be located not less than 40 Cape feet from the boundary of the service roads and not less than 15 Cape feet from the boundary of any other street.

(b) For municipal purposes:—

(i) As a park: Erf No. 66.

(ii) As a transformer site: Erf No. 67.

12. Access.

Temporary access to Road No. P.119/1 (International Road) shall only be permitted near the western boundary of the township until such time when the overhead bridge is built or the land to the west of this township is developed and the service road extended over Portion A of Portion 10 of Portion C of the farm.

13. Erection of Fence or Other Physical Barrier.

The applicant shall erect and maintain, when and where required by the Administration, a physical barrier or fence between the road servitudes and the service roads. Should the township be taken over by a local authority, this will become the responsibility of the local authority.

14. Enforcement of Conditions.

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

B—CONDITIONS OF TITLE.

1. All Erven.

The erf shall be subject to existing conditions and servitudes including the reservation of rights to minerals.

2. The Erven with Certain Exceptions.

The erven with the exception of—

- (i) the erven mentioned in clause A 11 hereof;
- (ii) such erven as may be acquired for Government or Provincial purposes; and
- (iii) such erven as may be acquired for municipal purposes provided the Administrator after consultation with the Board, has approved the purposes for which such erven are required;

shall be subject to the further conditions hereinafter set forth.

(A) General Conditions.

- (a) The applicant and any other person or body of persons so authorised in writing by the Administrator shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions

Die applikant moet geouditeerde, gedetailleerde kwaalstate, tesame met die bedrag wat daarop aangewys word as verskuldig aan die plaaslike owerheid, aan die plaaslike owerheid verstrek. Die plaaslike owerheid of enige beampete deur hom behoorlik daartoe magtiging verleen, besit die reg om op alle redelike tye die applikant se boeke betreffende die verkoop van erwe in die dorp te inspekteer en te ouditeer. Op versoek van genoemde plaaslike owerheid of beampete moet die applikant alle boeke en stukke wat vir sodanige inspeksie en ouditering nodig is, voorlê. Indien geen sodanige gelde gedurende enige tydperk van drie maande ontvang is nie, kan die plaaslike owerheid 'n verklaring waarin melding hiervan gemaak word, in plaas van 'n geouditeerde staat aannem.

11. Grond vir Goewerments- en ander doeleinades.

Die volgende erwe op die algemene plan moet deur en op koste van die applikant aan die betrokke owerheid oorgedra word:—

(a) Vir Goewermentsdoeleinades:—

Onderwys: Erf No. 65.

NOTA.—Geboue met inbegrip van buitegeboue wat hiera op die erf opgerig word, moet minstens 40 Kaapse voet van die grens van die dienspad en minstens 15 Kaapse voet van enige ander straatgrens geleë wees.

(b) Vir munisipale doeleinades:—

(i) As 'n park: Erf No. 66.

(ii) As 'n transformatorterrein: Erf No. 67.

12. Toegang.

Tydelike toegang tot Pad No. P.119/1 (Internasionale Pad) word slegs toegelaat naby die westelike grens van die dorp tot tyd en wyl die bograndse brug gebou is of die grond ten weste van hierdie dorp ontwikkel is en die dienspad oor Gedeelte a van Gedeelte 10 van Gedeelte C van die plaas verleng is.

13. Oprigting van heining of ander fisiese versperring.

Die applikant moet waar en wanneer deur die Administrasie verlang, 'n fisiese versperring of heining tussen die padserwitute en die dienpaaie oprig en onderhou. Indien die dorp deur 'n plaaslike owerheid oorgeneem word, sal die plaaslike owerheid daarvoor aanspreeklik gehou word.

14. Nakoming van voorwaardes.

Die applikant moet die stittingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enigeen van die verpligtings te onthef en sodanige verpligtigs by enige ander persoon of liggaam van persone te laat berus.

B—TITELVOORWAARDES.

1. Alle erwe.

Die erf is onderworpe aan bestaande voorwaardes en serwitute, met inbegrip van die voorbehoud van minerale-regte.

2. Die erwe met sekere uitsonderings.

Die erwe uitgesonder—

- (i) die erwe in klousule A 11 hiervan genoem;
- (ii) erwe wat vir Goewerments- of Proviniale doeleinades verkry is; en
- (iii) erwe wat vir munisipale doeleinades verkry word, mits die Administrateur, na raadpleging met die Dorperaad, die doeleinades waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het;

is onderworpe aan onderstaande verdere voorwaardes:—

(A) Algemene voorwaardes.

- (a) Die applikant en enige ander persoon of liggaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daartoe magtiging verleen is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander

referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power to enter into and upon the erf at all reasonable times for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.

- (b) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.
- (c) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.
- (d) Except with the consent of the local authority no animal as defined in the Local Authorities Pounds Regulations shall be kept or stabled on the erf.
- (e) No wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.
- (f) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher lying erven direct to a public street the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipe line or drain which the owner of such lower lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf.

(B) Special Business Erven.

In addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, Erven Nos. 34 and 35 shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf shall be used for trade or business purposes only: Provided that it shall not be used for a warehouse, or a place of amusement or assembly, garage, industrial premises or an hotel and provided further that—
 - (i) until the erf is connected to a public sewerage system the building shall not exceed two storeys in height;
 - (ii) the upper floor or floors may be used for residential purposes.
- (b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (c) Subject to the provisions of any law, by-law or regulation and sub-clause (a) hereof there shall be no limitation of the number of shops or businesses that may be established or conducted on the erf: Provided that no business of a Bantu eating-house of any description shall be conducted on the erf.
- (d) No offensive trade as specified either in section *ninety-five* of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, or in a Town-planning Scheme in operation in the area may be carried on upon the erf.
- (e) The business premises shall be erected simultaneously with or before the erection of the out-buildings.

(C) Special Residential Erven.

The erven, with the exception of those referred to in sub-clause (B) shall, in addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, be subject to the following conditions:—

- (a) The erf shall be used for the erection of a dwelling-house only: Provided that, with the consent of the Administrator after reference to the Board and the local authority, a place of public worship or a place

voorwaardes genoem in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931 nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bovenmelde doel gedoen of ingestel moet word.

- (b) Die aansig van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goeie argitektuur sodat dit nie die aantreklikhede van die omgewing benadeel nie.
- (c) Nog die eienaar nog enigiemand anders besit die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleindes in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te grawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike owerheid.
- (d) Behalwe met die toestemming van die plaaslike owerheid mag geen dier soos omskryf in die Skutregulasies van Plaaslike Besture op die erf aangehou of op stal gesit word nie.
- (e) Geen geboue van hout en/of sink of van roustene mag op die erf opgerig word nie.
- (f) Waar dit volgens die mening van die plaaslike owerheid onuitvoerbaar is om neerslagwater van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n openbare straat toe af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige neerslagwater op sy erf vloeи en of toe te laat dat dit daaroor loop: Met dien verstande dat die eienaars van erwe met 'n hoër ligging, van waar die neerslagwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, aanspreeklik is om 'n eweredige aandeel van die koste te betaal van enige pyplyn of afleivoor wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig vind om aan te lê of te bou, om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer.

(B) Spesiale besigheidserwe.

Benewens die voorwaardes in subklousule (A) hiervan uiteengesit, is Erwe No. 34 en 35 aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf moet slegs vir handels- of besigheidsdoeleindes gebruik word: Met dien verstande dat dit nie gebruik mag word as 'n pakhuis, of vermaakklike- of vergaderplek, garage, nywerheidsperseel of 'n hotel nie, en voorts met dien verstande dat—
 - (i) die gebou nie meer as twee verdiepings hoog mag wees nie totdat die erf met 'n openbare rioolstelsel verbind is;
 - (ii) die boonste verdieping of verdiepings vir woondoeleindes gebruik kan word.
- (b) Nog die eienaar nog iemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (c) Behoudens die bepalings van enige wet, verordening of regulasie en subklousule (a) hiervan, is daar geen beperking wat die aantal winkels of besigheide betref wat op die erf opgerig of gedryf mag word nie: Met dien verstande dat geen besigheid van 'n Bantoe-eethuis van watter aard ook al op die erf gedryf mag word nie.
- (d) Geen hinderlike bedryf, soos omskryf of in artikel *vyf-en-negentig* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur No. 17 van 1939, of in 'n dorpsaanleg-skema wat op die gebied van toepassing is, mag op die erf gedryf word nie.
- (e) Die besigheidsgebou moet gelyktydig met of vòòr die buitegeboue opgerig word.

(C) Spesiale woonerwe.

Die erwe uitgesonderd dié in subklousule (B) genoem is, benewens die voorwaardes uiteengesit in subklousule (A) hiervan, onderworpe aan die volgende voorwaardes:—

- (a) Die erf moet slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig: Met dien verstande dat, met die toestemming van die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike owerheid, 'n plek vir openbare godsdiensoefening, of

of instruction, social hall, institution or other buildings appertaining to a residential area may be erected on the erf: Provided further that the local authority may permit such other buildings as may be provided for in an approved Town-planning Scheme, subject to the conditions of the Scheme under which the consent of the local authority is required.

- (b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (c) Except with the consent of the Administrator who may prescribe such conditions as he may deem necessary, not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf: Provided that if the erf is subdivided or it or any portion of it is consolidated with any other erf or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area.
 - (i) The dwelling-house, exclusive of outbuildings, to be erected on the erf shall be of the value of not less than R4,800;
 - (ii) the main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.
- (d) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

3. Erven Subject to Special Condition.

In addition to the relevant conditions set out above the erven hereunder shall be subject to the following conditions:—

- (a) *Erven Nos. 3 to 33, 36, 37, 40, 41, 44, 45, 48, 49, 52, 53, 56, 57, 60, 61 and 64.*—Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 15 Cape feet from the boundary thereof abutting on a street.
- (b) *Erven Nos. 38, 39, 42, 43, 46, 47, 50, 55, 58, 59, 62 and 63.*—Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 40 Cape feet from the boundary thereof abutting on a street.
- (c) *Erven Nos. 1, 2, 51, 54 and 65.*—Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 40 Cape feet from the boundary of the Service Road and not less than 15 Cape feet from the boundary of any other street.
- (d) *Erf No. 35.*—Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 20 Cape feet from the boundary of the Service Road.

4. Servitudes for Sewerage and other Municipal Purposes.

In addition to the relevant conditions set out above the erven shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf is subject to a servitude, six feet wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along one only of its boundaries other than a street boundary as determined by the local authority.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 6 feet thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and

'n plek van onderrig, 'n gemeenskapsaal, 'n inrigting of ander geboue wat in 'n woongebied huis-hoort, op die erf opgerig kan word: Met dien verstande dat die plaaslike owerheid ander geboue waarvoor in 'n goedkeurde dorpsaanlegskema voorsiening gemaak word, kan toelaat behoudens die voorwaardes van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike owerheid vereis word.

- (b) Nog die eienaar nog iemand anders het die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erde-pype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.

- (c) Behalwe met die toestemming van die Administrateur wat sodanige voorwaardes kan stel as wat hy nodig ag, mag nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir die gebruik in verband daarmee nodig is, op die erf opgerig word nie: Met dien verstande dat indien die erf onderverdeel of dit of enige gedeelte daarvan met enige ander erf of gedeelte van 'n erf gekonsolideer word, hierdie voorwaarde met die toestemming van die Administrateur op elke gevoldlike gedeelte of die gekonsolideerde gebied toegepas mag word.

- (i) Die waarde van die woonhuis, sonder inbegrip van buitegeboue, wat op die erf opgerig gaan word, moet minstens R4,800 wees;

- (ii) Die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig is en eers later voltooi sal word nie, moet gelyktydig met of vòòr die oprigting van die buitegeboue, opgerig word.

- (d) Indien die erf omhein of op 'n ander wyse toegevoeg word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal tot voldoening van die plaaslike owerheid opgerig en onderhou word.

3. Erwe onderworpe aan spesiale voorwaardes.

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit is onderstaande erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) *Erwe Nos. 3 tot 33, 36, 37, 40, 41, 44, 45, 48, 49, 52, 53, 56, 57, 60, 61 en 64.*—Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 15 Kaapse voet van die straatgrens daarvan geleë wees.

- (b) *Erwe Nos. 38, 39, 42, 43, 46, 47, 50, 55, 58, 59, 62 en 63.*—Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 40 Kaapse voet van die straatgrens daarvan geleë wees.

- (c) *Erwe Nos. 1, 2, 51, 54 en 65.*—Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 40 Kaapse voet van die grens van die dienspad en minstens 15 Kaapse voet van enige ander straatgrens geleë wees.

- (d) *Erf No. 35.*—Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 20 Kaapse voet van die grens van die dienspad geleë wees.

4. Serwiture vir riolerings- en ander munisipale doeleinades.

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is die erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n serwituit vir riolerings-en ander munisipale doeleinades, ten gunste van die plaaslike owerheid, ses voet breed, langs net een van sy grense soos bepaal deur die plaaslike owerheid uitgesond 'n straatgrens.

- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne voor-nomde serwituitgebied opgerig word nie en geen grootwortelboom mag binne die gebied van sodanige serwituit of binne 6 voet daarvan geplant word nie..

- (c) Die plaaslike owerheid is geregtig om sodanige materiaal as wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpyleidings en ander werke as wat hy volgens goeddunke as noodsaaklik beskou, tydelik te gooi op die grond wat aan voornoemde serwituit-

other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

5. Definitions.

In the foregoing conditions the following terms shall have the meaning assigned to them:—

- (i) "Applicant" means Meadowbrook Properties (Pty.), Ltd. and its successors in title to the township.
- (ii) "Dwelling-house" means a house designed for use as a dwelling for a single family.

6. Government and Municipal Erven.

Should any erf referred to in clause A 11 or erven acquired as contemplated in clause B 2 (ii) and (iii) hereof come into the possession of any person other than the Government or the local authority such erf shall thereupon be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be decided by the Administrator after consultation with the Townships Board.

No. 113 (Administrator's), 1961.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the Administrator is by paragraph (a) of section *one hundred and seventy-one* of the Local Government Ordinance, 1939, empowered by proclamation to confer additional powers on any local authority for any purpose which is incidental to municipal government and in his opinion necessary or desirable and which is not contrary to the provisions of the said Ordinance or of any other law;

And whereas it is deemed expedient to confer the powers contained in sub-section (8) of section *nineteen* of the Local Government Ordinance, 1939, on the Village Council of Lyttelton;

Now, therefore, under and by virtue of the powers granted to me by paragraph (a) of section *one hundred and seventy-one* of the Local Government Ordinance, 1939, I do by this my Proclamation proclaim that the powers contained in sub-section (8) of section *nineteen* of the said Ordinance are hereby conferred on the Village Council of Lyttelton.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Eighteenth day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.L.G. 6/5/93.

PROVINCIAL ADMINISTRATION.

ADMINISTRATOR'S NOTICES.

The following notices relating to the administration of the Province of the Transvaal are published under the authority of the Administrator for general information.

J. H. O. VAN GRAAN,
Provincial Secretary.

Office of the Administrator of Transvaal, Pretoria.

grens en voorts is die plaaslike owerheid geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir voorname doel; Met dien verstande dat die plaaslike owerheid enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpyleidings en ander werke veroorsaak word.

5. Woordomskrywing.

In voormalde voorwaardes het onderstaande uitdrukkingen die betekenis wat daaraan geheg word:—

- (i) „Applicant” beteken Meadowbrook Properties (Pty.), Ltd., en sy opvolgers tot die eiendomsreg van die dorp.
- (ii) „Woonhuis” beteken 'n huis wat ontwerp is vir gebruik as 'n woning vir een gesin.

6. Goewerments- en munisipale erwe.

As die erf genoem in klousule A 11 of erwe wat verkry word soos beoog in klousule B 2 (ii) en (iii) hiervan, in die besit kom van enige ander persoon as die Goewerment of die plaaslike owerheid, dan is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige van voorname voorwaardes of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrateur na raadpleging met die Dorpsraad bepaal.

No. 113 (Administrateurs-), 1961.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Administrateur by paragraaf (a) van artikel *honderd een-en-seentig* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bevoeg is om by wyse van proklamasie addisionele bevoegdhede aan enige plaaslike bestuur te verleen vir enige doel verbonde aan munisipale bestuur, en wat na sy mening nodig of wenslik is en nie in stryd is met die bepalings van genoemde Ordonnansie of 'n ander wet nie;

En nademaal dit dienstig geag word om die magte vervat in subartikel (8) van artikel *negenien* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, aan die Dorpsraad van Lyttelton te verleen;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by paragraaf (a) van artikel *honderd een-en-seentig* (a) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, aan my verleen word, by hierdie my Proklamasie verklaar dat die magte vervat in subartikel (8) van artikel *negenien* van die genoemde Ordonnansie aan die Dorpsraad van Lyttelton verleen is.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Agtiende dag van April Eenduisend Negehonderd Een-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinie Transvaal.
T.A.L.G. 6/5/93.

PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS.

Onderstaande kennisgewings wat betrekking het op die administrasie van die Provinie Transvaal word op gesag van die Administrateur vir algemene inligting gepubliseer.

J. H. O. VAN GRAAN,
Proviniale Sekretaris.
Kantoor van die Administrateur van Transvaal, Pretoria.

Administrator's Notice No. 322.]

[26 April 1961.

AMENDMENT OF THE REGULATIONS PRESCRIBING THE FEES PAYABLE FOR EXAMINATIONS AND TESTS HELD BY OR UNDER THE SUPERVISION OR CONTROL OF THE TRANSVAAL EDUCATION DEPARTMENT AND MATTERS INCIDENTAL THERETO.

The Administrator, in terms of section *one hundred and twenty-one* of the Education Ordinance, 1953 (Ordinance No. 29 of 1953), hereby amends with effect from the 14th February, 1961, the regulations prescribing the fees payable for examinations and tests held by or under the supervision or control of the Transvaal Education Department and matters incidental thereto, published under Administrator's Notice No. 1094, dated 14th December, 1955, and amended by Administrator's Notice No. 657 of 3rd September, 1958, as follows:—

Delete the words "two shillings and nine pence" and "two shillings and three pence" where they appear in sub-paragraph (iv) of paragraph (1) of regulation 9 and substitute therefor "28 cent" and "23 cent", respectively.

T.O.A. 15-3-2.

Administrator's Notice No. 322.]

[26 April 1961.

ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM ALTONA
No. 696—L.R., DISTRICT OF POTGIETERSRUS.

With reference to Administrator's Notice No. 100 of 8th February, 1961, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased under the provisions of sub-section (6) of section *twenty-nine* of the Road Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve the road adjustments shown on the subjoined sketch plan.

DP. 03-033-23/24/A-4.

Administrateurskennisgewing No. 322.]

[26 April 1961.

WYSIGING VAN REGULASIES OM DIE GELDE VOOR TE SKRYF WAT BETAAALBAAR IS VIR EKSAMENS EN TOETSE AFGENEEM DEUR OF ONDER TOESIG VAN DIE TRANSVAALSE ONDERWYSDEPARTEMENT EN SAKE IN VERBAND DAARME.

Ingevolge artikel *honderd een-en-twintig* van die Onderwysordonnansie, 1953 (Ordonnansie No. 29 van 1953), wysig die Administrateur hierby met ingang van die 14de dag van Februarie 1961 die regulasies om gelde voor te skryf wat betaalbaar is vir eksamens en toetse afgeneem deur of onder toesig van die Transvaalse Onderwysdepartement en sake in verband daarmee, afgekondig onder Administrateurskennisgewing No. 1094 van 14 Desember 1955 en gewysig deur Administrateurskennisgewing No. 657 van 3 September 1958, soos volg:—

Skrap die woorde „twee sjielings en nege pennies” en „twee sjielings en drie pennies” waar dit voorkom in subparagraph (iv) van paragraaf (1) van regulasie 9 en vervang dit onderskeidelik met „28 sent” en „23 sent”.

T.O.A. 15-3-2.

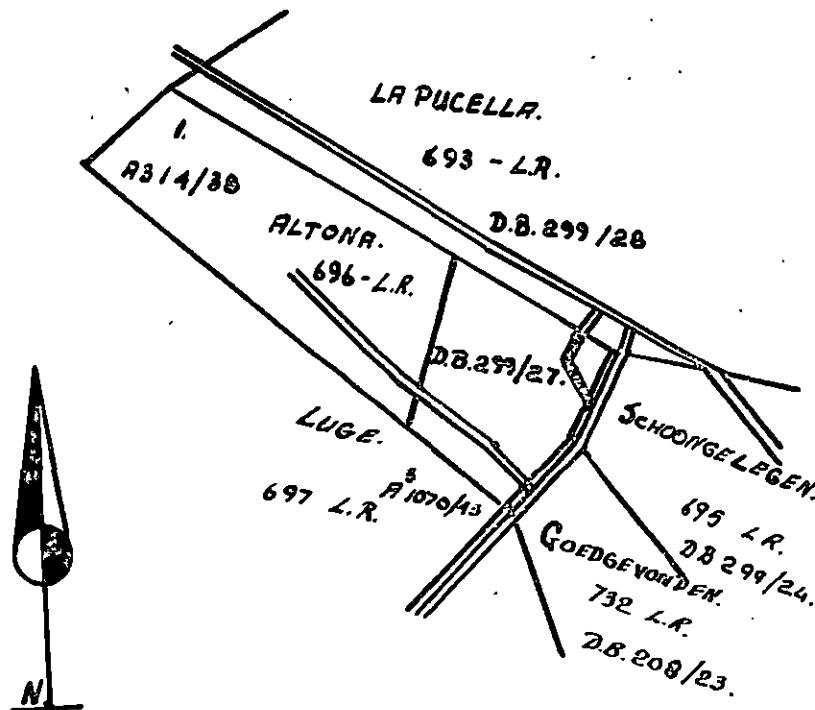
Administrateurskennisgewing No. 323.]

[26 April 1961.

PADREËLINGS OP DIE PLAAS ALTONA NO. 696—
L.R., DISTRIK POTGIETERSRUS.

Met verwysing na Administrateurskennisgewing No. 100 van 8 Februarie 1961, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag om, ooreenkomsdig subartikel (6) van artikel *nege-en-twintig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die padreëlings soos aangevoer op bygaande sketsplan.

DP. 03-033-23/24/A-4.

DB. 03-033-23/24/A-4REFERENCE:VERWYSING:EXISTING ROADS. — BESTAANDE PADDE.ROAD CLOSED. — PAD GESLUIT.

Administrator's Notice No. 324.] [26 April 1961.
ROAD TRAFFIC ORDINANCE, 1957.—AMENDMENT OF AREAS OF REGISTERING AUTHORITIES.

In terms of sub-section (1) of section *two* of the Road Traffic Ordinance, 1957 (Ordinance No. 18 of 1957), the Administrator hereby amends Administrator's Notice No. 723 of 24th September, 1958, as follows:—

For the description of the area of the Registering Authority of Westonaria, substitute the following:—

"The area bounded by and including the Municipality of Westonaria and the farms: Panvlakte No. 44, Zuurbekom No. 9, Syferfontein No. 17, Roodepoort No. 18, Vlakfontein No. 19, Fonteine No. 28, Hartebeesfontein No. 20, Ontevreden No. 21, Elandsfontein No. 13, Waterpan No. 45, Elandsfontein No. 46, Rietfontein No. 48, Uitval No. 41, Blaauwbank No. 40 and Venterspost No. 33".

T.A.V. 1/95.

Administrator's Notice No. 325.] [26 April 1961.
RESIDENSIJA MUNICIPALITY.—AMENDMENT OF STANDING ORDERS AND FINANCIAL REGULATIONS.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following by-laws, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance:—

RESIDENSIJA MUNICIPALITY.—AMENDMENT OF STANDING ORDERS AND FINANCIAL REGULATIONS.

Amend the Standing Orders and Financial Regulations, applied to the Residensia Municipality under Administrator's Notice No. 530, dated the 4th July, 1956, as amended, as follows:—

1. By the deletion in sub-section (a) of section 15 of the word "four" and the substitution therefor of the words "at least two."

2. By the deletion of section 48 and the substitution therefor of the following:—

"48. The quorum of any committee shall consist of at least two members with the exception of the Licensing Committee whose quorum shall be not less than one-half of the number of members of such Committee."

T.A.L.G. 5/86/83.

Administrator's Notice No. 326.] [26 April 1961.
PROPOSED ENTERING UPON AND TAKING POSSESSION OF LAND ON PORTION 21 OF THE FARM KROMDRAAI No. 115—J.R., DISTRICT PRETORIA.

Notice is hereby given, in terms of sub-section (2) of section *eight* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that it is the intention of the Administrator, twenty-one days from the date hereof, to enter upon Portion 21 of the farm Kromdraai No. 115—J.R., District of Pretoria, registered in the name of the joint estate of the late William Milford and surviving wife Rudolph Martinus Milford (born Brits), and take possession of $\frac{1}{4}$ morgen of land for the construction or maintenance of a public road or any other purpose incidental thereto.

D.P. 01-012-23/22/TI-22.

Administrateurskennisgewing No. 324.] [26 April 1961.
PADVERKEERSORDONNANSIE, 1957.—WYSIGING VAN GEBIEDE VAN REGISTRASIE-OWERHEDE.

Kragtens subartikel (1) van artikel *twee* van die Padverkeersordinansie, 1957 (Ordonnansie No. 18 van 1957), wysig die Administrateur hierby Administrateurskennisgewing No. 723 van 24 September 1958 soos volg:—

Vervang die beskrywing van die gebied van die Registrasieowerheid van Westonaria deur die volgende:—

"Die gebied begrens deur en insluitende die Municipaaliteit van Westonaria en die plase Panvlakte No. 44, Zuurbekom No. 9, Syferfontein No. 17, Roodepoort No. 18, Vlakfontein No. 19, Fonteine No. 28, Hartebeesfontein No. 20, Ontevreden No. 21, Elandsfontein No. 13, Waterpan No. 45, Elandsfontein No. 46, Rietfontein No. 48, Uitval No. 41, Blaauwbank No. 40 en Venterspost No. 33".

T.A.V. 1/95.

Administrateurskennisgewing No. 325.] [26 April 1961.
MUNISIPALITEIT RESIDENSIJA.—WYSIGING VAN REGLEMENT VAN ORDE EN FINANSIELE REGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordeninge, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:—

MUNISIPALITEIT RESIDENSIJA.—WYSIGING VAN REGLEMENT VAN ORDE EN FINANSIELE REGULASIES.

Die Reglement van Orde en Finansiële Regulasies, van toepassing gemaak op die Municipaaliteit Residensia by Administrateurskennisgewing No. 530 van 4 Julie 1956, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur in subartikel (a) van artikel 15 die woord „vier” te skrap en dit deur die woorde „minstens twee” te vervang.

2. Deur artikel 48 te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„48. Die kworum van enige Komitee bestaan uit minstens twee lede met die uitsondering van die Lisensiëringkomitee wie se kworum minstens die helfte van die aantal lede van die Komitee is.”

T.A.L.G. 5/86/83.

Administrateurskennisgewing No. 326.] [26 April 1961.
VOORGESTELDE BETREDING EN INBESITNEMING VAN GROND OP GEDEELTE 21 VAN DIE PLAAS KROMDRAAI No. 115—J.R., DISTRIK PRETORIA.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomsdig subartikel (2) van artikel *agt* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), dat die Administrateur van voorneme is, een-en-twintig dae vanaf datum hiervan, om Gedeelte 21 van die plaas Kromdraai No. 115—J.R., distrik Pretoria, geregistreer in die naam van die gesamentlike boedel van wyle William Milford en nagelate eggenote Rudolph Martinus Milford (gebore Brits), te betree, om $\frac{1}{4}$ van 'n morg grond te neem vir die aanleg of instandhouding van 'n openbare pad of vir enige doel wat in verband daarmee staan.

D.P. 01-012-23/22/TI-22.

Administrator's Notice No. 327.]

[26 April 1961.

RANDBURG MUNICIPALITY.—PROPOSED
ALTERATION OF BOUNDARIES.

The Administrator hereby publishes, in terms of section *nine* (11) of the Local Government Ordinance, 1939, that he has in terms of that section appointed Mr. Advocate C. F. Eloff as a commissioner to enquire into and report on the proposed alteration of the boundaries of the Municipality of Randburg, and the objections thereto.

T.A.L.G. 3/2/132.

Administrator's Notice No. 328.]

[26 April 1961.

ERMELO MUNICIPALITY.—AMENDMENT OF
UNIFORM WATER SUPPLY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following by-laws, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance:—

ERMELO MUNICIPALITY.—AMENDMENT OF UNIFORM
WATER SUPPLY BY-LAWS.

Amend the Uniform Water Supply By-laws applicable to the Ermelo Municipality, published under Administrator's Notice No. 1044, dated the 19th November, 1952, as amended, by the deletion of item (i) of paragraph (a) of Annexure VIII of Schedule 1, and the substitution therefor of the following:—

“(a) Charges for Supply of Water:—

(i) Domestic:—

For the first 1,600 gallons of water or part thereof, taken through one meter and consumed in any one month: R1.20.

For the following 4,400 gallons taken through one meter: 6·667c per 100 gallons.

For the following 14,000 gallons taken through the same meter: 5c per 100 gallons.

For the consumption of water in excess of 20,000 gallons taken through the same meter: 2·50c per 100 gallons.

Minimum charge per month to any consumer: R1.20.”

T.A.L.G. 5/104/14.

Administrator's Notice No. 329.]

[26 April 1961.

REGISTRATION OF VERMIN CLUB.

ORDINANCE NO. 25 OF 1949.

In terms of paragraph (a) of sub-section (4) of section *three* of the Vermin Destruction Ordinance, 1949, it is hereby notified for general information that the Administrator has been pleased to register the club listed in the Schedule hereto as a vermin club in respect of the areas specified therein:—

SCHEDULE.

District.	Name of Vermin Club.	Farms in respect of which Club is Registered.
Volksrust...	Rooidraai Vermin Destruction Club	Korenplaats No. 132-HS. Klaefvley No. 133-HS. Honingvallei No. 104-HS. Heeltevreden No. 49-HS. Roodedraai No. 129-HS. Rustfontein No. 126-HS. Rusthoek No. 127-HS. Vlakplaats No. 130-HS. Waterval No. 128-HS. Weltevreden No. 106-HS. Welverdiend No. 108-HS. Streepfontein No. 105-HS. Zoetendalsvlei No. 125-HS.

Administrateurskennisgewing No. 327.]

[26 April 1961.

MUNISIPALITEIT RANDBURG.—VOORGESTELDE
VERANDERING VAN GRENSE.

Die Administrateur publiseer hiermee, ingevolge artikel *nege* (11) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat hy kragtens daardie artikel advokaat C. F. Eloff benoem het tot kommissaris om ondersoek in te stel en verslag te doen oor die voorgestelde verandering van die grense van die Munisipaliteit Randburg en die besware daarvan.

T.A.L.G. 3/2/132.
26-3-10

Administrateurskennisgewing No. 328.]

[26 April 1961.

MUNISIPALITEIT ERMELO.—WYSIGING VAN
EENVORMIGE WATER VOORSIENINGS-
VERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordennige, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:—

MUNISIPALITEIT ERMELO.—WYSIGING VAN EENVORMIGE
WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Eenvormige Watervoorsieningsverordeninge van toepassing op die munisipaliteit Ermelo, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 1044 van 19 November 1952, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur item (i) van paragraaf (a) van Aanhangesel VIII van Bylae 1 te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

..(a) Waterleveringstariewe:—

(i) Huishoudelik:—

Vir die eerste 1,600 gellings water of gedeelte daarvan gemeet deur een meter en verbruik in enige afsonderlike maand: R1.20.

Vir die volgende 4,400 gellings water deur dieselfde meter gemeet: 6·667c per 100 gellings.

Vir die volgende 14,000 gellings water deur dieselfde meter gemeet: 5c per 100 gellings.

Vir water verbruik bo 20,000 gellings water deur dieselfde meter gemeet: 2·50c per 100 gellings.

Minimum geld per maand vir enige verbruiker: R1.20.”

T.A.L.G. 5/104/14.

Administrateurskennisgewing No. 329.]

[26 April 1961.

REGISTRASIE VAN ONGEDIERTE-UITROEIINGS-
KLUB.

ORDONNANSIE NO. 25 VAN 1949.

Ingevolge paragraaf (a) van subartikel (4) van artikel *drie* van die Ordonnansie op die Uitroeiing van Ongedierte, 1949, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag het om die klub in die bygaande Bylae genoem, te registreer as 'n ongedierte-uitroeiingsklub, ten opsigte van die gebiede daarin vermeld:—

BYLAE.

Distrik.	Naam van ongedierte-uitroeiingsklub.	Place ten opsigte waarvan klub geregtig is.
Volksrust...	Rooidraai Ongedierte-uitroeiingsklub	Korenplaats No. 132-HS. Klaefvley No. 133-HS. Honingvallei No. 104-HS. Heeltevreden No. 49-HS. Roodedraai No. 129-HS. Rustfontein No. 126-HS. Rusthoek No. 127-HS. Vlakplaats No. 130-HS. Waterval No. 128-HS. Weltevreden No. 106-HS. Welverdiend No. 108-HS. Streepfontein No. 105-HS. Zoetendalsvlei No. 125-HS.

Administrator's Notice No. 330.]

[26 April 1961.

The following Draft Ordinance is published for general information:—

BETTING (HORSE RACING) AMENDMENT DRAFT ORDINANCE.

A

DRAFT ORDINANCE

To amend the Licensing of Bookmakers and Taxation Ordinance, 1925, and the Horse Racing and Betting Ordinance, 1927.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

Amendment of section 3 of Ordinance 26 of 1925, as substituted by section 2 of Ordinance 8 of 1946.

1. Section *three* of the Licensing of Bookmakers and Taxation Ordinance, 1925, is hereby amended by the substitution for sub-sections (2) and (3) of the following sub-sections:

“(2) Every licence issued in terms of the provisions of this section, shall expire on the thirty-first day of August, unless it is cancelled or otherwise determined before such date.

(3) Every certificate issued by the Committee shall expire three months after the date of issue thereof.”.

Amendment of section 3 bis of Ordinance 26 of 1925.

2. Section *three bis* of the Licensing of Bookmakers and Taxation Ordinance, 1925, is hereby amended—

(a) by the insertion in paragraph (c) of sub-section (3), after the word “applications”, of the following expression:

“, including the manner in which an applicant shall give notice of his intention to apply for a certificate, and the lodging with the Committee of objections to the grant of such certificate”;

(b) by the insertion in paragraph (d) of sub-section (3) of the following expression after the word “*three*”:

“, including the determination of any fee or fees payable in respect of any application contemplated in those sections”; and

(c) by the addition of the following sub-section after sub-section (3):

“(4) The Committee shall in its discretion grant or refuse a certificate: Provided that, before granting a certificate, it shall be satisfied that the applicant is possessed of sufficient means to meet all liabilities which he may reasonably incur in his business as a bookmaker and, in addition, that a satisfactory guarantee exists for the payment of all betting debts arising out of such business.”.

Amendment of section 3 of Ordinance 9 of 1927, as amended by section 1 of Ordinance 16 of 1933, section 1 of Ordinance 5 of 1935, section 3 of Ordinance 9 of 1946, section 2 of Ordinance 9 of 1947 and section 1 of Ordinance 18 of 1952.

3. Section *three* of the Horse Racing and Betting Ordinance, 1927, is hereby amended—

(a) by the insertion after the expression “to hold race meetings” of the following proviso:

“: Provided that the Administrator may during the currency of any such licence, in his discretion cancel or amend any condition by written notice to the licensee who shall affix such notice to the licence”; and

Administratorskennisgewing No. 330.]

[26 April 1961.

Onderslaande Ontwerpordonnansie word vir algemene inligting gepubliseer:—

ONTWERPWYSIGING SORDONNANSIE OP WEDDERY (PERDEWEDDRENNE).

N

ONTWERPORDONNANSIE

Tot wysiging van die Licensiering van Bookmakers en Belasting Ordonnansie, 1925, en die Perdewedrenne en Weddenskappe Ordonnansie, 1927.

DIE Provinciale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG:—

1. Artikel *drie* van die Licensiering van Bookmakers en Belasting Ordonnansie, 1925, word hierby gewysig deur die vervanging van sub-artikels (2) en (3) deur die volgende subartikels:

Wysiging van artikel 3 van Ordonnansie 26 van 1925, soos verander deur artikel 2 van Ordonnansie 8 van 1946.

„(2) Iedere licensie ingevolge die bepalings van hierdie artikel uitgereik, verval op die een-en-dertigste dag van Augustus, tensy dit voor bedoelde datum ingetrek of andersins beëindig word.

(3) Iedere sertifikaat deur die Komitee uitgereik, verval drie maande na die datum van uitreiking daarvan.”.

2. Artikel *drie bis* van die Licensiering van Bookmakers en Belasting Ordonnansie, 1925, word hierby gewysig—

Wysiging van artikel 3 bis van Ordonnansie 26 van 1925.

(a) deur die invoeging in paragraaf (c) van subartikel (3), na die woord „aansoek”, van die volgende uitdrukking:

„, met inbegrip van die wyse waarop 'n applikant kennis moet gee van sy voorneme om aansoek te doen om 'n sertifikaat, en die indiening by die Komitee van besware teen die toestaan van sodanige sertifikaat”;

(b) deur die invoeging in paragraaf (d) van subartikel (3) van die volgende uitdrukking na die woord „*drie*”:

„, insluitende die vasstelling van enige geld of gelde betaalbaar ten opsigte van enige aansoek in daardie artikels bosoog”; en

(c) deur die byvoeging van die volgende subartikel na subartikel (3):

Wysiging van artikel 3 van Ordonnansie 9 van 1927, soos gewysig by artikel 1 van Ordonnansie 16 van 1933, artikel 1 van Ordonnansie 5 van 1935, artikel 3 van Ordonnansie 9 van 1946, artikel 2 van Ordonnansie 9 van 1947 en artikel 1 van Ordonnansie 18 van 1952.

“(4) Die Komitee moet na goeddunke 'n sertifikaat toestaan of weier: Met dien verstande dat, alvorens hy 'n sertifikaat toestaan, hy oortuig moet wees dat die applikant oor voldoende middelle beskik om alle verpligteginge na te kom wat hy redelikerwys mag aan gaan in sy besigheid as 'n bookmaker en, daarbenewens, dat 'n bevredigende waarborg bestaan vir die betaling van alle weddenskapskulde wat uit sodanige besigheid ontstaan.”.

3. Artikel *drie* van die Perdewedrenne en Weddenskappe Ordonnansie, 1927, word hierby gewysig—

(a) deur die invoeging na die uitdrukking „hou van wedrenbyeenkomste” van die volgende voorbeholdsbeperking:

Wysiging van artikel 3 van Ordonnansie 9 van 1927, soos gewysig by artikel 1 van Ordonnansie 16 van 1933, artikel 1 van Ordonnansie 5 van 1935, artikel 3 van Ordonnansie 9 van 1946, artikel 2 van Ordonnansie 9 van 1947 en artikel 1 van Ordonnansie 18 van 1952.

„: Met dien verstande dat die Administrateur tydens die duur van enige sodanige lisensie, na goeddunke enige voorwaarde kan kansleer of wysig deur skriftelike kennisgewing aan die lisensiehouer wat sodanige kennis gewing aan die lisensie moet heg”; en

(b) by the addition thereto of the following sub-section, the existing section becoming sub-section (1):

"(2) In the event of a licensee failing to comply with any condition contemplated in this section, the Administrator may revoke such licence."

**Short title
of com-
mencement.**

4. This Ordinance shall be called the Betting (Horse Racing) Amendment Ordinance, 1961, and shall come into operation on a date to be fixed by the Administrator by proclamation in the *Provincial Gazette*. T.A.A. 3/2/6.

Administrator's Notice No. 331.]

[26 April 1961.]

PROPOSED CANCELLATION OF OUTSPAN SERVITUDE ON THE FARM WILDEBEESTKRAAL No. 24—H.S., DISTRICT OF STANDERTON.

In view of application having been made on behalf of Mr. F. P. Senekal for the cancellation of the servitude of outspan, in extent 1/75th of 854 morgen 531 square roods to which the remainder of Portion 6 of the farm Wildebeestkraal No. 24—H.S., District of Standerton, is subject, it is the Administrator's intention to take action in terms of paragraph (iv), sub-section (1) of section fifty-six of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objections in writing with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 34, Ermelo, within three months of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

D.P. 051-057-37/3/178.

Administrator's Notice No. 332.]

[26 April 1961.]

KLERKS DORP MUNICIPALITY.—WITHDRAWAL OF EXEMPTION FROM PROVISIONS OF THE LOCAL AUTHORITIES RATING ORDINANCE, 1933.

Notice is hereby given in terms of section ten of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Klerksdorp has submitted a petition to the Administrator praying that he may in the exercise of the power conferred on him by sub-section (10) of section nine of the said Ordinance withdraw the exemption from the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, in regard to the properties described in the Schedule hereto.

It shall be competent for any person or persons interested within 30 days of the first publication in the *Provincial Gazette*, to present to the Administrator any counterpetition setting forth the grounds of opposition to the Council's proposal.

T.A.L.G. 3/2/17.

SCHEDULE.

KLERKS DORP MUNICIPALITY.—PROPOSED AREA FROM WHICH EXEMPTION OF RATING IS TO BE WITHDRAWN.

The area comprising the Township of Flamwood Extension No. 1 (General Plan S.G. No. A.5403/60).

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 46 OF 1961.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF WILKOPPIES EXTENSION No. 7 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section eleven of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Jacoba Hendriaana Margaretha Schoeman for permission to lay out a township on the farm Elandsheuvel No. 402—I.P., District of Klerksdorp, to be known as Wilkoppies Extension No. 7.

(b) deur die toevoeging daaraan van die volgende subartikel, terwyl die bestaande artikel dan subartikel (1) word:

"(2) Indien 'n lisensiehouer versuim om te voldoen aan enige voorwaarde in hierdie artikel beoog, kan die Administrator sodanige lisensie intrek."

**Kort titel
en datum
van
inwerking
treding.**

4. Hierdie Ordonnansie heet die Wysigings-ordinansie op Weddery (Perdewedrenne), 1961, en tree in werking op 'n datum deur die Administrateur by proklamasie in die *Provinsiale Koerant* vasgestel te word. T.A.A. 3/2/6.

Administrateurskennisgewing No. 331.]

[26 April 1961.]

VOORGESTELDE OPHEFFING VAN UITSPANNINGSERWITUUT OP DIE PLAAS WILDEBEESTKRAAL No. 24—H.S., DISTRIK STANDERTON.

Met die oog op 'n aansoek ontvang namens mnr. F. P. Senekal om die opheffing van die serwituut van uitspanning, 1/75ste van 854 morg 531 vierkante roede groot, waaraan die restant van Gedeelte 6 van die plaas Wildebeestkraal No. 24—H.S., distrik Standerton, onderworpe is, is die Administrateur voornemens om ooreenkomsdig paragraaf (iv) subartikel (1) van artikel ses-en-vyftig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne drie maande vanaf die datum van verskynning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeampte, Transvalse Paaidepartement, Privaatsak 34, Ermelo, skriftelik in te dien.

D.P. 051-057-37/3/178.

Administrateurskennisgewing No. 332.]

[26 April 1961.]

MUNISIPALITEIT KLERKS DORP.—INTREKKING VAN VRYSTELLING VAN BEPALINGS VAN PLAASLIKE-BESTUUR-BElastingsordonnansie, 1933.

Ingevolg artikel tien van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Klerksdorp 'n versoekskrif by die Administrateur ingedien het met die bede dat hy die bevoegdhede aan hom verleen by subartikel (10) van artikel nege van genoemde Ordonnansie uitoefen deur die intrekking van vrystelling van die bepalings van die Plaaslike-Bestuur-Belastingsordonnansie, 1933, ten opsigte van die eiendomme in Bylac hiervan omskryf.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan in die *Provinsiale Koerant* aan die Administrateur 'n teenversoekskrif voor te lê met vermelding van gronde van beswaar teen genoemde voorstel.

T.A.L.G. 3/2/17.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT KLERKS DORP.—VOORGESTELDE GEBIED WAARVAN VRYSTELLING VAN BELASTING INGETREK SAL WORD.

Die gebied bestaande uit die dorp Flamwood Uitbreiding No. 1 (Algemene Plan L.G. No. A.5403/60).

26-3-10

DIVERSE.

KENNISGEWING NO. 46 VAN 1961.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP, WILKOPPIES UITBREIDING NO. 7.

Ingevolg artikel elf van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Jacoba Hendriaana Margaretha Schoeman aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Elandsheuvel No. 402—I.P., distrik Klerksdorp, wat bekend sal wees as Wilkoppies Uitbreiding No. 7.

The proposed township is situate on former Holding No. 43, Wilkoppies Agricultural Holdings.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 110, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

D. P. LOTZ.

Secretary, Townships Board.

Pretoria, 12th April, 1961.

NOTICE No. 47 OF 1961.

LYDENBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/1.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Lydenburg has applied for Lydenburg Town-planning Scheme No. 1, 1948, to be amended and that particulars of this scheme (which will be known as Lydenburg Town-planning Scheme No. 1/1) are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Lydenburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 116, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 25th May, 1961.

D. P. LOTZ,

Secretary, Townships Board.

Pretoria, 12th April, 1961.

NOTICE No. 48 OF 1961.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF BEDFORDVIEW EXTENSION 73 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by F. M. Birkhead for permission to lay out a township on the farm Zandfontein No. 90—I.R., District Germiston, to be known as Bedfordview Extension No. 73.

The proposed township is situate on formerly Holding No. 145, Geldenhuys Estate Small Holdings, Bedfordview between King Road and De Wet Road.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 110, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Die voorgestelde dorp lê op die voormalige Hoewe No. 43, Wilkoppies Landbouhoeves.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer 110, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuenis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperraad, Posbus 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 12 April 1961.

12-19-26

KENNISGEWING No. 47 VAN 1961.

LYDENBURG-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/1.

Hierby word ooreenkomsing die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorp- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Lydenburg aansoek gedoen het om die wysiging van die Lydenburg-Dorpsaanlegskema No. 1, 1948, en dat besonderhede van hierdie skema (wat Lydenburg-Dorpsaanlegskema No. 1/1 genoem sal word) op die kantoor van die Stadsklerk van Lydenburg en op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer 116, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 25 Mei 1961 die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 12 April 1961.

12-19-26

KENNISGEWING No. 48 VAN 1961.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP, BEDFORDVIEW UITBREIDING No. 73.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorp- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat F. M. Birkhead aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Zandfontein No. 90—I.R., distrik Germiston, wat bekend sal wees as Bedfordview Uitbreiding No. 73.

Die voorgestelde dorp lê op voorheen Hoewe No. 145, Geldenhuys Estate Kleinhoeves, Bedfordview, tussen Kingstraat en De Wetstraat.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer 110, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 12th April, 1961.

NOTICE No. 49 OF 1961.

KRUGERSDORP TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/19.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Krugersdorp has applied for Krugersdorp Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended and that particulars of this scheme (which will be known as Krugersdorp Town-planning Scheme No. 1/19) are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Krugersdorp, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 116, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 25th May, 1961.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 12th April, 1961.

NOTICE No. 50 OF 1961.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF POTCHEFSTROOM EXTENSION NO. 9 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Potchefstroom Town Council for permission to lay out a township on the farm Potchefstroom Townlands No. 435—I.Q., District Potchefstroom, to be known as Potchefstroom Extension No. 9.

The proposed township is situated on both sides of the Potchefstroom-Ventersdorp road and north of the military camp and Witrand.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 110, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuenis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 12 April 1961.

12-19-26

KENNISGEWING No. 49 VAN 1961.

KRUGERSDORP-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/19.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Krugersdorp aansoek gedoen het om die wysiging van die Krugersdorp-Dorpsaanlegskema No. 1, 1946 en dat besonderhede van hierdie skema (wat Krugersdorp-Dorpsaanlegskema No. 1/19 genoem sal word) op die kantoor van die Stadsklerk van Krugersdorp en op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 116, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 25 Mei 1961 die Sekretaris van die Dorperaad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad

Pretoria, 12 April 1961.

12-19-26

KENNISGEWING No. 50 VAN 1961.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP, POTCHEFSTROOM UITBREIDING No. 9.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Potchefstroom Stadsraad aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Potchefstroom Dorpsgronde No. 435—I.R., distrik Potchefstroom wat bekend sal wees as Potchefstroom Uitbreiding No. 9.

Die voorgestelde dorp lê aan albei kante van die Potchefstroom-Ventersdorp pad en noord van die militêre kamp en Witrand.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 110, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 19th April, 1961.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iederen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik, met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuenis voor die Raad afle op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperraad, Posbus 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 19 April 1961.

19-26-3

NOTICE No. 51 OF 1961.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERF No. 58, VILLAGE MAIN TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by K.R. Properties (Proprietary), Limited, in terms of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erf No. 58, Village Main Township, in order that industrial buildings of all classes, business premises, shops, public garages and parking garages may be erected on the erf.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 116, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 19th April, 1961.

KENNISGEWING No. 51 VAN 1961.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL- VOORWAARDES VAN ERF No. 58, DORP VILLAGE MAIN.

Hierby word bekend gemaak dat K.R. Properties (Proprietary), Limited, ingevolge die bepalings van artikel *een* van die Wet op Opheffing van beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 58, dorp Village Main ten einde dit moontlik te maak dat Nywerheidsegeboue van enige soort, besigheidsgeboue, winkels, publieke garages en parkeergarages op die genoemde erf opgerig kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer 116, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 19 April 1961.

19-26-3

NOTICE No. 52 OF 1961.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERVEN Nos. 216, 218, AND 219, BOKSBURG TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Shader Properties (Proprietary), Limited, in terms of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erven 216, 218 and 219, Boksburg Township, to remove the restriction on the erection on the erven of buildings of a minimum of two storeys.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 116, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 19th April, 1961.

8-1250178

KENNISGEWING No. 52 VAN 1961.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL- VOORWAARDES VAN ERWE Nos. 216, 218 EN 219, DORP BOKSBURG.

Hierby word bekendgemaak dat Shader Properties (Proprietary), Limited, ingevolge die bepalings van artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erwe Nos. 216, 218 en 219, Dorp Boksburg, ten einde die beperkings dat geboue op die erwe 'n minimum van twee verdiepings sal wees, te verwijder.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer 116, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 19 April 1961.

19-26-3

NOTICE No. 58 OF 1961.

JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME
No. 2/20.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme No. 2, 1947, to be amended and that particulars of this scheme (which will be known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 2/20) are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the Office of the Secretary of the Townships Board, Room 116, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 9th June, 1961.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 26th April, 1961.

NOTICE No. 59 OF 1961.

PIET RETIEF TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/4.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Piet Retief has applied for Piet Retief Town-planning Scheme No. 1, 1957, to be amended and that particulars of this scheme (which will be known as Piet Retief Town-planning Scheme No. 1/4) are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Piet Retief, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 116, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board in writing at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 9th July, 1961.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 26th April, 1961.

TENDERS.

All tenders published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION

TENDER NOTICE.

The Transvaal Provincial Administration invites tenders for the following:—

Tenders on the prescribed form in sealed envelopes superscribed with the tender number, must be addressed to the Chairman of the Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be in his hands by 11 o'clock a.m. on the closing date.

Tender documents can be obtained upon application to this address.

Separate application should be made in respect of each tender.

KENNISGEWING No. 58 VAN 1961.

JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA No. 2/20.

Hierby word, ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om die wysiging van die Johannesburg-Dorpsaanlegskema No. 2, 1947, en dat besonderhede van hierdie skema (wat Johannesburg-Dorpsaanlegskema No. 2/20 genoem sal word) op die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg en op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 116, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 9 Junie 1961 die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.
Pretoria, 26 April 1961.

26-3-10

KENNISGEWING No. 59 VAN 1961.

PIET RETIEF-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/4.

Hierby word, ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Piet Retief aansoek gedoen het om die wysiging van die Piet Retief-dorpsaanlegskema No. 1, 1957, en dat besonderhede van hierdie skema (wat Piet Retief-dorpsaanlegskema No. 1/4 genoem sal word) op die kantoor van die Stadsklerk van Piet Retief, en op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 116, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 9 Junie 1961, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 26 April 1961.

26-3-10

TENDERS

Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word is in die linkerbohoek met 'n * gemerk.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

KENNISGEWING VAN TENDERS.

Die Transvaalse Proviniale Administrasie vra tenders vir die volgende:—

Tenders, op die voorgeskrewe vorm in versellede koeverte waarop die tendernummer vermeld is, moet gerig word aan die Voorsitter van die Transvaalse Proviniale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet in sy besit wees om 11-uur vm. op die sluitingsdatum.

Tenderdokumente is op aanvraag verkrybaar by hierdie adres.

Afsonderlike aanvraag moet gedoen word ten opsigte van elke tender.

Tender No.	Article.	Closing Date.	Tender No.	Artikel.	Sluitingsdata.
H.B. 305/61	Envelopes, X-Ray.....	12th May, 1961.	H.B. 305/61	Koeverte, X-straal.....	12 Mei 1961.
H.A. 306/61	Tablets and capsules.....	12th May, 1961.	H.A. 306/61	Tablette en kapsules.....	12 Mei 1961.
H.A. 307/61	Brushes, nail.....	12th May, 1961.	H.A. 307/61	Naelborsels.....	12 Mei 1961.
R.F.T. 335/ 61	Road marking paint (white).....	12th May, 1961.	R.F.T. 335/ 61	Padmerkverf (wit).....	12 Mei 1961.
R.F.T. 336/ 61	Brass automotive replacement tube fittings	12th May, 1961.	R.F.T. 336/ 61	Geelkopervervangingspyptoebehore vir voertuie	12 Mei 1961.
R.F.T. 337/ 60	Grease guns, hoses and connectors	12th May, 1961.	R.F.T. 337/ 61	Ghriesspuite, slang en verbinders	12 Mei 1961.
R.F.T. 338/ 61	White metal.....	12th May, 1961.	R.F.T. 338/ 61	Witmetaal.....	12 Mei 1961.
R.F.T. 339/ 61	High pressure hoses.....	12th May, 1961.	R.F.T. 339/ 61	Hoëdrukslang.....	12 Mei 1961.
R.F.T. 340/ 61	Pumps, trolley, garage type.....	12th May, 1961.	R.F.T. 340/ 61	Pompe, trollie, garage-tipe.....	12 Mei 1961.
R.F.T. 341/ 61	Bituminous road emulsion.....	12th May, 1961.	R.F.T. 341/ 61	Bitumineuse pademulsie.....	12 Mei 1961.
H.B. 372/61	6-Ton laundry truck.....	12th May, 1961.	H.B. 372/61	Sestonwasgoedvragmotor.....	12 Mei 1961.
H.B. 373/61	12-Ton side dump Diesel engined truck	12th May, 1961.	H.B. 373/61	Twaalftonkantelbakvragmotor.....	12 Mei 1961.
H.B. 374/61	Passenger motor vehicle for 30-36 passengers	12th May, 1961.	H.B. 374/61	Passasiervormotorvoertuig vir 30-36 passasiers	12 Mei 1961.
H.B. 375/61	Stainless steel hollowware.....	26th May, 1961.	H.B. 375/61	Vlekvrye staalholware.....	26 Mei 1961.
H.B. 376/61	Stainless steel hollowware.....	26th May, 1961.	H.B. 376/61	Vlekvrye staalholware.....	26 Mei 1961.
H.B. 377/61	Stainless steel hollowware.....	26th May, 1961.	H.B. 377/61	Vlekvrye staalholware.....	26 Mei 1961.
H.B. 378/61	Cutlery.....	26th May, 1961.	H.B. 378/61	Eetgerei.....	26 Mei 1961.
H.B. 379/61	Plastic trays and tumblers.....	26th May, 1961.	H.B. 379/61	Plastiese skinkborde en glase.....	26 Mei 1961.
H.B. 380/61	Plastic trays and tumblers.....	26th May, 1961.	H.B. 380/61	Plastiese skinkborde en glase.....	26 Mei 1961.
H.B. 381/61	Aluminium cooking pots.....	9th June, 1961.	H.B. 381/61	Aluminiumkookpotte.....	9 Junie 1961.
H.B. 382/61	Aluminium cooking pots.....	9th June, 1961.	H.B. 382/61	Aluminiumkookpotte.....	9 Junie 1961.
H.B. 383/61	Crockery.....	9th June, 1961.	H.B. 383/61	Breekgoed.....	9 Junie 1961.
H.B. 384/61	Jugs, glass.....	9th June, 1961.	H.B. 384/61	Gasbekers.....	9 Junie 1961.
W.F.T. 389/ 61	30-Gallon steam heated cooking pots	19th May, 1961.	W.F.T. 389/ 61	Kookpotte, stoom, 30-gelling...	19 Mei 1961.
W.F.T. 390/ 61	Steam operated urns and urn sets..	19th May, 1961.	W.F.T. 390/ 61	Urn en urnstelle (stoomaangedrewe)	19 Mei 1961.
W.F.T. 391/ 61	Welding and cutting sets (oxy-acetylene)	19th May, 1961.	W.F.T. 391/ 61	Sweis- en snyapparaat (oksiasetleen)	19 Mei 1961.
W.F.T. 392/ 61	"Searle" type Morris chairs....	19th May, 1961.	W.F.T. 392/ 61	„Searle“ tipe Morrisstoel.....	19 Mei 1961.
W.F.T. 393/ 61	Asphaltic flooring tiles (supply and fix)	19th May, 1961.	W.F.T. 393/ 61	Asfaltvloerteels (verskaf en vasheg)	19 Mei 1961.
W.F.T. 409/ 61	Sterilisers, electric.....	19th May, 1961.	W.F.T. 409/ 61	Steriliseerders, elektries.....	19 Mei 1961.
R.F.T. 410/ 61	Concrete kerbing.....	26th May, 1961.	R.F.T. 410/ 61	Betonrandmuurtjies.....	26 Mei 1961.
T.O.D. 429/ 61	Pencils, office, black lead.....	26th May, 1961.	T.O.D. 429/ 61	Potlood, kantoor, grafiet.....	26 Mei 1961.
T.O.D. 430/ 61	Typewriter ribbons.....	26th May, 1961.	T.O.D. 430/ 61	Tikmasjienlinte.....	26 Mei 1961.
T.O.D. 431/ 61	Lawn mowers.....	26th May, 1961.	T.O.D. 431/ 61	Grassnyers.....	26 Mei 1961.
H.C. 385/61	Laundry Trolleys.....	26th May, 1961.	H.C. 385/61	Wasserykarre.....	26 Mei 1961.
H.C. 386/61	Germiston Hospital: Reupholstery and renovation of furniture	26th May, 1961.	H.C. 386/61	Germiston-hospitaal: Herstoffer en opknapping van huisraad	26 Mei 1961.
H.C. 387/61	F. H. Odendaal Hospital, Nylstroom: Supply of fresh vegetables and fruit	26th May, 1961.	H.C. 387/61	F. H. Odendaal-hospitaal, Nylstroom: Levering van vars groente en vrugte	26 Mei 1961.
H.C. 417/61	Black marking ink.....	26th May, 1961.	H.C. 417/61	Swart merkink.....	26 Mei 1961.
H.C. 420/61	Pastel Blue Renn 48" wide.....	26th May, 1961.	H.C. 420/61	Pasteiblou geribde stof 48" breed	26 Mei 1961.
H.C. 424/61	Khaki drill, 27" wide.....	26th May, 1961.	H.C. 424/61	Kakie drilistof 27" breed.....	26 Mei 1961.
H.C. 425/61	Stainless steel bellied jugs.....	9th June, 1961.	H.C. 425/61	Vlekvrye staalboepensbekers.....	9 Junie 1961.
P.F.T. 426/ 61	Steel library bookshelves.....	19th May, 1961.	P.F.T. 426/ 61	Biblioteekboekrakke van staal....	19 Mei 1961.
H.A. 432/61	X-Ray equipment: Johannesburg Hospital	26th May, 1961.	H.A. 432/61	Röntgenstraaltoerusting: Johannesburg-hospitaal	26 Mei 1961.
H.A. 433/61	Dye assembly apparatus (Oxymeter)	26th May, 1961.	H.A. 433/61	Suurstoffinhoudbeperker (oksimeter)	26 Mei 1961.
H.A. 436/61	Bandages.....	26th May, 1961.	H.A. 436/61	Verbande.....	26 Mei 1961.

The Provincial Administration reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept any tender.

L. DU RAND,

Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.
Administrator's Office.
Pretoria.

* APPLICATIONS TO ENTER INTO CONTRACT FOR CONVEYANCE OF SCHOOL CHILDREN.

Applications are hereby invited for the transport services set out in the subjoined Schedule.

Applications must be submitted, in duplicate, on the prescribed forms T.E.D. 111 (e), placed in sealed envelopes marked "Application: Conveyance of School Children" and also bear the description of the service as stated in column one below, be addressed to the Secretary of the School Board concerned, and must be in his hands not later than eleven o'clock on the 10th day of May, 1961.

Die Provinciale Administrasie behou die reg om slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie on enige tender aan te neem nie.

L. DU RAND,
Voorsitter, Transvaal Provinciale Tenderraad.
Administrateurskantoor,
Pretoria.

* AANSOEKE OM SLUITING VAN KONTRAK VIR DIE VERVOER VAN SKOOLKINDERS.

Aansoeke word hierby aangevra vir die vervoerdienste in die onderstaande Skedule uiteengesit.

Aansoeke moet op die voorgeskrewe vorms T.O.D. 111 (a), in duplikaat, gedoen en in verséelde koeverte geplaas word met die woorde „Aansoek: Vervoer van Skoolkinders“ asook die beskrywing van die diens soos verniel in kolom een hieronder, daarop. Aansoeke moet aan die Sekretaris van die betrokke Skoolraad gerig word en moet hom nie later dan elfuur op die 10de dag van Mei 1961 bereik nie.

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are Obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
*Brakpan East School: Rand East: Electrical installation in hall	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1961. 26th April	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1961. 19th May.
*Nigel E.M. High School: Rand East: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	26th April	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	19th May.
*Volksrust High School: Standerton: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	26th April	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	19th May.
*Lydenburg Road Depot: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	26th April	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	19th May.
*Maria van Riebeeck School: Rand East: Erection of latrines on sportsfield	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	26th April	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	19th May.
*Theo Wassenaar School: Rand Central: Repairs	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	26th April	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	19th May.
*Vereeëniging Hospital: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	26th April	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	19th May.
*Springs Boys High School: Rand East: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	26th April	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	19th May.
*Tara Hospital: Electrical installation in chapel	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	26th April	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	19th May.

Tenders are to be addressed to: The Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria.

No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (P.O. Box 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside Room 54, Old Government Buildings, Pretoria.

A deposit of R4.00, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted or plans and specifications returned to the address shown in column (3), not later than within 14 days after the closing date.

A separate tender must be submitted for each service and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with Tender Number and the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental tender form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hiermee gevra vir die onderstaande diens in die Transvaal Provinsie, nl.:—

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	(3) Beskikbare dokumente is verkrybaar by en moet teruggestuur word aan.	(4) Datum waarop dokumente verkrybaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes en beschikbare dokumente lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in weess om of voor 11-uur van.
Elandspoortskool: Pretoria Stad: Maak van betonpad, ens.	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	1961. 12 April	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	1961. 5 Mei.
Tygerspoortskool: Pretoria Stad: Reparasies en opknapping	Tendervorms en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	12 April	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	5 Mei.
Schweizer-Reneke Hospitaal: Gasinstallasie	Tendervorms tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	12 April	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	5 Mei.
Carolina Hospitaal: Gasinstallasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	12 April	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poynongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	5 Mei.

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Diens en Distrik.	Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Beskikbare dokumente is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan.	Datum waarop dokumente verkrybaar is.	Kontrakvoorraarde en beschikbare dokumente lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders moet in wees om of voor 11-uur van.
Kruggersdorp Hospital: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081 Uitb. 115), Pretoria	1961. 12 April	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	1961. 5 Mei.
Klerksdorp Verpleegsters Opleidingskollege: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515 Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	12 April	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	5 Mei.
Tara Hospital: Verkoeling in verpleegsterswoning	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	12 April	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	5 Mei.
Thabazimbi Hoëskool: Elektriese installasie in koshuis	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	12 April	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	5 Mei.
Lydenburg Hospital: Elektriese installasie in röntgenstraalafdeling	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	12 April	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	5 Mei.
Rodoraskool: Rand-Wes: Verbeterings aan onderwyserswoning	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	12 April	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	5 Mei.
Thabazimbi Hoëskool: Lugreëling	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	12 April	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	5 Mei.
Lichtenburg E.M. Laerskool: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	12 April	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	5 Mei.
Magrietha Prinslooskool: Vereeniging Skoolraad: Reparasies	Tendervorms en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	12 April	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	5 Mei.
Ontdekkers Hospital: Bloedsuig- en gasinstallasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	12 April	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	5 Mei.
Benoni-Wes Laerskool: Rand Oos: Aanbouings	Tendervorms en lysie van hoeveelhede	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	19 April	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	19 Mei.
Selbourne E.M. Laerskool: Vereeniging: Oprigting	Tendervorms en lysie van hoeveelhede	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	19 April	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	19 Mei.
Pietersburg Hoëskool: Oprigting van koshuis	Tendervorms en lysie van hoeveelhede	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	19 April	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	19 Mei.
Kuschke Landbou Hoëskool: Pietersburg; Koshuis-aanbouings	Tendervorms en lysie van hoeveelhede	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	19 April	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	19 Mei.
Boksburg-Benoni Hospital: Verandering en Aanbouings aan bestaande verpleegsterswoning	Tendervorms en lysie van hoeveelhede	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	19 April	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	19 Mei.
Ontdekkers Hospital: Hyser installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	19 April	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	19 Mei.
*Pretoria Normaal Kollege: Uitlê van gronde	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	26 April	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	19 Mei.
*Warmbad Hoëskool: Pretoria Stad: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	26 April	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	19 Mei.
*Ferguson Kleurlingskool: Pretoria Stad: Oorplasing van tydelike geboue vanaf Gerrit Maritz Hoëskool	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	26 April	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	19 Mei.
*Hendrik Verwoerd Hoëskool: Pretoria Stad: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	26 April	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	19 Mei.
*Nigel E.M. Hoëskool: Rand Oos: Elektriese installasie in koshuis	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	26 April	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	19 Mei.
*Lydenburg Skoolraadskantore: Oprigting	Tendervorms en lysie van hoeveelhede	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	26 April	Kamer 515, Vysde Verdieping, Poyn Tongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	19 Mei.

- X A. 17743. J. Tsotetsi. (Germiston). (New application/*Nuwe aansoek*.)
 Y Vegetables and groceries belonging to non-Europeans on behalf of non-Europeans only (one vehicle)/*Groente en kruideniersware behorende aan nie-blankes, ten behoeve van nie-blankes alleenlik (een voertuig)*.
 Z Within the Magisterial District of Germiston/*Binne die Landdrostdistrik Germiston*.
 X A. 8261. Esnich Transport. (Germiston.) (Additional authority/*Bykomende magtiging*).
 Y (1) Goods, all classes/*Goedere, alle soorte*.
 Z (1) Within the Reef Cartage Area, Vereeniging and Vanderbijlpark/*Binne die Randse Karweigebied, Vereeniging en Vanderbijlpark*.
 Y (2) Mastic blocks (five vehicles)/*Mastic blokke (vif voertuie)*.
 Z (2) Within the Reef and Pretoria Exempted Area/*Binne die Rand en Pretoria se Vrygestelde Gebied*.
 X A. 4868. M. D. Otto. (Johannesburg.) (Additional vehicle/*Bykomende voertuig*).
 Y Sand, stone, bricks, ash, debris and building material and Johannesburg Municipal Workmen (one vehicle)/*Sand, stene, klip, as, afval en bougereedschap en Johannesburg Municipale Werksmense (een voertuig)*.
 Z Within the Magisterial District of Johannesburg/*Binne die Landdrostdistrik Johannesburg*.
 X K. 2086. Phineas Mahlangu. (Germiston, H. 4411.) (New application/*Nuwe aansoek*).
 Y Non-European taxi passengers/*Nie-blanke huurmotorpassasiers*.
 Z (1) Within the Magisterial District of Germiston/*Binne die Landdrostdistrik Germiston*.
 (b) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)*.
 X K. 2063. Job Nkosi. (Benoni, H. 4399.) (New application/*Nuwe aansoek*).
 Y Non-European taxi passengers/*Nie-blanke huurmotorpassasiers*.
 Z (1) Within the Magisterial District of Benoni/*Binne die Landdrostdistrik Benoni*.
 (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)*.
 X K. 15. Veron Wessels. (Johannesburg, H. 4422.) (New application/*Nuwe aansoek*).
 Y European taxi passengers/*Blanke huurmotorpassasiers*.
 Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/*Binne die Landdrostdistrik Johannesburg*.
 (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)*.
 X K. 2091. France Sebatlelo. (Johannesburg, H. 1921.) (New application/*Nuwe aansoek*).
 Y Non-European taxi passenger/*Nie-blanke huurmotorpassasiers*.
 Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/*Binne die Landdrostdistrik Johannesburg*.
 (2) Casual bona fide taxi trips to points outside area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite gebied (1)*.

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, PRETORIA.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, PRETORIA.

- X 2973. P. J. Mostert, Bewaarkloof, District of/*Distrik Pietersburg*. (Nuwe aansoek/New application.) Vehicle/Voertuig: TAL 1165.
 Y Asbestos and mine consumable stores on behalf of Messrs. Joint Mineral Sales, Ltd. (7-ton lorry)/*Asbestos en myn verbruikbare voorrade ten behoeve van mire. Joint Minerals Sales, Ltd. (7-ton-vragmotor)*.
 Z Between Natana Mine Lot No. 123, Haenertsburg and Pietersburg/*Tussen Natana Myt Plt No. 123. Haenertsburg en Pietersburg*.
 X 2820. A. H. Potgieter, Louis Trichardt. (New application/*Nuwe aansoek*.) Vehicle/Voertuig: TAJ 4816.
 Y Goods, all classes (one lorry)/*Goedere, alle soorte (een vragmotor)*.
 Z Within a radius of 20 miles from Louis Trichardt Post Office (restricted)/*Binne 'n omtrek van 20 myl vanaf Louis Trichardt-poskantoor (beperk)*.
 X 1105. M. C. Wissekerke, Rustenburg. (Application for additional vehicle/*Aansoek om bykomende voertuig*.) TRB 3909 and TRB 4206.
 Y Goods, all classes (one mechanical horse and one trailer)/*Goedere, alle soorte (een meganiese perd en sleepwa)*.
 Z Within the Magisterial District of Rustenburg (restricted)/*Binne die Landdrostdistrik Rustenburg (beperk)*.
 X 1645. B. & V. Transport (Edms), Bpk., Rustenburg. (Application for additional vehicle/*Aansoek om bykomende voertuig*.) TRB 8247.
 Y (1) Goods, all classes/*Goedere, alle soorte*.
 Z (1) Within a radius of 20 miles from Kroondal Post Office (restricted)/*Binne 'n omtrek van 20 myl van Kroondal-poskantoor (beperk)*.
 Y (2) Sand, soil, stone and bricks direct to building sites/*Sand, grond, klip en stene direk na boupersele*.
 Z (2) Within a radius of 50 miles from Kroondal Post Office/*Binne 'n omtrek van 50 myl van Kroondal-poskantoor*.
 Y (3) Roadmaking material (*pro forma*) (7-ton lorry)/*Padmaakmateriaal (pro forma) (7-ton-vragmotor)*.
 Z (3) Within the Transvaal Province/*Binne die Provincie Transvaal*.
 X 2829. B. J. van Niekerk, Duiwelskloof. (New application/*Nuwe aansoek*.) Vehicle/Voertuig: TBD 807.
 Y Timber from state sawmills to the nearest railway station (one lorry)/*Hout van staatsaagmeulens na die naaste spoorwegstasie (een vragmotor)*.
 Z Within the Magisterial Districts of Letaba and Pietersburg/*Binne die Landdrostdistrikte Letaba en Pietersburg*.
 X 10107. J. C. van Heerden en Seun, Nylstroom. (Application for additional vehicle with additional authority/*Aansoek om bykomende voertuig met bykomende magtiging*).
 Y Cattle from farms/*Beeste van plase*.
 Z Within the Magisterial District of Waterberg to Pretoria Abattoir/*Binne die Landdrostdistrik Waterberg na Pretoria Slagpale*.
 X 2735. D. F. Snell, Lydenburg. (New application/*Nuwe aansoek*.) Vehicle/Voertuig: TAE 3149.
 Y (1) Goods/*Goedere*.
 Z (1) Within a radius of 30 miles from Badfontein, District of Lydenburg (restricted)/*Binne 'n omtrek van 30 myl van Badfontein, Distrik Lydenburg (beperk)*.
 Y (2) Empty fuel drums (one lorry)/*Leë brandstof dromme (een vragmotor)*.
 Z (2) From farms within a radius of 20 miles from Badfontein to Belfast/*Van plase binne 'n omtrek van 20 myl van Badfontein na Belfast*.
 X 765. J. S. Degenaar, Pretoria. (Application for additional authority/*Aansoek om bykomende magtiging*.)
 Y Vehicle/Voertuig: TP 77221.
 Y (1) Goods, all classes/*Goedere, alle soorte*.
 Z (1) Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria/*Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria*.
 Y (2) Bricks direct to building sites/*Stene direk na boupersele*.
 Z (2) Within a radius of 50 miles from Church Square, Pretoria/*Binne 'n omtrek van 50 myl van Kerkplein, Pretoria*.
 Y (3) Roadmaking material (*pro forma*)/*Padmaakmateriaal (pro forma)*.
 Z (3) Within the Transvaal Province/*Binne die Provincie Transvaal*.
 X 2846. J. A. F. Kilian, Pretoria. (New application/*Nuwe aansoek*.) Vehicle/Voertuig: THA 1545.
 Y (1) Goods, all classes/*Goedere, alle soorte*.
 Z (1) Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria/*Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria*.
 Y (2) Roadmaking material (*pro forma*) (6-ton lorry)/*Padmaakmateriaal (pro forma) (6-ton-vragmotor)*.
 Z (2) Within the Transvaal Province/*Binne die Provincie Transvaal*.
 X 14778. Hartebeespootdam Busdienst, Pretoria. (Application for additional vehicle/*Aansoek om bykomende voertuig*.) TAZ 702.
 Y As per existing routes and tariffs (one bus)/*Soos bestaande roetes en tariewe (een bus)*.
 Z European passengers/*Blanke passasiers*.
 X 3486. J. J. M. Swart, Barberton. (Application for additional vehicle/*Aansoek om bykomende voertuig*.) TAA 3179.
 Y (1) Unsawn timber blocks/*Ongesaagde houtblokke*.
 Z (1) From plantations to sawmills within the Magisterial District of Barberton/*Van plantasies na saagmeulens binne die Landdrostdistrik Barberton*.
 Y (2) Sawn timber/*Gesaagde hout*.
 Z (2) From sawmills to the nearest railway station or siding whichever is the nearest/*Van saagmeulens na die naaste spoorwegstasie of syllyn watter ookal die naaste is*.
 Y (3) Mining props/*Mynstutte*.
 Z (3) From plantations or sawmills to the nearest railway station or siding whichever is the nearest within the Magisterial District of Barberton/*Van plantasies of saagmeulens na die naaste spoorwegstasie of syllyn, welke ookal die naaste is binne die Landdrostdistrik Barberton*.
 Y (4) Goods, all classes/*Goedere, alle soorte*.
 Z (4) Within a radius of 20 miles from Barberton Post Office/*Binne 'n omtrek van 20 myl van Barberton-poskantoor*.
 Y (5) Household removals (5-ton lorry)/*Huistrekke (5-ton-vragmotor)*.
 Z (5) Within a radius of 150 miles from Barberton Post Office/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Barberton-poskantoor*.

- X A. 175. South African Railways/*Suid-Afrikaanse Spoorweë*, Pretoria. (Application of extension of route/*Aansoek om uitbreiding van roete.*) Vehicle/Voertuig: MT 15012.
- Y European and non-European passengers/*Blanke en nie-blanke passasiers.*
- Z Between Janseput and Wemmersvlei, via Smitswinkel No. 687, Koedoesrand No. 494 and Jemima No. 724/Tussen Janseput en Wemmersvlei oor Smitswinkel No. 687, Koedoesrand No. 494 en Jemima No. 724.
- Tariffs: As per existing/Tariewe: Soos bestaande.
- X A. 175. South African Railways/*Suid-Afrikaanse Spoorweë*, Pretoria. (Application for additional vehicle/*Aansoek om bykomende voertuig.*)
- Y Household removals on behalf of own personnel/*Huistrekke ten behoeve van eie personeel.*
- Z Within the Union of South Africa/*Binne die Unie van Suid-Afrika.*
- X S. & L. Transport, Eloff. (Application of transfer of motortransport certificate and vehicle from D. J. Smalle to S. & L. Transport/*Aansoek om oordrag van motortransportsertifikaat en voertuig van D. J. Smalle na S. & L. Transport.*) Vehicle/Voertuig: TAS 271.
- Y Fresh milk/Vars melk.
- Z From farms Klipfontein, Vandykspuit, Straffontein, District of Witbank, Dwarsfontein, Rondevlei, Weltevreden, Skoongesig, Middelburg, Sonderfout, Lecupoort, Olifantsfontein, Rietkol, Droogfontein, Rietkuil, Vlakplaas, Matjiesgoedkuil, Syerfontein, District of Delmas to Pretoria and empty returns back/Van plase Klipfontein, Vandykspuit, Straffontein, Distrik Witbank, Dwarsfontein, Rondevlei, Weltevreden, Skoongesig, Middelburg, Sonderfout, Leeupoort, Olifantsfontein, Rietkol, Droogfontein, Rietkuil, Vlakplaas, Matjiesgoedkuil, Syerfontein, Distrik Delmas na Pretoria en leê kanne terug.
- X 2858. S. M. Venter, Messina. (New application/*Nuwe aansoek.*) Vehicle/Voertuig: TAR 967.
- Y (1) Goods, all classes/Goedere, alle soorte.
- Z (1) Within a radius of 20 miles from Messina Post Office (restricted)/*Binne 'n omtrek van 20 myl van Messina-poskantoor (beperk).*
- Y (2) Household removals (*pro forma*)/*Huistrekke (pro forma).*
- Z (2) Within a radius of 150 miles from Messina Post Office/*Binne 'n radius van 150 myl van Messina -poskantoor.*
- Y (3) Roadmaking material (*pro forma*)/*Padmaakmateriaal (pro forma).*
- Z (3) Within the Transvaal Province/*Binne die Provincie Transvaal.*
- Y (4) Building material and farming requirements (one lorry)/*Boumateriaal en plaasgereedskap (een vrugmotor).*
- Z (4) Within the Transvaal Province/*Binne die Provincie Transvaal.*
- X 2909. C. J. Laidlaw, Warmbaths/Warmbad. (New application/*Nuwe aansoek.*) Vehicle/Voertuig: TWB 3262.
- Y (1) Goods, all classes/Goedere, alle soorte.
- Z (1) Within a radius of 20 miles from Warmbaths Post Office (restricted)/*Binne 'n omtrek van 20 myl van Warmbad-poskantoor (beperk).*
- Y (2) Roadmaking material (*pro forma*)/*Padmaakmateriaal (pro forma).*
- Z (2) Within the Transvaal Province/*Binne die Provincie Transvaal.*
- Y (3) Household removals (one lorry)/*Huistrekke (een vrugmotor).*
- Z (3) Within a radius of 150 miles from Warmbaths Post Office/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Warmbad-poskantoor.*
- X 7200. Geelboo Sindane, Ogies. (New application/*Nuwe aansoek.*) Vehicle/Voertuig: TW 7090.
- Y (1) Goods, all classes belonging to non-Europeans on behalf of non-Europeans only/Goedere, alle soorte behorende aan nie-blankes ten behoeve van nie-blankes alleenlik.
- Z (1) Within a radius of 20 miles from Ogies Post Office (restricted)/*Binne 'n omtrek van 20 myl van Ogies-poskantoor (beperk).*
- Y (2) Household removals belonging to non-Europeans on behalf of non-Europeans only (one lorry)/*Huistrekke, behorende aan nie-blankes ten behoeve van nie-blankes alleenlik (een vrugmotor).*
- Z (2) Within a radius of 150 miles from Ogies Post Office/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Ogies-poskantoor.*
- X 4999. J. C. Gerber, Steelpoort. Application for additional vehicle/*Aansoek om bykomende voertuig.* TAE 1959.
- Y (1) Goods, all classes/Goedere, alle soorte.
- Z (1) (a) Between Steelpoort and Mecklenburg No. 371, District of Lydenburg/Tussen Steelpoort en Mecklenburg No. 371, Distrik Lydenburg.
- (b) Within a radius of 10 miles from Steelpoort Post Office (restricted)/*Binne 'n omtrek van 10 myl van Steelpoort-poskantoor (beperk).*
- Y (2) Roadmaking material (*pro forma*)/*Padmaakmateriaal (pro forma).*
- Z (2) Within the Transvaal Province/*Binne die Provincie Transvaal.*
- Y (3) (a) Rough untreated ores/Ru oubewerkte erts.
- Z (3) (a) From mines within a radius of 50 miles from Steelpoort Post Office to the nearest railway station or siding whichever is the nearest /Van myne binne 'n omtrek van 50 myl van Steelpoort-poskantoor na die naaste spoorwegstasie of syllyn welk ookal die naaste is.
- Y (3) (b) Sand, stone and bricks/Sand, klip en stene.
- Z (3) (b) From Steelpoort and Burgersfort stations direct to building sites within a radius of 50 miles from Steelpoort Post Office/Van Steelpoort en Burgersfortstations regstreeks na boupersele binne 'n omtrek van 50 myl van Steelpoort-poskantoor.
- Y (3) (c) Fertilizers/Bemestingstowwe en kunsmis.
- Z (3) (c) From Steelpoort Station direct to farms within a radius of 50 miles from Steelpoort Post Office/Van Steelpoortstasie regstreeks na plase binne 'n radius van 50 myl van Steelpoort-poskantoor.
- X 502. Johannes Mahlangu, Ogies. (New application/*Nuwe aansoek.*) Vehicle/Voertuig: TW 3449.
- Y (1) Goods, all classes belonging to non-Europeans on behalf of non-Europeans only/Goedere, alle soorte, behorende aan nie-blankes, ten behoeve van nie-blankes alleenlik.
- Z (1) Within a radius of 20 miles from Ogies Post Office (restricted)/*Binne 'n omtrek van 20 myl van Ogies-poskantoor (beperk).*
- Y (2) Household removals belonging to non-Europeans on behalf of non-Europeans only (one lorry)/*Huistrekke, behorende aan nie-blankes ten behoeve van nie-blankes alleenlik (een vrugmotor).*
- Z (2) Within a radius of 150 miles from Ogies Post Office/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Ogies-poskantoor.*
- X 9102. Choonara's Transport Services, Pretoria. (Additional vehicle/*Bykomende voertuig.*) TP 58798.
- Y (1) Goods, on behalf of non-Europeans/Goedere, ten behoeve van nie-blankes.
- Z (1) Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria/Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria.
- Y (2) Household removals on behalf of non-Europeans belonging to non-Europeans only/Huistrekke, behorende aan nie-blankes ten behoeve van nie-blankes alleenlik.
- Z (2) Within a radius of 150 miles from Church Square, Pretoria/Binne 'n omtrek van 150 myl van Kerkplein, Pretoria.
- Y (3) Sand for non-Europeans direct to building sites/Sand vir nie-blankes direk na boupersele.
- Z (3) Within a radius of 30 miles from Church Square, Pretoria/Binne 'n omtrek van 30 myl van Kerkplein, Pretoria.
- X 2790. Hans Appels, Pretoria. (New application/*Nuwe aansoek.*) (Two vehicles to be purchased/Twee voertuie sal aangekoop word.)
- Y Five non-European taxi passengers/Vyf nie-blanke huurmotorpassasiers.
- Z (1) Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria/Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria.
- (2) On casual trips outside area (1)/Op toevallige ritte buite gebied (1).
- X 2773. J. A. Engelbrecht, Highlands (New application/*Nuwe aansoek.*)
- Y Five non-Europeans taxi passengers (one vehicle)/Vyf nie-blanke huurmotorpassasiers (een voertuig).
- Z Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria/Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria.
- X 1407. Johan J. Bohale, Vlakfontein. (New application/*Nuwe aansoek.*) Vehicle/Voertuig: TP 25989.
- Y Five non-Europeans taxi passengers/Vyf nie-blanke passasiers.
- Z Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria/Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria.
- X 2833. P. de Ruyter, Eersterus. (New application/*Nuwe aansoek.*) Vehicle/Voertuig: TP 36457.
- Y Five non-European taxi passengers/Vyf nie-blanke huurmotorpassasiers.
- Z Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria/Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria.
- X 2794. John Mphago, Pk./P.O. Pyramid. (New application/*Nuwe aansoek.* (Vehicle/Voertuig: TP 12626.)
- Y Five non-European taxi passengers/Vyf nie-blanke huurmotorpassasiers.
- Z Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria/Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria.
- X 2838. P. Tshabalala, Pretoria. (New application/*Nuwe aansoek.*)
- Y Five non-European taxi passengers (one vehicle)/Vyf nie-blanke huurmotorpassasiers (een voertuig).
- Z Within the Magisterial District of Pretoria/Binne die Landdrostdistrik Pretoria.
- X 2841. T. Skosana, P.O./Pk. Bronkhorstspruit. (New application/*Nuwe aansoek.*) Vehicle/Voertuig: TAB 4231.
- Y Five non-European taxi passengers/Vyf nie-blanke huurmotorpassasiers.
- Z (1) Within the Magisterial District of Bronkhorstspruit/Binne die Landdrostdistrik Bronkhorstspruit.
- (2) On casual trips outside area (1), vehicle to be stationed at Vlakfontein No. 202, District of Bronkhorstspruit/Op toevallige ritte buite gebied (1), voertuig gestasioneer te word te Vlakfontein No. 202, Distrik Bronkhorstspruit.

POUND SALES.

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk, for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

ALEXANDRA Health Committee Pound, on 10th May, 1961, at 9 a.m.—1 Horse, gelding, brown, 4 years.

BLOEMHOF Municipal Pound, on 10th May, 1961, at 11 a.m.—1 Ox, Africander, 2½ years, red, left ear swallowtail, half-moon behind; 1 bull, Friesland, 1½ years, black and white.

DELAREYVILLE Municipal Pound, on 5th May, 1961, at 8 a.m.—1 Cow, 8 years.

EENDRACHT Health Committee Pound, on 17th May, 1961, at 11 a.m.—2 Oxen, Friesland, 7 years, black and white, branded BJMD.

JWD.

KAMEELDRIFT Pound, District Brits, on 17th May, 1961, at 11 a.m.—1 Cow, Africander, 8 years, red, branded Ao7; 1 cow, Africander, 8 years, red, branded Ao7; 1 heifer, Africander, 2 years, red, branded Ao7; 1 ox, Africander, 3 years, red and white, branded RN6.

KOSTER Municipal Pound, on 13th May, 1961, at 9 a.m.—1 Heifer, dark brown, 2 years.

LYDENBURG Municipal Pound, on 5th May, 1961, at 10 a.m.—1 Ox, black, 8 years.

POTCHEFSTROOM Municipal Pound, on 13th May, 1961, at 10 a.m.—1 Cow, 10 years, black, branded 5V on right buttock, right ear square in front, left ear cropped.

RIETFONTEIN Pound, District Waterberg, on 17th May, 1961, at 11 a.m.—1 Mule, stallion, 8 years.

ROODEPOORT Pound, District Warmbad, on 17th May, 1961, at 11 a.m.—1 Heifer, Africander type, 2 years, red; 1 heifer, Africander type, 2 years, red; 1 ox, Africander type, 3 years, red; 1 ox, Africander type, 3 years, red; 1 ox, Africander type, 3 years, red.

SCHWEIZER RENEKE Municipal Pound, on 6th May, 1961, at 10 a.m.—1 Cow, black, 6 years, left ear swallowtail; 1 cow, brown, 6 years, right ear half-moon behind, left ear half-moon behind.

ZEERUST Municipal Pound, on 3rd May, 1961, at 10 a.m.—1 Heifer, dark brown, 18 months.

SKUTVERKOPINGS.

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf, verkoop word soos aangedui.

Personne wat navraag wens te doen aanstaande die hieronder omskreve diere moet, in die geval van diere in munisipale skutte, die Stadsklerk nader, en wat diere in distrik-skutte betref, dic betrokke Landdros.

ALEXANDRA Gesondheidskomitee Skut, op 10 Mei 1961, om 9 vm.—1 Perd, reün, bruin, 4 jaar.

BLOEMHOF Munisipale Skut, op 10 Mei 1961, om 11 vm.—1 Os, Africander, 2½ jaar, rooi, linkeroor swaelstert, halfmaan van agter; 1 bul, Friesland, 1½ jaar, swart en wit.

DELAREYVILLE Munisipale Skut, op 5 Mei 1961, om 8 vm.—1 Koei, 4 jaar.

EENDRACHT Gesondheidskomitee Skut, op 17 Mei 1961, om 11 vm.—2 Osse, Friesland, 7 jaar, swart en wit, brandmerk BJMD.

JWD.

KAMEELDRIFT Skut, Distrik Brits, op 17 Mei 1961, om 11 vm.—1 Koei, Africander, 8 jaar, rooi, brandmerk Ao7; 1 koei, Africander, 8 jaar, rooi, brandmerk Ao7; 1 vers, Africander, 2 jaar, rooi, brandmerk Ao7; 1 os, Africander, 3 jaar, rooi en wit, brandmerk RN6.

KOSTER Munisipale Skut, op 13 Mei 1961, om 9 vm.—1 Vers, donkerbruin, 2 jaar.

LYDENBURG Munisipale Skut, op 5 Mei 1961, om 10 vm.—1 Os, swart, 8 jaar.

POTCHEFSTROOM Munisipale Skut, op 13 Mei 1961, om 10 vm.—1 Koei, 10 jaar, swart, brandmerk 5V op regterboud, regteroor winkelhaak van voor, linkeroor stomp.

RIETFONTEIN Skut, Distrik Waterberg, op 17 Mei 1961, om 11 vm.—1 Muil, hings, 8 jaar.

ROODEPOORT Skut, Distrik Warmbad, op 17 Mei 1961, om 11 vm.—1 Vers, Afrikanertipe, 2 jaar, rooi; 1 vers, Afrikanertipe, 2 jaar, rooi; 1 os, Afrikanertipe, 3 jaar, rooi; 1 os, Afrikanertipe, 3 jaar, rooi; 1 os, Afrikanertipe, 3 jaar, rooi.

SCHWEIZER RENEKE Munisipale Skut, op 6 Mei 1961, om 10 vm.—1 Koei, swart, 6 jaar, linkeroor swaelstert; 1 koei, bruin, 6 jaar, regteroor halfmaan van agter, linkerbaar halfmaan van agter.

ZEERUST Munisipale Skut, op 3 Mei 1961, om 10 vm.—1 Vers, donkerbruin, 18 maande.

MUNICIPALITY OF KRUGERSDORP.

DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/20.

Notice is hereby given for general information, in terms of Regulation 15 of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931 (No. 11 of 1931), that the Town Council of Krugersdorp has prepared and proposes to adopt the following Town-planning scheme. The draft scheme and relevant maps will lie for inspection at the office of the undersigned, Town Hall, Krugersdorp, for a period of six weeks from date of first publication hereof.

Scheme No. 1/20 comprises amendments to Town-planning Scheme No. 1 of 1946, approved by Administrator's Proclamation No. 96 of 1946, dated 2nd August, 1946, and published in the Provincial Gazette of the 7th August, 1946, as amended, and involves the following proposals:—

(1) (a) Zoning as "undetermined" of an existing outspan on the south-western portion of the farm Paardeplaats No. 177, District of Krugersdorp, east of the Kadimah Country Club, Krugersdorp;

(b) zoning as "undetermined" of the area known as Spackman House, on the south-western portion of the farm Paardeplaats No. 177, District Krugersdorp;

(2) zoning of Portion B of Erf No. 26 on the north-eastern corner of Fourth and Premier Streets, District Township, Krugersdorp, for general business purposes;

(3) zoning for municipal purposes of Erf No. 118, Factoria Extension No. 1.

All objections or representations with regard to the draft scheme must be lodged with the undersigned, in writing, on or before Wednesday, the 14th June, 1961.

A. VAN A. LOMBARD.
Town Clerk.

19th April, 1961.

(Notice No. 38 of 1961.)

MUNISIPALITEIT KRUGERSDORP.

KONSEP-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/20.

Neem asseblief kennis vir algemene inligting, ingevolge Regulasie 15 van die regulasies wat kragtens die Dorpe- en Dorpsaanlegdornansie, 1931 (No. 11 van 1931), opgestel is, dat die Stadsraad van Krugersdorp die volgende Dorpsaanlegskema opgestel het en van voornemens is om dit aan te neem. Die voorlopige skema en kaarte wat daarmee gepaard gaan, sal by die Stadsklerk-afdeling, Stadhuis, Krugersdorp, vir 'n tydperk van ses weke vanaf die datum van die eerste publikasie hiervan, ter insae wees.

Skema No. 1/20 bevat wysigings van die Dorpsaanlegskema No. 1 van 1946, wat deur die Administrateur se Proklamasie No. 96 van 1946, met datum 2 Augustus 1946, goedgekeur is en in die Provinciale Koerant van 7 Augustus 1946 aangekondig is, soos gewysig, en sluit die volgende voorstelle in:—

(1) (a) Indeling as „onbepaald” van 'n bestaande uitspan op die suidwestelike gedeelte van die plaas Paardeplaats No. 177, Distrik Krugersdorp, ten ooste van die Kadimah Country Club, Krugersdorp;

(b) indeling as „onbepaald” van die gebied bekend as Spackmanhuis van die suidwestelike gedeelte van die plaas Paardeplaats No. 177, Distrik Krugersdorp;

(2) indeling van Gedeelte B van Erf No. 26 van die noordoostelike hoek van Vierde- en Premierstraat, Distrik Krugersdorp, vir algemene besigheidsdoelcindes;

(3) indeling vir munisipale doelcindes van Erf No. 188, Factoria Uitbreiding No. 1.

Alle beware of vertoe met betrekking tot die voorlopige skemas moet by die ondergetekende skrifstelik voor of op Woensdag, 14 Junie 1961, ingedien word.

A. VAN A. LOMBARD.
Stadsklerk.

19 April 1961.

(Kennisgewing No. 38 van 1961.)

195-26-3-10

TOWN COUNCIL OF ORKNEY.

AMENDMENT OF REGULATIONS.

Notice is hereby given that it is the intention of the Council to apply to the Administrator of the Transvaal for amendment of the Council's regulations, as follows:—

- (a) Water Supply Regulations.
- (b) Electricity Regulations.
- (c) Health Regulations.

Copies of the amendment may be inspected at the office of the undersigned, during the usual office hours, for a period of twenty-one (21) days from date hereof.

Any person interested desiring to object to approval of the amendment is required to lodge his/her objection, in written form, within the above period.

Dated at Orkney, this 13th day of April, 1961.

C. E. D. OTTE.
Acting Town Clerk.

Administrative Offices,
Orkney, 13th April, 1961.

(Notice No. 13/1961.)

DORPSRAAD VAN ORKNEY.

WYSIGING VAN REGULASIES.

Kennis word gegee dat die Raad voorneem is om aansoek te doen by die Administrateur van die Transvaal vir wysiging van die Raad se regulasies, as volg:—

- (a) Watervoorsieningsregulasies.
- (b) Elektriesiteitsregulasies.
- (c) Gesondheidregulasies.

'n Afskrif van die wysigings sal gedurende gewone kantoorure ter insae lê op kantoor van die ondergetekende vir 'n tydperk van een-en-twintig (21) dae vanaf datum hiervan.

Belanghebbende persone wat wens om beswaar te maak teen hierdie wysigings word versoek om hulle besware, in 'n geskrewe vorm, in te dien binne die boegenoemde tydperk.

Gedateer te Orkney, hierdie 13de dag van April 1961.

C. E. D. OTTE.
Waarnemende Stadsklerk.
Administratiewe Kantoor,
Orkney, 13 April 1961.
(Kennisgewing No. 13/1961.)

182-26

JOHANNESBURG MUNICIPAL BY-ELECTION, 1ST MARCH, 1961.
JOHANNESBURGSE MUNISIPALE TUSSENVERKIESING, 1ste MAART 1961.

The following particulars of the electoral expenditure of the various candidates for election at the Municipal By-election, held in Johannesburg on the 1st March, 1961, are published in accordance with the provisions of Section fifty-nine of the Municipal Elections Ordinance, 1927.
Die volgende besonderhede in verband met die verkiesingsuitgawe van die verskillende kandidate vir verkiesing by die Municipale Tussenverkiesing in Johannesburg, gehou op 1 Maart 1961, word ooreenkomsdig die bepalings van Artikel nege-en-vyftig van die Municipale Verkiesings-Ordonnansie van 1927, gepubliseer.

Ward No. Wyk No.	Name of Candidate. Naam van kandidaat.	Electoral Rolls. Kiesers- lysste.	Printing, Advertising, Posters and Other Printed Matter. Drukwerk, advertensies, aan- plakbiljette en ander gedrukte stukke.	Stationery, Postages, Telegrams and Sundries. Skryfboekies, posseëls, telegramme, diverse uitgawes.	Committee Rooms for Each Polling Station. Komitee- kamers vir elke stempelk.	Public Meetings and Halls. Openbare ver- gaderings en sale.	Scrutinizers. Onder- soekers.	One Election Agent for Each Candidate. Een ver- kiesings- agent vir elke kandidaat.	Two Polling Agents at Each Polling Station. Twee stem- agents by elke stempelk.	One Clerk and One Messenger for Conducting Business in Each Committee Room. Een klerk en een bode vir werk in elke komitee- kamer.	Hire of Vehicles. Huur van voertuie.	Personal Ex- penses. Per- soonlike uitgawes.	Total. Totaal.
24	Alexander Kowarsky Alfred Bernard Widman..	Leopold R12.00	R376.15 R375.17	Nil/Nul R104.23	R30.45 R55.50	R4.20 R2.50	Nil/Nul Nil/Nul	Nil/Nul Nil/Nul	Nil/Nul Nil/Nul	Nil/Nul Nil/Nul	R13.20 R21/15	R58.33 R628.88	R424.00 R628.88

The returns and vouchers are open for public inspection at the Office of the Town Clerk, Johannesburg, for a period of three months from the date hereof.
Die ogawes en bewyssukkette lê drie maande lank vanaf die datum hiervan in die Kantoor van die Stadsklerk, Johannesburg, aan die publiek ter inspeksie.

27th April, 1961.

ROSS BLAINE,

Returning Officer/Stemopnemer.

189—26

HEALTH COMMITTEE OF
TRICHARDT.
VALUATION ROLL.

Notice is hereby given that a valuation roll of rateable property within the jurisdiction of the Health Committee of Trichardt has been prepared, in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, as amended, and will lie at the office of the Health Committee of Trichardt for public inspection for a period of thirty days from the 25th April, 1961.

All persons interested are hereby called upon to lodge, in writing, with the Secretary, in the form set forth in the Schedule to the said Ordinance, on or before the 24th May, 1961, notice of any objection they may have in respect of the valuation of any rateable property valued in the said valuation roll, or in respect of the omission therefrom of property alleged to be rateable property or in respect of any other error, omission or misdescription. Printed forms of notice of objection may be obtained upon application at the office of the Secretary.

Attention is specially directed to the fact that no person will be entitled to urge any objection before the Valuation Court unless he shall first have lodged such notice of objection as aforesaid.

M. J. v. d. MERWE,
Secretary.

Trichardt, 21st April, 1961.

GESONDHEIDSKOMITEE VAN
TRICHARDT.

WAARDERINGSLYS.

Kennis word hiermee gegee dat 'n waarderingslys van belasbare eiendomme binne die gebied van die Gesondheidskomitee van Trichardt opgemaak is kragtens die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933, soos gewysig, en ter insae lê vir publieke inspeksie op die kantoor van die Komitee vir 'n periode van dertig dae vanaf die 25ste dag van April 1961.

Alle persone wat daarin belang het, word hiermee versoek om voor of op die 24ste dag van Mei 1961, skriftelike kennisgewing, in die vorm soos vermeld in die Skedule van gesegde Ordonnansie, by die Sekretaris in te dien, van enige beswaar wat hulle het teen die waardasie van enige belasbare eiendom wat in gesegde waarderingslys gewaardeer is, of teen die weglatting van eiendomme wat beweer word belasbare eiendom te wees, of ten opsigte van enige ander fout, weglatting of verkeerde beskrywing. Gedrukte vorms van kennisgewing van beswaar kan verkry word op aanvraag van die Sekretaris.

Besondere aandag word gevensiong op die feit dat niemand die reg sal hê om beswaar te opper by die Waardasiehof, tensy hy vooraf kennisgewing van beswaar, soos voormalig, ingedien het nie.

M. J. v. d. MERWE,
Sekretaris.

Trichardt, 21 April 1961. 183—26

MUNICIPALITY OF MACHADODORP.
BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Village Council intends to adopt and amend the undermentioned by-laws:—

- (a) Traffic By-laws and Regulations.
- (b) Sale of Livestock By-laws.
- (c) Capital Development Fund By-laws.
- (d) Location Regulations.
- (e) Amendment of Electricity Supply By-laws (including tariffs).

Copies of the proposed by-laws and amendments will lie for inspection, during normal office hours, at the office of the undersigned for a period of twenty-one days from date of publication thereof.

D. J. BRINK,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Machadodorp, 14th April, 1961.

MUNISIPALITEIT MACHADODORP.

VERORDENINGE.

Daar word, ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekendgemaak dat die Dorpsraad van voorneme is om die ondergemelde verordeninge aan te neem:—

- (a) Verkeersverordeninge en Regulasies.
- (b) Verordeninge betreffende die Verkoop van Lewende Hawe.
- (c) Kapitaalontwikkelingsfondsverordeninge.
- (d) Lokasieregulasies.
- (e) Wysiging van Elektrisiteitvoorsieningsverordeninge (tariewe ingesluit).

Afskrifte van die voorgestelde verordeninge en wysigings sal gedurende gewone kantoorure ter insae lê by die kantoor van die ondergetekende, vir 'n tydperk van een-en-twintig dae met ingang van die datum van publikasie hiervan.

D. J. BRINK,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Machadodorp, 14 April 1961. 186—26

KENNISGEWING.

Ek, die ondergetekende, gee hiermee kennis dat ek kragtens Ordonnansie No. 20 van 1957, by die Administrateur aansoek gedaan het vir die verdeling van die resterende gedeelte van Lot No. C van gedeelte van die plaas Vlakplaats No. 160—I.Q., Distrik Krugersdorp.

Enige houers van mineraleregte wat beswaar teen die aansoek wil indien, moet dit binne twee maande vanaf die eerste plasing van hierdie kennisgewing by die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria, indien.

J. P. L. LABUSCHAGNE.
188—26-3-10

HEALTH COMMITTEE OF
EENDRACHT.

ELECTION OF COMMITTEE MEMBER.

Notice is hereby given, in terms of Section 14 (2) (a) of Administrator's Proclamation No. 95 of 1941, that an election will be held on the 16th of May, 1961, at 2 p.m. in the Feessaal, at Eendracht.

The election is held to elect a new member in the place of Mr. R. v. d. Walt, who left our town.

In case of more than one nomination, there will be an election. —

The Magistrate of Nigel will act as Chairman.

Miss S. M. OOSTHUIZEN,
Secretary.

GESONDHEIDSKOMITEE VAN
EENDRACHT.TUSSENVERKIESING VAN
KOMITEELID.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge Artikel 14 (2) (a) van Administrateursproklamasie No. 95 van 1941, dat 'n verkiesing gehou gaan word op 16 Mei 1961, om 2 nm. in die Feessaal te Eendracht.

Die verkiesing word gehou om 'n nuwe lid te kies in die plek van mnr. R. v. d. Walt, wat bedank het weens verplasing van werk.

Indien daar meer as een nominasie is, sal dadelik tot stemming oorgegaan word.

Die landdros van Nigel sal as voortsidente beampete optree.

Die uwe,
Mej. S. M. OOSTHUIZEN,
Sekretaresse.

196—26

MUNICIPALITY OF ROODEPOORT-MARAISBURG.

DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME No. 2/5 OF 1961.

It is hereby notified for general information, in terms of the regulations framed under the Town-Planning Ordinance, 1931, as amended, that it is the intention of the Town Council of Roodepoort-Maraisburg to adopt the above-mentioned draft scheme, which will amend Town-planning Scheme No. 2 of 1954, by the rezoning of Stand No. 36, Florida North, from "general residential" to "special business".

Particulars of the draft scheme and Map No. 2 are open for inspection at the office of the undersigned, for a period of six weeks from 5th April, 1961.

Every owner or occupier of immoveable property situated within the area to which the scheme applies, has the right to submit objections or representations in regard thereto, in writing, to the undersigned. Such objections or representations must clearly indicate the grounds on which they are made and will be received up to 17th May, 1961.

I. D. FOURIE,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Roodepoort, 5th April, 1961.
(Municipal Notice No. 22/1961.)

MUNISIPALITEIT ROODEPOORT-MARAISBURG.

ONTWERP-DORPSAANLEGSKEMA NO. 2/5 VAN 1961.

Kennisgewing geskied hiermee ter algemeen inligting, ingevolge die regulasies opgestel kragtens die Dorps- en Dorpsaanlegordonnansie, 1931, soos gewysig, dat die Stadsraad van Roodepoort-Maraisburg voor-nemens is om die bogenoemde ontwerpskema te aanvaar wat Dorpsaanlegskema No. 2 van 1954 sal wysig, deur die her-indeling van Erf No. 36, Florida-Noord, van „algemene woonbuurtdoeleindes“ na „spesiale besigheid“.

Besonderhede van die ontwerpskema en Kaart No. 1 is vir 'n tydperk van ses weke vanaf 5 April 1961, ter insae by die kantoor van die ondergetekende.

Elke eienaar of bewoner van vaste eiendom geleë binne die gebied waarop die skema van toepassing is, het die reg om beswaar of vertoë met betrekking daartoe, skriftelik aan die ondergetekende te rig. Sodanige beswaar of vertoë moet duidelik nantoon op grond waarvan dit gemaak word en sal tot 17 Mei 1961 ontvang word.

I. D. FOURIE,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Roodepoort, 5 April 1961.
(Munisipale Kennisgewing No. 22/1961.)

157—12-19-26

MUNICIPALITY OF VENTERSDORP.

ALIENATION OF LAND.

Notice is hereby given, in terms of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Council, subject to the approval of the Administrator, to alienate to the Department of Education a portion of the farm Roodepoort No. 22, approximately four morgen in extent.

A sketch plan and the conditions of alienation of the portion in question will be open for inspection at the office of the Town Clerk, during normal office hours.

Objections against the intention of the Council must be lodged, in writing, with the undersigned not later than Friday, the 5th May, 1961.

M. J. KLYNSMITH,
Town Clerk.

Municipal Office,
Ventersdorp, 5th April, 1961.
(Notice No. 6/61.)

MUNISIPALITEIT VENTERSDORP.

VERVREEMDING VAN GROND.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat, onderhewig aan die goedkeuring van die Administrator, die Raad van voornemens is om 'n gedeelte van die plaas Roodepoort No. 22, groot ongeveer vier morg, aan die Departement van Onderwys te vervreem.

'n Plan van die onderhewige gedeelte asook die voorwaardes van vervreemding, lê ter insae by die kantoor van die Stadsklerk gedurende gewone kantoorure.

Skriftelike besware teen die voorneme van die Raad moet by ondergetekende ingedien word nie later dan Vrydag, 5 Mei 1961 nie.

M. J. KLYNSMITH,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Ventersdorp, 5 April 1961.
(Kennisgewing No. 6/61.) 142—12-19-26

MUNICIPALITY OF CHRISTIANA.

ALIENATION OF CHRISTIANA SULPHUR BATH.

Notice is hereby given that the Town Council of Christiana has decided, at an Ordinary Meeting held on the 20th October, 1960, and the 16th March, 1961, to donate, subject to the approval of the Administrator, and subject to certain conditions, approximately 500 morgen of the Town Lands including the Sulphur Bath stand, together with the buildings erected on the stand, to the Mineral Baths Board of Trustees, on the condition that it be developed as a health and pleasure resort.

The plan showing the relevant portion of ground and the conditions of donation, will be open for inspection at the office of the undersigned during the ordinary office hours.

Objections, if any, against the proposed resolution of the Council must be submitted, in writing, to the undersigned not later than the 29th April, 1961.

H. J. MOUNTJOY,
Town Clerk.

Town Office,
Christiana, 25th March, 1961.

MUNISIPALITEIT CHRISTIANA.

VERVREEMDING VAN CHRISTIANA KRUITBAD.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Stadsraad van Christiana op 'n Gewone vergadering wat gehou is op die 20ste Oktober 1960 en 16 Maart 1961, besluit het om, onderworpe aan die goedkeuring van die Administrator, ongeveer 500 morg van die dorpsgrond insluitende die Kruitbadterrein met geboue daarop, aan die Raad van Kuratore vir Minerale Baaie te skenk, onderworpe aan sekere voorwaardes, om die Kruitbad te ontwikkel as 'n gesondheid- en 'n plesieroord.

'n Plan wat die terrein aantoon, asook die voorwaardes van skenking sal ter insae wees by die kantoor van die ondergeteknede gedurende gewone kantoorure.

Enige eienaar van die voornome besluit van die Raad moet skriftelik by die ondergetekende ingedien word nie later dan die 29ste April 1961 nie.

H. J. MOUNTJOY,
Stadsklerk.

Stadskantoor,
Christiana, 25 Maart 1961.

146—12-19-26

TOWN COUNCIL OF LYDENBURG.

PROPOSED PERMANENT CLOSING AND ALIENATION OF PORTION OF VOORTREKKER PARK NO. 1195.

Notice is hereby given, in accordance with the provisions of Section 67 (3), read with Sections 68 and 79 (17) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939 (as amended), that it is the intention of the Town Council of Lydenburg, subject to the consent of the Honourable the Administrator, to close permanently the portion of Voortrekker Park No. 1195, as more particularly described in the appended schedule, and to grant the said portion of Voortrekker Park No. 1195 to the Department of Education for the purpose of erecting thereon School Board Offices.

A plan showing the portion of the ground which it is proposed to close and alienate may be inspected, during ordinary office hours, at the office of the Town Clerk, Lydenburg.

Any owner, lessee or occupier of land abutting on the ground which it is proposed to close, or any other persons who have any objection or who may have any claim for compensation, if such closing and alienation is carried out, must lodge his objection or claim, in writing, with the Town Clerk of the Lydenburg Municipality not later than the 1st July, 1961.

J. P. BARNHOORN,
Town Clerk.

Town Clerk's Office,
P.O. Box 61.
Lydenburg, 4th April, 1961.
(Notice No. 11/1961.)

DESCRIPTION OF LAND TO BE CLOSED.

Portion of Voortrekker Park No. 1195, in extent 208·6 feet by 194·62 feet, situated on the south-western corner of Voortrekker Street and Eeuwes Street.

STADSRAAD VAN LYDENBURG.

BEOOGDE PERMANENTE SLUITING EN VERVREEMDING VAN GEDEELTE VAN VOORTREKKER-PARK NO. 1195.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 67 (3) geleë saam met Artikels 68 en 79 (17) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat dit die voorneme van die Stadsraad van Lydenburg is om, onderworpe aan die goedkeuring van Sy Edele die Administrator, 'n sekere gedeelte van Voortrekkerpark No. 1195, soos breedvoerig in die bylae hieronder omskryf is, permanent te sluit, en aan die Departement van Onderwys te skenk vir die doel om Skoolraadskantore, daarop te bou.

'n Kaart waarop die gedeelte van die grond wat dit voornemens is om te sluit en te skenk, lê gedurende gewone kantoorure in die kantoor van die Stadsklerk, Munisipale Kantore, Lydenburg, ter insae.

Enige eienaar, huurder of bewoner van grond wat aan die grond grens, wat dit voornemens is om te sluit en te skenk, of enige ander persoon wat enige beswaar of enige eis om skadevergoeding het, indien sodanige sluiting en skenking uitgevoer word, moet sy beswaar of eis skriftelik by die Stadsklerk van die Munisipaliteit Lydenburg, nie later nie as 1 Julie 1961, indien.

J. P. BARNHOORN,
Stadsklerk.
Kantoor van die Stadsklerk,
Posbus 61.
Lydenburg, 4 April 1961.
(Kennisgewing No. 11/1961.)

BESKRYWING VAN GROND WAT GESLUIT SAL WORD.

Gedeelte van Voortrekkerpark No. 1195, groot 208·6 voet by 195·62 voet, geleë op die suidwestelike hoek van Voortrekker- en Eeuwesstraat.

170—12-19-26

TOWN COUNCIL OF WESTONARIA.

PROCLAMATION OF ROAD.

Notice is hereby given, in accordance with the provisions of Section 5 of the Local Authorities Roads Ordinance, No. 44 of 1904 (as amended), that the Administrator of the Transvaal has been petitioned by this Town Council, in terms of Section 4 of the said Ordinance, to proclaim the following road within the municipal area of Westonaria:—

A road, 50 Cape feet wide, as defined by Diagram S.G. No. A.5202/60, framed by Land Surveyor J. H. Smith from a survey performed in November, 1960, traversing in its course unproclaimed land, situated on the remainder of Portion 74 of the farm Venterspost No. 284—I.Q., District Randfontein, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province.

Commencing at the western boundary of Homestead Street, between Anderson and Smits Streets, Venterspost Township, thence proceeding in a straight line in a west-south-westerly direction south of and parallel to the northern boundary of the remainder of Portion 74 of the farm Venterspost No. 284—I.Q., for a distance of approximately 3,946 Cape feet to terminate at the eastern boundary of the remainder of Portion 3 of Portion N of the farm Venterspost No. 284—I.Q.

A copy of the petition submitted to the Administrator and plans on which the road mentioned above is more particularly described, will be open for inspection at the office of the undersigned with effect from the 12th April, 1961, until the closing date for objection.

Any person who desires to object to the proclamation of the road mentioned in this notice, must lodge his objections, in writing, in duplicate, with the Provincial Secretary and the Town Clerk of Westonaria, within 30 days from the date of the last publication of this notice which will appear in three successive issues of the *Provincial Gazette* and once a week for three consecutive weeks in the *Star* and *Vaderland*, with effect from the week commencing on Wednesday, 12th April, 1961.

W. J. R. APPELCRYN,
Town Clerk

Municipal Offices,
Westonaria, 20th March, 1961.
(Municipal Notice No. 9/1961.)

STADSRAAD VAN WESTONARIA.

PROKLAMERING VAN PAD.

Hiermee word kennis gegee, ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 5 van die Plaaslike Bestuur Parac Ordonnansie, No. 44 van 1904 (soos gewysig), dat hierdie Stadsraad, die Administrator van Transvaal, kragtens Artikel 4 van gemelde Ordonnansie, versoeck het om die volgende pad binne die munisipale gebied van Westonaria te proklameer:—

'n Pad, 50 Kaapse voet breed, soos omskryf by Diagram L.G. No. A.5202/60, deur Landmeter J. H. Smith opgestel van 'n opmeting wat in November 1960 uitgevoer is, wat oor ongeproklameerde grond gaan, geleë op die restant van Gedeelte 74 van die plaas Venterspost No. 284—I.Q., Distrik Randfontein, Myn-distrik van Johannesburg, Provincie Transvaal.

Beginnende by die westelike grens van Homesteadstraat, tussen Anderson- en Smitsstraat, in Venterspost Dorpsgebied; daarvandaan in 'n reguit lyn in 'n wes-suidwestelike rigting, suid van en parallel met die noordelike grens van die restant van Gedeelte 74 van die plaas Venterspost No. 284—I.Q., vir 'n distansie van ongeveer 3,946 Kaapse voet om te eindig by die oostelike grens van die restant van Gedeelte 3 van Gedeelte N van die plaas Venterspost No. 284—I.Q.

'n Afskrif van die versoekskrif wat ingediens is by die Administrateur, en planne waarop die pad wat hierbo vermeld word meer in besonder beskryf word, sal ter insae beskikbaar wees by die kantoor van ondergetekende met aanvang vanaf 12 April 1961, tot en met sluitingsdatum vir beswaar.

Enigemand wat beswaar wil aanteken teen die proklamering van die pad wat in hierdie kennisgewing vermeld word, moet sy beswaar skriftelik in duplikaat by die Provinsiale Sekretaris en die Stadslerk, Westonaria, binne 30 dae vanaf die laaste datum waarop hierdie kennisgewing verskyn, indien. Die betrokke kennisgewing sal in drie agtereenvolgende uitgawes van die *Provinsiale Koerant*, en een keer per week vir drie agtereenvolgende weke in die *Star* en *Vaderland* verskyn, met aanvang vanaf die week wat begin op Woensdag 12 April 1961.

W. J. R. APPELCRYN,
Stadslerk

Munisipale Kantore,
Westonaria, 20 Maart 1961.
(Munisipale Kennisgewing No. 9/1961.)

148—12-19-2

Gedrukte vorms van kennisgewing van beswaar kan op aanvraag verky word by die kantoor van die Stadslerk, en aandag word uitdruklik geveng op die feit dat geen persoon geregtig sal wees om enige beswaar by die Waardasiehof in te dien nie, tensy hy eers sodanige kennisgewing soos hierin vermeld, ingedien het nie.

W. J. R. APPELCRYN,
Stadslerk
Munisipale Kantore,
Westonaria, 18 April 1961.
(Munisipale Kennisgewing No. 15/1961.)

194—26

TOWN COUNCIL OF WESTONARIA.

VALUATION ROLL, 1961/64.

Notice is hereby given that the Town Council of Westonaria has caused a Triennial Valuation, to be made in accordance with the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933 (as amended), of all rateable property within the Municipality of Westonaria, which will lie for public inspection at the Municipal Offices, during office hours, from date hereof up to and including 29th May, 1961.

All persons interested are hereby called upon to lodge, in writing, with the undersigned within the period specified above and in the form set forth in the Second Schedule to the above Ordinance, notice of any objection they may have in respect of the valuation of any rateable property contained in the said roll, or in respect of the omission therefrom of property alleged to be rateable property and whether held by the persons objecting or by others, or in respect of any other error, omission or misdescription.

Printed forms of notice of objection may be obtained on application at the office of the Town Clerk and attention is specially directed to the fact that no persons will be entitled to urge any objection before the Valuation Court, unless he shall first have lodged such notice as aforesaid.

W. J. R. APPELCRYN,
Town Clerk

Municipal Offices,
Westonaria, 18th April, 1961.
(Municipal Notice No. 15/1961.)

STADSRAAD VAN WESTONARIA.

WAARDERINGSLYS, 1961/64.

Kennis word hiermee gegee dat die Stadsraad van Westonaria 'n Driejaarlikse Waarderingslys laat maak het, ooreenkomsdig die bepalings van die Plaaslike-Bestuur-Belas tingordonnansie, 1933 (soos gewysig), van alle belasbare eiendom binne die Munisipaliteit van Westonaria, wat vir openbare inspeksie ter insae lê by die Munisipale Kantore, gedurende kantoorure, vanaf datum hiervan tot en met 29 Mei 1961.

Alle belanghebbende persone word hiermee versoeck om skriftelik binne die tydperk hierbo gespesifieer en volgens die Bylae vervat in die Tweede Skedule van genoemde Ordonnansie, kennis te gee van enige beswaar ten opsigte van die waardasie van enige belasbare eiendom vervat in genoemde lys, of met betrekking tot die weglatting van eiendom wat beweer word belasbare eiendom te wees, besit deur die persoon wat beswaar maak of deur ander, of wat betref enige ander fout, weglatting of foutiewe beskrywing.

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDING SCHEME No. 1/75).

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

The City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1, as follows:—

(i) Stand No. 476, Doornfontein, to be rezoned "Special" permitting

Besonderhede van hierdie wysisings lê ses weke lank vanaf die datum van hierdie kennisgewing in Kamer No. 213, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Alle ookkoperders of eienaars van vaste eiendom wat geleë is binne die gebied waarop die skema van toepassing is, het die reg om teen die wysising beswaar te opper, en kan te eniger tyd gedurende genoemde ses weke sodanige besware en die redes daarvoor, skriftelik by die Klerk van die Raad indien.

ROSS BLAINE,
Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Johannesburg, 12 April 1961.

167—12-19-26

TOWN COUNCIL OF LYDENBURG.

PROPOSED PERMANENT CLOSING AND ALIENATION OF PORTION OF VOORTREKKER PARK No. 1195.

Notice is hereby given, in accordance with the provisions of Section 67 (3), read with Sections 68 and 79 (17) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939 (as amended), that it is the intention of the Town Council of Lydenburg, subject to the consent of the Honourable the Administrator, to close permanently the portion of Voortrekker Park No. 1195, as more particularly described in the appended schedule, and to grant the said portion of Voortrekker Park No. 1195 to the Department of Education for primary school purposes.

A plan showing the portion of the ground which it is proposed to close and alienate may be inspected, during ordinary office hours, at the office of the Town Clerk, Lydenburg.

Any owner, lessee or occupier of land abutting on the ground which it is proposed to close, or any other persons who have any objection or who may have any claim for compensation, if such closing and alienation is carried out, must lodge his objection or claim, in writing, with the Town Clerk of the Lydenburg Municipality not later than the 1st July, 1961.

J. P. BARNHOORN.
Town Clerk.

Town Clerk's Office,
P.O. Box 61,
Lydenburg, 4th April, 1961.

(Notice No. 13/1961.)

DESCRIPTION OF LAND TO BE CLOSED.

Portion of Voortrekker Park No. 1195, in extent approximately five morgen, situated to the north of the Lydenburg Tennis Courts and bounded by Nel Street on the east and Marran Street on the west.

STADSRAAD VAN LYDENBURG.

BEOOGDE PERMANENTE SLUITING EN VERVREEMDING VAN GEDEELTE VAN VOORTREKKER-PARK No. 1195.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomsdig die bepalings van Artikel 67 (3) gelees saam met Artikels 68 en 79 (17) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat dit die voorneme van die Stadsraad van Lydenburg is om, onderworpe aan die goedkeuring van Sy Edele die Administrateur, 'n sekere gedeelte van Voortrekkerpark No. 1195, soos breedvoerig in die bylae hieronder omskryf is, permanent te sluit, en aan die Departement van Onderwys te skenk vir laerskooldoendeindes.

In Kaart waarop die gedeelte van die grond wat dit voornemens is om te sluit en te skenk, lê gedurende gewone kantoorure in die kantoor van die Stadsklerk, Municipale Kantore, Lydenburg, ter insae.

Enige eienaar, huurder of bewoner van grond wat aan die grond grens, wat dit voornemens is om te sluit en te skenk, of enige ander persoon wat enige beswaar of enige eis om skadevergoeding het, indien sodanige sluiting en skenking uitgevoer word, moet sy beswaar of eis skriftelik by die Stadsklerk van die Municipaaliteit Lydenburg, nie later nie as 8 Junie 1961, indien.

J. P. BARNHOORN.
Stadsklerk.

Kantoor van die Stadsklerk,
Posbus 61,
Lydenburg, 4 April 1961.
(Kennisgewing No. 13/1961.)

BESKRYWING VAN GROND WAT GESLUIT SAL WORD.

Gedeelte van Voortrekkerpark No. 1195, groot ongeveer vyf morg, geleë ten noorde van die Lydenburgse Tennisbane, en begrens deur Nelstraat in die ooste en Marranstraat in die weste.

171—12-19-26

O. J. EKSTEEN,
Klerk van die Hof.
Munisipale Kantore,
Wakkerstroom.
(Kennisgewing No. 3 van 1961.) 185—26

TOWN COUNCIL OF LYDENBURG.
LYDENBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/1.

It is hereby notified, in terms of subsection (1) of Section 39 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Lydenburg has applied for Lydenburg Town-planning Scheme No. 1, 1948, to be amended and that particulars of this scheme (which will be known as Lydenburg Town-planning Scheme No. 1/1) are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Lydenburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. 116, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies, shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the

grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the Provincial Gazette, i.e. on or before the 18th May, 1961.

J. P. BARNHOORN,
 Town Clerk.

Town Clerk's Office,
 P.O. Box 61,
 Lydenburg, 4th April, 1961.
 (Notice No. 14/1961.)

STADSRAAD VAN LYDENBURG.
LYDENBURG-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/1.

Hierby word, ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van Artikel 39 van die Dorpe- en Dorpsaanlegordonansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Lydenburg aansoek gedoen het om die wysiging van die Lydenburg-Dorpsaanlegskema No. 1, 1948, en dat besonderde van hierdie skema (wat Lydenburg-Dorpsaanlegskema No. 1/1 genoem sal word), op die kantoor van die Stadsklerk van Lydenburg en op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 116, Maritimehuis, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, dit wil sê op of voor 18 Mei 1961, die Sekretaris van die Dorperaad by bovenmelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

J. P. BARNHOORN,
 Stadsklerk.

Kantoor van die Stadsklerk,
 Posbus 61,
 Lydenburg, 4 April 1961.
 (Kennisgewing No. 14/1961.)

172—12-19-26

MUNICIPALITY OF LOUIS TRICHARDT.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, 1939, that it is the intention of the Town Council of Louis Trichardt to lease to the Soutpansberg Show Society, certain portion of Townlands, Bergvliet 52, for show purposes.

Conditions of Lease may be inspected at the office of the Clerk of the Council, during office hours, and any objections to the proposed lease must be lodged with the undersigned within 21 days as from date hereof.

B. J. CRONJE,
 Town Clerk.

Municipal Offices,
 Louis Trichardt, 10th April, 1961.

MUNISIPALITEIT LOUIS TRICHARDT.

KENNISGEWING.

Kennis word gegee, in terme van die bepalings van Artikel 79 (18) van die Ordonansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Louis Trichardt van voornemens is om sekere gedeelte dorpsgronde, Bergvliet 52, te verhuur aan die Soutpansberg Tentoonstelling Vereniging vir skoudoeleindes.

Voorwaardes en kondisies van verhuur kan nagesien word in die kantoor van die Klerk van die Raad, gedurende kantoorure, en enige beswaar teen die voorgestelde verhuur moet by die ondergetekende ingedien word binne 21 dae vanaf datum hiervan.

B. J. CRONJE,
 Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
 Louis Trichardt, 10 April 1961.

173—19-26-3

TOWN COUNCIL OF PIET RETIEF.

DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/5 OF 1961.

It is hereby notified, in terms of Section 15 (1) of the regulations promulgated by Administrator's Notice No. 383, dated 10th October, 1945, of the intention of the Town Council of Piet Retief to adopt Draft Town-planning Scheme No. 1/5 of 1961.

Draft Town-planning Scheme No. 1/5 of 1961, which is open for inspection at the office of the Town Clerk for a period of six weeks from 15th April, 1961, amends Town-planning Scheme No. 1 of 1956, promulgated by Proclamation No. 51, dated 16th July, 1957, as follows:—

- (1) By deleting all proposed loading lanes, certain proposed new streets Nos. 1 and 2, proposed public open spaces Nos. 20, 31, 32, 33, 34 and 35, the future railway route and the amendment of Table A, Part II, Reservation of Lands;
- (2) by the deletion of Clauses 8 and 9, the amendment of Table B, and the provisos thereto, the deletion of sub-clauses (i), (ii), (iii) and (iv) of Clause 13, all of Part III—Streets and Building Lines;
- (3) by the amendment of the definitions of "institution", "noxious industrial building", "place of amusement", "shops" and the deletion of the definition "theatre";
- (4) by the deletion of Use Zones V—Hotels, and VII—Professional, and the addition of Use Zone XVII—Undetermined as well as the amendment of Use Zones III—General Business, VI—Commercial, VIII—Domestic Industrial, IX—Industrial, XV—Agricultural and XVI—Afforestation to extend use rights and rezoning Erven Nos. 74 and 107 from Use Zone V—Hotel, to Use Zone III—General Business and Erven Nos. 55 remaining portion, 91 and Portion A of 53 from Use Zone VII—Professional to Use Zone VI—Commercial;
- (5) by the amendment of sub-clause 19 (a), 20 (c), 20 (e) (i), Proviso (i), Table D and Proviso (iii), Table D, by reducing the restriction of 20,000 square feet to 13,000;
- (6) by the substitution of a Clause 22 and Table E by a new clause and table dealing with height, coverage and bulk of buildings;
- (7) by the deletion of Clause 29 dealing with the ingress and egress of vehicles and Clause 30 dealing with parking incidental to a building.

Any objections to or representations with regard to the Draft Scheme must be lodged, in writing, with the undersigned on or before 27th May, 1961.

J. S. VAN ONSELEN,
 Town Clerk.

Municipal Offices,
 Piet Retief, 11th April, 1961.
 (Municipal Notice No. 11/1961.)

STADSRAAD VAN PIET RETIEF.

KONSEP-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/5 VAN 1961.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomsdig Artikel 15 (1) van die regulasies afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 383 van 10 Oktober 1945, dat die Stadsraad van Piet Retief van voornemens is om Konsep-dorpsaanlegskema No. 1/5 van 1961, te aanvaar.

Konsep-dorpsaanlegskema No. 1/5 van 1961, wat ter insae lê gedurende kantoorure in die kantoor van die Stadsklerk vir ses weke vanaf 15 April 1961, wysig Dorpsaanlegskema No. 1 van 1956, afgekondig by Proklamasie No. 51 van 16 Julie 1957, as volg:—

- (1) Deur die skrapping van die voorgestelde laaisones, sekere voorgestelde nuwe strate Nos. 1 en 2, voorgestelde openbare oop ruimtes Nos. 20, 31, 32, 33, 34 en 35, die voorgestelde spoorwegroute en die wysiging van Tabel A, Deel II, Reservering van Grond;
- (2) deur die skrapping van Klousules 8 en 9, die wysiging van Tabel B en die voorbehoudbepalings daartoe, die skrapping van subklousules (i), (ii), (iii) en (iv) van Klousule 13, die hele Deel III—Strate en Boulyne;
- (3) deur die wysiging van die definisies "inrichting", "aanstaotlike industriële gebou", "plek van vermaaklikheid", "winkels" en die skrapping van die definisie "teater";
- (4) deur die skrapping van Gebruik Sones V—Hotelle en VII—Professional en die byvoeging van Gebruik Sones XVII—Onbepaald, asook die wysiging van Gebruik Sones III—Algemene Besigheid, VI—Kommersieel, VIII—Huishoudelike Industrieel, IX—Industrieel, XV—Landbou, en XVI—Bebossing om gebruikskrag uit te brei en die hersonering van Erwe Nos. 74 en 107 van Gebruik Sone V—Hotel om Sone III te gebruik—Algemene Besigheid en Erwe Nos. 55 resterende gedeelte, 91, en Gedeelte A van 53 van Gebruik Sone VI—Professional om Gebruik Sone VI te gebruik—Kommersieel.
- (5) deur die wysiging van subartikel 19 (a), 20 (c), 20 (e) (i), Voorbehoudbepaling (i), Tabel D en Voorbehoudbepaling (iii), Tabel D deur die beperking te verminder van 20,000 vierkante voet, na 13,000;
- (6) deur die vervanging van 'n Klousule 22 en Tabel E deur 'n nuwe klousule en tabel wat handel oor hoogte, dekking en grootte van geboue;
- (7) deur die skrapping van Klousule 29 wat handel oor ingang en uitgang van voertuie, en Klousule 30 wat handel oor parkering gepaardgaande met 'n gebou.

Enige beswaar teen of vertoë met betrekking tot hierdie konsepkema moet skriftelik by die ondergetekende ingedien word voor of op 27 Mei 1961..

J. S. VAN ONSELEN,
 Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
 Piet Retief, 11 April 1961.
 (Munisipale Kennisgewing No. 11/1961.)

184—26-3-10

MUNICIPALITY OF RANDFONTEIN.

NOTICE No. 22 OF 1961.

VALUATION ROLL, 1961/64.

Notice is hereby given that the valuation roll of all rateable property within the Municipality of Randfontein has now been prepared in accordance with the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, and will lie in Room No. 5, Town Hall, Randfontein, for the inspection of every person liable to pay rates in respect of property included therein, during office hours, from Monday, 24th April, 1961, to Wednesday, 24th May, 1961.

All persons interested are hereby called upon to lodge, in writing, with the Town Clerk, in the form set forth in the Schedule to the said Ordinance before 9 a.m., on Thursday, 25th May, 1961, notice of any objection they may have in respect of the valuation of any rateable property valued in the said valuation roll, or in respect of the omission therefrom of property alleged to be rateable property, whether held by the person objecting or by others, or in respect of any error, omission or misdescription. Printed forms of notice of objection may be obtained on application at Room No. 5, Town Hall Building, Randfontein.

Attention is specially directed to the fact that no person shall be entitled to urge any objection before the Valuation Court to be hereafter constituted, unless he shall first have lodged such notice as aforesaid.

C. J. JOUBERT,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Randfontein, 13th April, 1961.

MUNISIPALITEIT RANDFONTEIN.

KENNISGEWING No. 22 VAN 1961.

WAARDERINGSLYS. 1961/64.

Kennisgewing geskied hiermee dat die waarderingslys van alle belasbare eiendomme binne die Municipale gebied van Randfontein nou opgestel is ooreenkomsdig die Plaaslike-Bestuur-Belastinggordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, en vir enige persoon wat verplig is om belasting te betaal ten opsigte van eiendomme wat daarop voorkom, in Kamer No. 5, Stadsaal, Randfontein, daagliks gedurende kantoorure vanaf Maandag, 24 April 1961, tot Woensdag, 24 Mei 1961, ter insae sal lê.

Alle betrokke persone word hiermee versoeke om voor 9 v.m. op Donderdag, 25 Mei 1961, aan die Stadsklerk, in die vorm soos bepaal in die Bylae van die genoemde Ordonnansie, skriftelik kennis te gee van enige beswaar wat hulle mag hê met betrekking tot die waardasie van enige belasbare eiendom wat op die genoemde waarderingslys gewaardeer staan, of met betrekking tot die weglatting daaruit van eiendom wat beweer is belasbare eiendom te wees, of dit die eiendom is van die persoon wat beswaar maak of van iemand anders, of met betrekking tot enige fout, weglatting, of verkeerde beskrywing. Gedrukte vorms van kennisgewing van beswaar is op aansoek van Kamer No. 5, Stadsaal, Randfontein, verkrybaar.

Aandag word gevinstig op die feit dat niemand geregtig sal wees om enige beswaar voor die Waarderingshof, wat later saamgestel sal word, te bepleit nie, tensy hy eers sodanige voorname kennisgewing van beswaar ingedien het nie.

C. J. JOUBERT,
Stadsklerk.

Municipale Kantore,
Randfontein, 13 April 1961. 187—26

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDING SCHEME NO. 1/76).

[Notice in terms of Section 46 (bis) (5) of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.]

The City Council of Johannesburg has been directed by the Honourable the Administrator, to amend its Town-planning Scheme No. 1 as follows:

Stand No. 30 R.E., Rosebank (at the rear of Stand No. 5, Oxford Road, between Jellicoe and Tyrwhitt Avenues), at present zoned "special residential", be rezoned "general residential" on certain conditions.

Particulars of this amendment are open for inspection at Room No. 213, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable property situate within the area to which the scheme applies, has the right to object to the amendment and may inform the Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

ROSS BLAINE,
Clerk of the Council,
Municipal Offices,
Johannesburg, 26th April, 1961.

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA NO. 1 (WYSIGINGSKEMA NO. 1/76).

[Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 46 (bis) (5) van die Dorpe- en Dorpsaunlegordonnansie, 1931.]

Die Stadsraad van Johannesburg moet in opdrag van Sy Edele die Administrateur, sy Dorpsaunlegskema No. 1 soos volg wysig:

Die indeling van Standplaas No. 30 R.G. Rosebank (aagter Standplaas No. 5, Oxfordweg, tussen Jellicoe- en Tyrwhittlaan), wat tans „spesiale woondoeleindes“ is, moet op sekere voorwaardes na „algemene woondoeleindes“ verander word.

Besonderhede van hierdie wysiging lê ses weke lank vanaf die datum van hierdie kennisgewing in Kamer No. 213, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Alle okkuperders of eienaars van vaste eiendom wat geleë is binne die gebied waarop die skema van toepassing is, het die reg om teen die wysiging beswaar te opper, en kan te eniger tyd gedurende genoemde ses weke sodanige beswaar en die redes daarvoor, skriftelik by die Klerk van die Raad indien.

ROSS BLAINE,
Klerk van die Raad.
Stadhuis,
Johannesburg, 26 April 1961. 190—26-3-10

VILLAGE COUNCIL OF BLOEMHOF.

AMENDMENT OF ELECTRICITY BY-LAWS.

It is hereby notified, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Village Council proposes to amend the following by-laws:

Electricity By-laws.

Copies of these amendments are open for inspection at the Council's Office, during the period of 21 days from date hereof.

P. PRINSLOO,
Town Clerk.
Municipal Offices,
P.O. Box 116,
Bloemhof, 26th April, 1961.

DORPSRAAD VAN BLOEMHOF.

WYSIGING VAN ELEKTRISITEITS-VERORDENINGE.

Daar word, ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekendgemaak dat die Dorpsraad van voornemens is om die volgende verordeninge te wysig:

Elektrisiteitsverordeninge.

Afskrifte van hierdie wysigings lê ter insae by die Raad se kantoor vir 'n tydperk van 21 dae, met ingang van datum van publikasie hiervan.

P. PRINSLOO,
Stadsklerk.
Munisipale Kantore,
Posbus 116,
Bloemhof, 26 April 1961. 193—26

TOWN COUNCIL OF CAROLINA.

DONATION: ADDITIONAL HOSPITAL SITE.

Notice is hereby given, in terms of Section 79 (18) of Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Carolina has resolved to donate an additional site, approximately 6·5 morgen in extent, to the Provincial Administration for the erection of a hospital.

Further details are obtainable from the Town Clerk during office hours.

Objections to the above resolution must be lodged with the undersigned, in writing, on or before Monday, 15th May, 1961.

P. W. DE BRUIN,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Carolina, 14th April, 1961.

STADSRAAD VAN CAROLINA.

SKENKING: ADDISIONELE HOSPIТАALTERREIN.

Kennisgewing geskied hiermee, in terme van Artikel 79 (18) van Ordonnansie No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Carolina besluit het om 'n addisionele terrein, groot ongeveer 6·5 morg, te skenk aan die Proviniale Administrasie vir die oprigting van 'n hospitaal.

Verdere besonderhede is gedurende kantoorure van die Stadsklerk verkrybaar.

Besware teen gemelde besluit moet skriftelik by die ondergetekende ingedien word voor of op Maandag, 15 Mei 1961.

P. W. DE BRUIN,
Stadsklerk.
Munisipale Kantore,
Carolina, 14 April 1961. 181—26-3-10

NOTICE.

Notice is hereby given to all debtors and creditors of the "Lydenburgse Hoërskool Leningsbeursvereniging" (being disestablished), to file their claims with and to pay their accounts to the undersigned, within a period of 30 (thirty) days from date of publication hereof.

Signed at Lydenburg on the 17th day of April, 1961.

A. P. J. DU PLESSIS,
The Trustee.
"Lydenburgse Hoërskool
Leningsbeursvereniging",
P.O. Box 47, Lydenburg.

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee aan alle krediteure en skuldenaars van die Lydenburgse Hoërskool Leningsbeursvereniging (in ontbinding), om hulle eise in te handig en hulle skulde te betaal aan ondergetekende, binne 'n tydperk van 30 (dertig) dae vanaf datum van publikasie hiervan.

Geteken te Lydenburg, op die 17de dag van April 1961.

A. P. J. DU PLESSIS,
Die Trustee.
Lydenburgse Hoërskool
Leningsbeursvereniging,
Posbus 47, Lydenburg. 191—26

HEALTH COMMITTEE OF
MAKWASSIE.

VALUATION ROLL.

Notice is hereby given that the Makwassie Health Committee resolved to apply to the Administrator, in terms of Section 5 (2) of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, to compile a valuation roll every five years instead of every three years.

Objections to this resolution must be lodged, in writing, with the undersigned on or before the 26th April, 1961, at 4 p.m.

C. P. BEZUIDENHOUT,
Secretary.

Makwassie, 27th March, 1961.

GESONDHEIDSKOMITEE VAN
MAKWASSIE.

WAARDERINGSLYS.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Gesondheidskomitee van Makwassie besluit het om, ingevolge Artikel 5 (2) van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, aansoek te doen by die Administrateur om elke vyf jaar 'n waardering van eiendomme te maak in plaas van elke drie jaar.

Enige besware hierteen moet skriftelik by die ondergetekende ingedien word voor op Woensdag, 26 April 1961, om 4-uur nm.

C. P. BEZUIDENHOUT,
Secretary.

Makwassie, 27 Maart 1961. 144—12-19-26

IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

AMENDED CLOSING TIMES FOR THE ACCEPTANCE OF PROCLAMATIONS, ADMINISTRATOR'S AND GENERAL NOTICES FOR PUBLICATION IN THE TRANSVAAL OFFICIAL GAZETTE.

As Friday, 31st March, Monday, 3rd April, Thursday, 6th April, Thursday, 11th May, and Wednesday, 31st May, 1961, are public holidays, the closing times will be as follows:—

10 a.m. on Friday, 12th May, for the issue of Wednesday, 17th May, 1961.

10 a.m. on Friday, 26th May, for the issue of Tuesday, 30th May, 1961.

Notices received after the closing hour will be published in the subsequent issue.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.
8-15-22-29-5-12-19-26-3-10-17-24

BELANGRIKE AANKONDIGING.

GEWYSIGDE SLUITINGSTYE VIR DIE AANNAME VAN PROKLAMASIES, ADMINISTRATEURSEN ALGEMENE KENNISGEWINGS VIR PLASING IN DIE TRANSVAALSE OFFISIELE KOERANT.

Aangesien Vrydag, 31 Maart, Maandag, 3 April, Donderdag, 6 April, Donderdag, 11 Mei en Woensdag, 31 Mei 1961, openbare vakansiedae is, sal die sluitingstye as volg wees:—

10 vm. op Vrydag, 12 Mei, vir die uitgawe van Woensdag, 17 Mei 1961.

10 vm. op Vrydag, 26 Mei, vir die uitgawe van Dinsdag, 30 Mei 1961.

Kennisgewings na die sluitingsuur ontvang sal in die daaropvolgende uitgawe gepubliseer word.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

Ordinances of the Province of Transvaal, 1959

PUBLISHED BY AUTHORITY

With Table of Alphabetical Contents and Tables of Ordinances, etc.,

Repealed and Amended by these Ordinances

Linen bound R2.25 per copy (English and Afrikaans)

OBTAINABLE FROM THE PROVINCIAL PUBLICATIONS STORE, P.O. BOX 2346, PRETORIA

Ordonnansies van die Provinsie Transvaal, 1959

GEOUTORISEERDE UITGawe

*met Alfabetiese Inhoudsopgawe en Tabel van Ordonnansies, ens.,
deur hierdie Ordonnansies Herroep en Gewysig*

Linenband R2.25 per eksemplaar (Engels en Afrikaans)

VERKRYGBAAR BY DIE PROVINSIALE PUBLIKASIESMAGASYN, POSBUS 2346, PRETORIA

CONTENTS.

No.	PAGE
Proclamations.	
103. Ferndale-Fontainebleau Town-planning Scheme No. 1/2 ...	157
104. Establishment of Township: Elmapark Extension No. 5 ...	157
105. Establishment of Township: Dennehof Extension No. 1 ...	162
106. Klerksdorp Town-planning Scheme No. 1/23 ...	168
107. Proposed Division: White River No. 64—J.U., District of Nelspruit ...	168
108. Licences (Control) Amendment Ordinance, 1961 (No. 5 of 1961) ...	168
109. Roads Amendment Ordinance, 1961 (No. 6 of 1961) ...	170
110. Statutory Rules and Regulations Ordinance, 1961 (No. 8 of 1961) ...	174
111. Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme No. 1/1 ...	175
112. Establishment of Township: Meadowbrook ...	175
113. Lyttelton Municipality: Additional Powers ...	181
Administrator's Notices.	
322. Transvaal Education Department: Amendment of the Regulations Prescribing Fees Payable for Examinations, etc. ...	182
323. Road Adjustments: Altona No. 696—L.R., District of Potgietersrus ...	182
324. Road Traffic Ordinance, 1957: Amendment of Areas of Registering Authorities ...	183
325. Residensia Municipality: Amendment of Standing Orders and Financial Regulations ...	183
326. Proposed Entering Upon and Taking Possession of Land: Kromdraai No. 115—J.R., District of Pretoria ...	183
327. Randburg Municipality: Proposed Alteration of Boundaries ...	184
328. Ermelo Municipality: Amendment of Uniform Water Supply By-laws ...	184
329. Registration of Rooidraai Vermin Destruction Club ...	184
330. Beiting (Horse Racing) Amendment Draft Ordinance ...	185
331. Outspan Servitude: Wildebeestkraal No. 24—H.S., District of Standerton ...	186
332. Klerksdorp Municipality: Proposed Withdrawal of Exemption from Rating ...	186
General Notices.	
46. Proposed Township: Wilkopies Extension No. 7 ...	186
47. Lydenburg Town-planning Scheme No. 1/1 ...	187
48. Proposed Township: Bedfordview Extension No. 73 ...	187
49. Krugersdorp Town-planning Scheme No. 1/19 ...	188
50. Proposed Township: Potchefstroom Extension No. 9 ...	188
51. Conditions of Title: Erf No. 58, Village Main ...	189
52. Conditions of Title: Erven Nos. 216, 218 and 219, Boksburg ...	189
53. Conditions of Title: Erf No. 815, Randfontein ...	190
54. Proposed Township: Bedfordview Extension No. 74 ...	190
55. Springs Town-planning Scheme No. 1/10 ...	190
56. Conditions of Title: Erf No. 1655, Benoni ...	191
57. Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/71 ...	191
58. Johannesburg Town-planning Scheme No. 2/20 ...	192
59. Piet Retief Town-planning Scheme No. 1/4 ...	192
Tenders ...	
Applications for Motor Carrier Certificates ...	198
Pound Sales ...	202
Notices by Local Authorities ...	202

INHOUD.

No.	PAGE	BLADSY
Proklamasies.		
103. Ferndale-Fontainebleau-Dorpsaanlegskema No. 1/2 ...	157	157
104. Stigting van Dorp: Elmapark Uitbreiding No. 5 ...	157	157
105. Stigting van Dorp: Dennehof Uitbreiding No. 1 ...	162	162
106. Klerksdorp-Dorpsaanlegskema No. 1/23 ...	168	168
107. Voorgestelde Verdeling: White River No. 64—J.S., Distrik Nelspruit ...	168	168
108. Wysigingsordonnansie op Licensies (Kontrole), 1961 (No. 5 van 1961) ...	168	168
109. Padwysigingsordonnansie, 1961 (No. 6 van 1961) ...	170	170
110. Ordonnansie op Statutêre Reëls en Regulasies, 1961 (No. 8 van 1961) ...	174	174
111. Noordelike Johannesburg Streek-Dorpsaanlegskema No. 1/1 ...	175	175
112. Stigting van Dorp: Meadowbrook ...	175	175
113. Munisipaliteit Lyttelton: Addisionele Bevoegdhede ...	181	181
Administrateurskennisgewings.		
322. Transvaalse Onderwysdepartement: Wysiging van Regulasies Insake Gelde Betaalbaar vir Eisamens, ens. ...	182	182
323. Padreëlings: Altona No. 696—L.R., Distrik Potgietersrus ...	182	182
324. Padverkeersordonnansie, 1957: Wysiging van Gebied van Registrasie-owerhede ...	183	183
325. Munisipaliteit Residensia: Wysiging van Reglement van Orde en Finansiële Regulasies ...	183	183
326. Voorgestelde Befrediging en Inbesitneming van Grond: Kromdraai No. 115—J.R., Distrik Pretoria ...	183	183
327. Munisipaliteit Randburg: Voorgestelde Verandering van Grense ...	184	184
328. Munisipaliteit Ermelo: Wysiging van Eenvormige Watervoorsieningsverordeninge ...	184	184
329. Registrasie van Rooidraai-Ongedierte-Uitroeplingsklub ...	184	184
330. Ontwerpwygigsordonnansie op Weddery (Perde-wedrenne) ...	185	185
331. Uitspanserwituit: Wildebeestkraal No. 24—H.S., Distrik Standerton ...	186	186
332. Munisipaliteit Klerksdorp: Voorgestelde Intrekking van Vrystelling van Belasting ...	186	186
Algemene Kennisgewings.		
46. Voorgestelde Dorp: Wilkopies Uitbreiding No. 7 ...	186	186
47. Lydenburg-Dorpsaanlegskema No. 1/1 ...	187	187
48. Voorgestelde Dorp: Bedfordview Uitbreiding No. 73 ...	187	187
49. Krugersdorp-Dorpsaanlegskema No. 1/19 ...	188	188
50. Voorgestelde Dorp: Potchefstroom Uitbreiding No. 9 ...	188	188
51. Titelvooraardes: Erf No. 58, Village Main ...	189	189
52. Titelvooraardes: Erwe Nos. 216, 218 en 219, Boksburg ...	189	189
53. Titelvooraardes: Erf No. 815, Randfontein ...	190	190
54. Voorgestelde Dorp: Bedfordview Uitbreiding No. 74 ...	190	190
55. Springs-Dorpsaanlegskema No. 1/10 ...	190	190
56. Titelvooraardes: Erf No. 1655, Benoni ...	191	191
57. Johannesburg-Dorpsaanlegskema No. 1/71 ...	191	191
58. Johannesburg-Dorpsaanlegskema No. 2/20 ...	192	192
59. Piet Retief-Dorpsaanlegskema No. 1/4 ...	192	192
Tenders ...		192
Aansoeke om Motortransportsertifikate ...		198
Skutverkope ...		202
Plaaslike Bestuurskennisgewings ...		202

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leeningsertifikate

Transvaal Provincial Gazette

(Published on Wednesdays)

GENERAL CONDITIONS FOR PUBLICATION OF NOTICES

- Only notices prescribed by Ordinance and Regulation are accepted for publication in the *Provincial Gazette*. Notices should be addressed to the Advertising Manager, Government Printer, Pretoria.
- Notices are subject to the approval of the Administrator who can refuse or decline publication of any notice.
- The Administrator reserves to himself the right to edit copy.
- No responsibility can be accepted for losses arising from omissions and typographical errors, or from errors resulting from vague or indistinct copy.
- Manuscript of notices should be written on one side of the paper only and not as part of the covering letter. All proper names must be plainly inscribed; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice can be republished only on payment of the cost of another insertion.
- Free voucher copies of the *Provincial Gazette* or cuttings of notices are NOT supplied. If copies of the *Provincial Gazette* are required, five cents must be sent for each copy.

CLOSING HOUR FOR ACCEPTANCE OF COPY

Advertisers should note that the closing hour for the acceptance of "copy" for the *Provincial Gazette* is 10 a.m. on Monday of each week the *Provincial Gazette* is published. Any copy received after this hour will be held over for the issue of the *Provincial Gazette* published the following week. When public holidays affect publication, a special notice will appear in the *Provincial Gazette* notifying any change in closing hour.

RATES FOR NOTICES

8. Except where otherwise provided by Ordinance or Regulation:—

- R1.50 per inch across page, R0.90 for repeats.
 - R0.75 per inch per column, two columns across page, R0.45 for repeats.
 - R0.50 per inch per column, three columns across page, R0.30 for repeats.
- (Accounts will be rendered by the Provincial Secretary.)

SUBSCRIPTION RATES

9. The subscription rates to the *Transvaal Provincial Gazette* (including all *Extraordinary Gazettes*) are as follows:—

- Half-yearly (post free) R1.50.
 - Yearly (post free) R2.50.
 - Rhodesia and Overseas (post free) R2.50.
 - Price per single copy (post free) R0.05.
- (Payable in advance to the Government Printer.)

PRICE LIST.

(a) For Fingerlings.

Kurper, Carp and Trout fingerlings: R5.00 per 100 up to 500, thereafter R2.00 per 100.

Black Bass, Yellowfish and Aischgrund Carp fingerlings: R10.00 per 100 up to 500, thereafter R4.00 per 100.

TROUT OVA: R4.00 per 1,000 up to 50,000, thereafter R2.00 per 1,000.

(b) For Small Fish.

Kurper, Carp and Trout: R8.00 per 100 up to 500, thereafter R3.50 per 100.

Black Bass, Yellowfish and Aischgrund Carp: R16.00 per 100 up to 500, thereafter R7.00 per 100.

Fish and Fish Ova obtainable from The Senior Fisheries Officer, P.O. Box 45, Lydenburg.

Transvaalse Provinsiale Koerant

(Verskyn elke Woensdag)

ALGEMENE VOORWAARDES VIR PUBLIKASIE VAN KENNISGEWINGS

- Slegs kennisgewings by Ordonnansie en Regulasie voor-geskryf word vir publikasie in die *Provinsiale Koerant* aange-neem. Kennisgewings moet aan die Advertensiebestuurder, Staatsdrukker, Pretoria, gerig word.
- Kennisgewings is onderworpe aan die goedkeuring van die Administrateur wat die publikasie van enige kennisgewing kan weier.
- Die Administrateur behou hom die reg voor om kopie te redigeer.
- Geen aanspreeklikheid kan aanvaar word vir verliese wat deur weglatings of tipografiese soue of uit soue weens vac of onduidelike kopie ontstaan nie.
- Die manuskrip van kennisgewines moet op slegs een kant van die papier geskryf word en nie op die begelidende brief nie. Alle eienaam moet duidelik geskryf word; ingeval 'n naam verkeerd gedruk word ten gevolge van onduidelike skrif, kan die kennisgewing slegs na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.
- Gratis eksemplare van die *Provinsiale Koerant* of uitknipsels van advertensies word NIE verskaf nie. Indien eksemplare van die *Provinsiale Koerant* verlang word, moet vyf sent vir elke eksemplaar gestuur word.

SLUITINGSUUR VIR DIE AANNEEM VAN KOPIE

7. Adverteerders dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die aanneem vir kopie vir die *Provinsiale Koerant* 10 v.m. op Maandag is.

Kopie wat na hierdie uur ontvang word, word vir publikasie in die uitgawe van die *Provinsiale Koerant* van die volgende week oorgehou. Wanneer openbare vakansiedae die publikasiedatum raak, word daar 'n spesiale kennisgewing in die *Provinsiale Koerant* geplaas wat veranderings van die sluitingsuur aankondig.

TARIEWE VIR KENNISGEWINGS

8. Uitgesonderd waar by Ordonnansie of Regulasie anders beoat word:—

- R1.50 per duim dwarsoor bladsy.
- R0.90 vir herhalings.
- R0.75 per duim per kolom, twee kolomme op 'n bladsy, R0.45 vir herhalings.
- R0.50 per duim per kolom drie kolomme op 'n bladsy, R0.30 vir herhalings.

(Rekeninge sal deur die Provinsiale Sekretaris gelewer word.)

INTEKENGELD

9. Die intekengeld vir die *Transvaalse Provinsiale Koerant* (inclusief alle *Buitengewone Koerante*) is as vol:

- Halfjaarliks (posvry) R1.50
 - Jaarliks (posvry) R2.50.
 - Rhodesië en Oorsee (posvry) R2.50.
 - Prys per los eksemplaar (posvry) R0.05.
- (Vooruitbetaalbaar aan die Staatsdrukker.)

PRYSLYS.

(a) Vir Vingerlinge.

Kurper, Karp- en Forel-vingerlinge: R5.00 per 100 tot 500, daarna R2.00 per 100.

Swartbaars-, Geelvis en Aischgrund Karp-vingerlinge: R10.00 per 100 tot 500, daarna R4.00 per 100.

Forel-eiers: R4.00 per 1,000 tot 50,000, daarna R2.00 per 1,000.

(b) Vir Kleinviss.

Kurper, Karp en Forel: R8.00 per 100 tot 500, daarna R3.50 per 100.

Swartbaars, Geelvis en Aischgrund Karp: R16.00 per 100 tot 500, daarna R7.00 per 100.

Vis en Vis-eiers verkrygbaar van Die Senior Visserybeampte, Posbus 45, Lydenburg.

IT PAYS YOU WELL TO SAVE!

SAVE

- ★ FOR YOUR FAMILY'S FUTURE!
- ★ FOR YOUR OWN HOME!
- ★ FOR YOUR RETIREMENT!
- ★ FOR ALL EMERGENCIES!

POST OFFICE SAVINGS BANK

The Post Office Savings Bank earns 3% interest on the monthly balance, of which interest up to R100 per annum is *Free of Income Tax*.

The first deposit need to be no more than 10c. Such an account is very handy in times of emergency or when on holiday, as deposits or withdrawals can be made at any Post Office in the Union.

Nie meer as R4,000 mag gedurende 'n boekjaar deur een persoon ingele word nie.

DIT BETAAL U OM TE SPAAR!

SPAAR

- ★ VIR U FAMILIE SE TOEKOMS!
- ★ VIR U EIE HUIS!
- ★ VIR U AFTREDE!
- ★ VIR ALLE GEVALLE VAN NOOD!

POSSPAARBANK

Die Posspaarbank verdien 3% rente op die maandelikse balans, waarvan tot R100 per jaar van die rente van *Inkomstebelasting Vrygestel* is.

Die eerste belegging hoef nie meer as 10c te wees nie. So 'n rekening is baie handig in tye van nood of wanneer met vakansie, omdat stortings en terugvorderings by enige Poskantoor in die Unie gedaan kan word.

Nie meer as R4,000 mag gedurende 'n boekjaar deur een persoon ingele word nie.